

**Dziś w numerze:**

- Poseł widział, ale nie wie co ..... s. 7
- Prezes LSM podważa kompetencje Mrozowicza ..... s. 15
- Telekomunikacja szykuje podwyżki ..... s. 16
- Niezwykła historia ratowania chorego ptaka ..... s. 28

# Nowy ŁOWICZANIN

Tygodnik Ziemi Łowickiej

100% własności polskiej



Niech głowa nie zowracoj  
kupuj **DOŚIĘ**  
nie przepłacoj  
TERAZ DOSIA 1,5 KG  
TYLKO 5,25  
szukaj w tych sklepach



Nowy ołtarz podczas pierwszej odprawionej na nim mszy świętej - celebrował bp Alojzy Orszulik.

## Na początek tysiąclecia

Poświęcono nowy ołtarz w bazylice katedralnej

W niezwykle uroczystej atmosferze odprawiona została w ubiegłą niedzielę, 25 marca, w bazylice katedralnej w Łowiczu msza św. w 9 rocznicę ustanowienia przez Jana Pawła II diecezji łowickiej. Podczas mszy biskup ordynariusz Alojzy Orszulik konsekrował nowy ołtarz, poświęcona została także ambonka. Relikwie świętej Wiktorii złożyl pod ołtarz projektant i wykonawca ołtarza Paweł Pietrusiński. *Nadszedł czas, by nasza diecezja miała stabilny kamienny ołtarz, na którym przez wieki sprawowana będzie bezkrwawa ofiara - zwrócił się biskup do licznie zgroma-*

dzonych w świątyni wiernych. Dotychczasowe miejsce sprawowania liturgii w łowickiej bazylice mniejszej miało charakter tymczasowy. Przystosowując układ prezbiterium katedry do wymogów współczesnej liturgii ołtarz nazywany posoborowym, wysunięto na środek kościoła, i tak ustawiono, by kapłan sprawował Najświętszą Ofiarę twarzą do wiernych, a pod niego wykonano tylko drewnianą podstawę. W celu uregulowania tej sprawy konieczna była przebudowa ołtarza, a także podłużenie prezbiterium.

dok. na str. 3

# SUPERMARKET - ZA CZY PRZECIWIW?

Zarząd miasta w Łowiczu stoi przed najbardziej brzemienną w skutkach decyzją, jaką przyszło mu w ostatnich trzech latach podejmować. Jeśli zdecyduje się dopuścić do powstania na Bratkowicach dużego supermarketu, może uruchomić lawinę, która doprowadzi do bankructwa części łowickich sklepów, głównie branży spożywczej i AGD, zwiększy bezrobocie, a na dłuższą metę przyczyni się do

dalszej destrukcji i tak już nadszarpniętych, choć przecież w porównaniu do dużych miast nadal dość żywych więzi społecznych. Odmowa sprzedaży gruntu firmie związanej z sieciami handlowymi pozbawia mięso jednorazowej korzyści finansowej, a chęć zapewnienia mieszkańcom Bratkowic ludzkich, ale nie supermarketowych warunków kupowania tego, co potrzebne, w najbliższym są-

siedztwie ich domów, będzie miasto dodatkowo kosztowała. Dlaczego jednak - naszym zdaniem - właśnie taką decyzję trzeba rozważyć, dlaczego - zdaniem badaczy przedmiotu - supermarket są dla rozwoju lokalnego zagrożeniem, wreszcie, co na ten temat sądzą mieszkańcy - piszemy w obszernym bloku artykułów na stronach 11-15. Zachęcamy do lektury.

Wojciech Waligórski

## Na pediatrji bez zmian

Znany już wynik piątego z rzędu kilku konkursów na ordynatora w łowickim szpitalu. Konkurs na stanowisko ordynatora oddziału dziecięcego szpitala w Łowiczu, który odbył się w środę, 21 marca, wygrał dotychczasowy ordynator - Waldemar Grabowski. Czasowa umowa o pracę będzie podpisana na najbliższe 6 lat. Waldemar Grabowski jest od 14 lat ordynatorem oddziału dziecięcego, wcześniej kierował oddziałem noworodkowym.

(mwk)

## Po służbie też czujny

Policjant wracający do domu zatrzymał złodzieja

Policjant wracający po służbie z łowickiej Komendy Powiatowej Policji do własnego domu zatrzymał młodego złodzieja z Sochaczewa na gorącym uczynku próby włamania do prywatnego samochodu.

dok. na str. 2

## Pierwszy wyrok sądowy w sprawie pijanego kierowcy

1300 zł grzywny, zakaz prowadzenia pojazdów niemechanicznych w ruchu lądowym przez 3 lata, 500 zł na rzecz Stowarzyszenia Ofiar Wypadków Drogowych w Człuchowie oraz 192 zł kosztów sądowych to kara, jaką w minionym tygodniu wymierzył Sąd Rejonowy w Łowiczu za jazdę po pijanemu rowerem wobec mieszkanki naszego miasta Doroty K. Jest to pierwszy tego typu wyrok ogłoszony przez łowicki sąd

po wejściu w życie 15 grudnia ubiegłego roku przepisu o poddaniu pod jurysdykcję sądów powszechnych przestępstwa prowadzenia pojazdów po drogach publicznych w stanie nietrzeźwym.

Jeszcze do połowy ubiegłego roku czyn ten w świetle prawa uważany był za wykroczenie, teraz jest już zaliczony w poczet przestępstw.

dok. na str. 3

**Tak tanio jeszcze nie było**

Nowa Taryfa Plus

Łowicz, Stary Rynek 8  
tel./ fax (046) 837 42 49, 0 601 318 927

W sprzedaży także zestawy Simplus.

\*Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji. Podane ceny nie zawierają podatku VAT. Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku.

**USŁUGI KSERO**

Główno, ul. Sikorskiego 31  
(serwis opon)

**plus radio**

znaczy więcej

Łowicz 103,50

**SZYBKA POŻYCZKA NA OKAZIE ŚWIĘTA**

Provident Polska S.A.  
Al. 600-Lecia 15, 96-500 Sochaczew  
tel. (0-96) 862 76 98

**PROVIDENT**  
Polska

# HUZAR, SEKATOR, PUMA

oraz inne chwastobójcze preparaty firmy Aventis CropScience do skutecznej ochrony roślin możesz kupić w HURTOWNI ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN:

**CAESAR Sp. z o.o.**

96-100 Sklerniewice ul. Rawska 97  
tel. 046 833 35 21, fax 046 833 22 08

**Sklep Łowicz**

99-400 Łowicz ul. Sikorskiego 5  
tel./fax 046 837 52 64

**Aventis**

PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ DROBNYCH DO „NL”: ■ PUNKT PRZYJMOWANIA ZAMÓWIEŃ GAZÓW P.FRANCISZKA TRZOSKI NA UL. PLAC KOŃSKI TARG 1; ■ KWIACIARNIA „IKEBANA” NA NAROŻNIKU NOWEGO RYNKU I UL.KOZIEJ; ■ MINI-MARKET, UL. ARMII KRAJOWEJ 14 A; ■ KIOSK OS. DĄBROWSKIEGO 24 - RAMPA; ■ KIOSK LOTTO NA OS. BRATKOWICE; ■ BIURO KREDYTOWE „TARA”, TARGOWICA MIEJSKA PAW. A, ■ SKLEP P. JANKOWSKIEJ W JACKOWICACH; ■ SKLEP P. PIECHOWSKIEJ W CHRUSZLINE ■ SKLEP P. PAPIERNIK W KOMPINIE ORAZ BEDNARACH ■ SKLEP P. BURDKI W CZATOLINIE ■ KIOSK P. ŁAZIKOWSKIEJ NA RYNKU KOPERNIKA W KIERNOZI; ■ SKLEP P. BEJDY W OSTROWIE; ■ SKLEP P. GOJ W PARMIE; ■ SKLEP P. MARCZAKA W KRĘPIE I W DOMANIEWICACH; ■ SKLEP P. KOWALCZYKA PRZY UL. GŁOWACKIEGO W ŁYSZKOWICACH; ■ SKLEP P. GORTAT PRZY RYNKU KOŚCIUSZKI 17 W BOLIMOWIE; ■ SKLEP P. WODZYŃSKIEGO W ROGÓZNIE; ■ SKLEP GS W ŻŁAKOWIE KOŚCIELNYM ■ SKLEP P. SAWICKIEGO PRZY UL. KOŚCIELNEJ W BIELAWACH; ■ SKLEP P. FIGATA W NIEBOROWIE; ■ SKLEP P. CHARĄŻKI W ZDUNACH 1A; ■ SKLEP P. SZWAROCKIEJ W SIERZNIKACH; ■ SKLEP P. SZALENIEC W ZABOSTOWIE; ■ SKLEP P. SZUFLIŃSKIEGO W BŁĘDOWIE; ■ SKLEP P. SZKOP W ARKADI; ■ SKLEP P. SOKALSKIEJ W ZAWADACH; ■ SKLEP P. DZIEDZIC W MYŚLAKOWIE; ■ SKLEP P. TOMCZAK W BRODNYM JÓZEFÓW; ■ SKLEP P. SZYMANSKIEJ W WEJSCACH



# PÓŁPOSTNY WANDALIZM

Półpoście był to kiedyś dzień psikusów, żartów robionych tego dnia dziewczynom. Dziś wydzwięk matrymonialny tego zwyczaju zupełnie się zagubił. Świadczy o tym np. „żart”, jaki podczas tegorocznego półpościa grupa młodzieży zrobiła w przedszkolu w Kiernozi. Wszystkie nieumocowane sprzęty z placu zabaw zostały wyniesione z przedszkolnego terenu. *Tam jest dużo panienek, ale przecież jeszcze za male -* dziwili się niektórzy mieszkańcy Kiernozi. Tego samego wieczoru ktoś o podobnym poczuciu humoru (a może ta sama osoba?) zastawił drzwi wejściowe do miejscowego GOK ciężką uliczną ławką.

W Domaniewicach i okolicznych miejscowościach najczęściej tłuczono butelki, w oknach niektórych domów pojawiły się serca - pomalowane na czarno, bramy i płoty mazane były w różnych

kolorach. Kultuwający tradycję półpościa zrobili sobie też próbę siłową - wyrwali z betonu ławkę przed ośrodkiem zdrowia w Domaniewicach, ale pozostawili ją w miejscu, gdzie stała.

Jedna z mieszkanki gminy Łyszkwice mówi, że są to podobne żarty, jak 20 lat temu, wtedy robili je często ci sami chłopcy, którzy w lany poniedziałek oblewali wodą lub perfumami, tak więc była to jeszcze wtedy forma załotów.

Prawdziwą pomysłowością wykazała się kilka lat temu grupa młodzieży z Kiernozi, która niekompletnego malucha, prawdopodobnie złomowanego w jednym z warsztatów samochodowych, postawiła na dużej studni w środku rynku. Na terenie rynku porozrzucane były też belki słomy - pomysłowe i dość niegroźne. Gorzej, jeżeli te żarty

kosztują drogo, np. stłuczone szyby czy pomalowane niezmywalnymi farbami napisy. Wtedy można mówić już tylko o chamstwie, wandalizmie i prymitywizmie „malarzy”.

Andrzej Rokicki - zastępca naczelnika sekcji prewencji KPP w Łowiczu mówi, że półpostowe żarty zdarzają się najczęściej w centrum miasta i są zazwyczaj niegroźne. *Problemu na przestrzeni ostatnich 2 lat nie było - mówi Rokicki - przewidujemy takie możliwości i odpowiednio przygotowujemy się. Nie są to nadwyzwyczajne środki ostrożności, ale po prostu większa aktywność tego dnia.*

Nie zawsze i nie wszędzie taka aktywność wystarcza, w ubiegłym tygodniu znowu wandalę w kilku miejscach w Łowiczu dali znać o sobie. Więcej o zwyczaju piszemy na str. 26.

(mwk)



Ofert pracy szukało w Internecie kilkunastu bezrobotnych.

## Internetowy pośredniak nie dla wszystkich

Kilkanaście osób odwiedziło w miniony poniedziałek kawiarenkę internetową przy ul. Bolimowskiej w celu poszukiwania pracy przez Internet. *Biorąc pod uwagę, że wszystko trwało tylko pięć godzin, wynik jest całkiem niezły - skomentował właściciel kawiarenki Michał Banaszewicz. Dodał również, że w najbliższym czasie ma zamiar ponownie udostępnić swoje komputery ludziom poszukującym pracy, choć nie*

zawsze oferta inernetowa pokrywa się z ich oczekiwaniami. *Oferty w Internecie w przeważającej części skierowane są do ludzi z co najmniej średnim wykształceniem, posługujących się językami obcymi. Duże znaczenie ma również doświadczenie zawodowe. Anonse o wolnych stanowiskach prezesów lub dyrektorów bardziej drażnią młodych ludzi niż ich podbudowują - tłumaczy właściciel kawiarenki.*

(ljs)

dok. ze str. 1

## Na początek tysiąclecia

Niedzielną uroczystość była zwieńczeniem prac związanych z wykonaniem nowego ołtarza. Marmury użyte do budowy ołtarza i ambonki pochodzą z kamieniołomów polskich, czeskich i francuskich. Wśród wielu kolorów marmurów przeważa brąz, niektóre elementy wykonane zostały ze złoczonego brązu. Ponadto między dawnym, przedsoborowym, ołtarzem głównym w głębi prezbiterium a stołem liturgicznym została ułożona marmurowa posadzka.

Koszt całości przedsięwzięcia wynosi 200.000 zł. Do zapłaty przez parafię (ołtarz został wykonany za pieniądze

parafialne) pozostało jeszcze 60.000 zł. Wszystkim, którzy przyjdą z pomocą ks. proboszcz Wiesław Skonieczny składa gorące Bóg zapłać. *Jest to dzieło wiekopomne. Pozostanie w katedrze jako wspaniała pamiątka przelomu wieków, wejścia w nowe tysiąclecie - podsumowuje proboszcz parafii katedralnej. Przebudowa ołtarza była bardzo kosztownym przedsięwzięciem dla parafii, dlatego dalszej wymiany posadzki na razie się nie planuje. W niedalekiej przyszłości konieczny jednak będzie remont dwóch bocznych ołtarzy: Matki Bożej Łowickiej oraz obrazów świętego Mikołaja i Aniołów Stróżów.*

(aj)

## Apteka w Sobocie już pracuje

Z początkiem tego tygodnia rozpoczęła pracę apteka w sobockim ośrodku zdrowia.

Wznowienie pracy apteki w tym właśnie miejscu nastąpiło po kilkuletniej przerwie i usilnych staraniach mieszkań-

ców. Teraz, by zrealizować recepty, pacjenci ośrodka nie będą już musieli jeździć do sąsiednich miejscowości. Apteka czynna będzie w dni robocze w godzinach od 8.30 do 15. Prowadzi ją Agnieszka Dobińska.

(ljs)

## Za kilka dni początek prac przy wymianie oświetlenia na Nowym Rynku i Stanisławskiego

Przedsiębiorstwo Wielozakładowe EL-IN ze Skierniewic wygrało przetarg nieograniczony na modernizację sieci elektroenergetycznej oświetleniowej w obszarze ulic: Nowy Rynek, Ciemna, Długa, Wąska i Stanisławskiego. Prace mają rozpocząć się w ciągu najbliższych kilku dni. Do przetargu przystąpiło aż 17 podmiotów gospodarczych w tym nie było nawet jednego oferenta z Łowicza. Pięć ofert nie było w ogóle rozpatrywanych, ponieważ nie spełniały wymaganych kryteriów formalnych i komisja przetargowa uznała je za nieważne.

Modernizacja oświetlenia w tej części Łowicza będzie kosztowała miasto 120.757,77 złotych plus 7% podatku VAT. Zgodnie z założeniami na ulicach zainstalowane będą stylowe latarnie - takie jak na części Nowego Rynku, ulicy Zduńskiej itd.

Prace będą wykonywane w porozumieniu z Zakładem Energetycznym Łódź Teren S.A., który wykonuje modernizację sieci elektroenergetycznej i przyłączy energetycznych do budynków. Koszt prac wykonywanych przez energetyków wyniesie 390 tysięcy zł, łącznie więc modernizacja sieci energetycznej w tym fragmencie miasta kosztować będzie blisko 511 tysięcy zł.

(mak)

dok. ze str. 1

## Pierwszy wyrok sądowy w sprawie pijanego kierowcy

Zgodnie z artykułem 178a §2 kodeksu karnego za popełnienie przestępstwa grozi kara grzywny, ograniczenia wolności lub pozbawienia wolności do 1 roku. Za winną przestępstwa uznawana jest osoba, która w trakcie zatrzymania wykazuje 0,5% alkoholu w wydychanym powietrzu.

Oskarżona Dorota K. prawie trzykrotnie przekroczyła dopuszczalną normę, a wszystko to w wyniku suto zakrapianego alkoholem spotkania towarzyskiego. 19 grudnia ubiegłego roku, a więc w cztery dni po wejściu w życie nowego przepisu, Dorota K. po wyjściu z pracy udała się do mieszkania swojej koleżanki, gdzie wraz z jej mężem spożyli 1 l alkoholu. Następnym kilka go-

dzin postanowili spędzić w jednym z łowickich pubów wypijając przy tym trzy półlitrowe piwa. Po zakończonym spotkaniu, ok. godz. 3.30 Dorota K. postanowiła wrócić do domu rowerem. Niedługo potem została zatrzymana przez patrol policyjny. Pierwsze badanie wykonane w radiowozie alkometrem wykazało 1,73% alkoholu w wydychanym powietrzu. Drugie badanie już na komisariacie KPP wykonane alkometrem wykazało 1,91%. Pijana rowerzystka próbowała uniknąć zatrzymania tłumacząc, że jest w ciąży. W sądzie wyjaśniła, że wtedy tylko jej się wydawało, że oczekuje dziecka. Przyznała również, że nie znała nowego i już obowiązującego przepisu.

Dodatkowym argumentem obciążającym oskarżoną jest fakt, że jechała ona nieoświetlonym rowerem, stwarzając dodatkowe zagrożenie dla uczestników ruchu drogowego.

Uzasadniając swój wyrok Sąd Rejonowy w Łowiczu wskazał na wysoki stopień szkodliwości czynu zarówno dla samej oskarżonej, jak i innych uczestników ruchu. Nie uznał również nieznanymi nowych przepisów za okoliczność łagodzącą, zwracając uwagę, że te zmiany w prawie karnym były wystarczająco długo nagłaśniane przez media zanim weszły w życie. Wyrok nie jest prawomocny, oskarżona powiedziała nam jednak, że nie ma zamiaru składać apelacji.

(ljs)



Pchła Szachrajka po obiedzie jedzie do kawiarni, kucykami w zaprzęgu są Justynka i Mateusz.

GOK Kiernozia

## Przedszkolaki pomagały w przedstawieniu „Pchła szachrajka”

Atrakcyjny był dla przedszkolaków z Kiernozi ubiegły tydzień. W pierwszy dzień wiosny pojechali autokarem wraz z kapelą ludową do Czerniewa, aby nad rzeką topić Marzanny, a dzień później - w czwartek 22 marca - w miejscowym GOK uczestniczyli w warsztatach teatralnych prowadzonych przez Grażynę Zielińską.

*Jestem aktorką, pracuję w teatrze i przyjechałam do was z Plocka -* mówiła na wstępie pytając dzieci, czy wiedzą, co to jest teatr, scena, widownia. Po tym wprowadzeniu i zapoznaniu zapytała dzieci: *Czy na tej sali możemy urządzić taki teatr?* Kiedy dzieci chóralnie odpowiedziały *Tak*, aktorka opowiadała, czym różni się ta praca od innych i demonstrowała dzieciom, jak ubiera się w strój i charakteryzuje. *To malowanie, to nie jest takie zwyczajne malowanie, nazywa się charakteryzacją, potrzebne jest po to, aby tak fajnie wyglądać, jak postać z bajki -* mówiła Grażyna Zielińska, dodając, że dzieci

są jej lustrem i mają jej mówić, czy dobrze się maluje. Przedszkolna widownia obejrzała, jak aktorka wcieliła się w postać „pchły szachrajki”, później dzieci same były i widownią i aktorami - grały role kucyków, pasażerów na dworcu, w pociągu, odźwiernych i kelnerów. Nagradzały brawami siebie i aktorkę.

Po zakończeniu przedstawienia i usunięciu makijażu, przyszła kolej na ćwiczenia pomagające w poprawnej dykcji. Dzieci nabierały powietrze w policzki, ćwiczyły język próbując nim dotknąć do nosa, uszu i brody, gimnastykowały usta naśladując głos motocykla. Na zakończenie były połączone zadania: *Robimy wściekle oczy, szczerzymy zęby i brodę wysuwamy do przodu, a teraz chcemy kogoś połknąć i robimy am!* Na koniec *ręce kładziemy na policzkach, uspokajamy mięśnie, strzepujemy ręce.* Zabawa była wyśmienita, aktorka obiecała ćwiczenia powtarzać na kolejnych warsztatach, których temat będzie już inny.

(mwk)

# PRZYGOTOWANIA DO ODPARCIA PRYSZCZYCY

Do wszystkich firm zajmujących się obrotem, ubojem, hodowlą itp. zwierząt gospodarskich, łowicki Powiatowy Inspektorat Weterynaryjny rozesłał pisemne zalecenia ścisłego przestrzegania ustawy z 24 kwietnia 1997 roku w sprawie zwalczania chorób zakaźnych u zwierząt. Związane jest to z prawdopodobieństwem dotarcia również do Polski pryszczycy szalejącej teraz w Wielkiej Brytanii i atakującej kolejne kraje na kontynencie. *Przeprowadziliśmy dodatkowe kontrole w wielu miejscach, przeprowadzono akcję informacyjną o objawach pryszczycy, konieczności stosowania mat i środków dezynfekujących. Wszystkie osoby, które zauważą u zwierząt objawy pryszczycy mają obowiązek zgłaszać je do placówki weterynaryjnej lub nawet na policję* - powiedział nam powiatowy inspektor weterynaryjny do spraw zapobiegania chorobom zakaźnym dr Jerzy Kowalczyk. W Łowiczu

do zaleceń weterynarii zastosowało się już między innymi Mazowieckie Centrum Hodowli i Rozrodu Zwierząt spółka z oo. Firma zaopatrzyła się w specjalne maty (rozmiar około 3 na 4 metry) nasączone roztworem dezynfekującym. Wszystkie pojazdy i osoby wchodzące na teren zakładu muszą przejść lub przejechać po takiej macie. Innym z ograniczeń, które jest surowo przestrzegane jest zakaz wchodzenia przez osoby postronne do pomieszczeń, w których znajdują się zwierzęta.

Sposobów zapobiegania rozprzestrzenianiu się tej groźnej dla zwierząt choroby zakaźnej jest kilka. Najważniejsze wydaje się być zachowywanie zasad dezynfekcji przed wejściem do miejsca, w którym znajdują się zwierzęta i po jego opuszczeniu. Najtańszym środkiem dezynfekującym jest roztwór soli kaustycznej, którą można zmieszać z trocinami lub słomą i ułożyć w niewiel-

kim zagłębieniu. Profesjonalna i atestowana mata kosztuje blisko 3 tysiące złotych. Pryszczycza nie jest groźna dla ludzi, a jeżeli dojdzie do zakażenia ma łagodny przebieg. *Teraz należy tylko modlić się, żeby nikt tego do Polski nie przywłócił...* - usłyszeliśmy w Powiatowym Inspektoracie Weterynaryjnym w Łowiczu.

*Na razie jest to na zasadzie prewencji, ale gdyby nie daj Boże doszła pryszczycza do Polski, to wydamy nakaz administracyjny posiadania mat* - powiedział nam powiatowy lekarz weterynarii Jarosław Baczyński.

Podstawowymi objawami pryszczycy u zwierząt są spadek mleczności i wysoka temperatura ciała - nawet powyżej 41 stopni Celsjusza. Na wymieniu, w okolicach rąk i przede wszystkim w jamie ustnej mogą pojawić się pęcherze.

(mak)

## Gmina Bielawy

# Blisko milion na inwestycje

Mimo iż przyjęty przez bielawskich radnych jednogłośnie na ostatniej sesji, 27 marca budżet zamknął się niedoborem w wysokości 113.669 tys. zł, to nie zabrakło w nim miejsca na kontynuację rozpoczętych już inwestycji i poczynienie kilku nowych. Dochody gminy ustalono na poziomie 6.690.839 zł, a wydatki - 6.804.508. Deficyt budżetowy ma zostać pokryty nadwyżką budżetu z lat ubiegłych oraz pożyczką z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi.

Wydatki inwestycyjne, określono kwotą 993 tys. zł. Kontynuacja rozpoczętej w roku ubiegłym rozbudowy gimnazjum pochłonie 750 tys. zł. Prace remontowe budynku głównego szkoły to koszt 300 tys. zł, natomiast budowa sali gimnastycznej - 450 tys. zł. Zgodnie z

planami prace remontowo-budowlane w budynku gimnazjum mają zostać ukończone w roku 2003.

W tym roku wykonany zostanie wodociąg wraz z przyłączami prowadzący przez miejscowości Łazin-Borów-Borówek, którego koszt wyniesie 160 tys. zł.

Gmina zaciągnie pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi w wysokości 30 tys. zł, którą w całości przeznaczy na karosację samochodu strażackiego dla OSP Wojewodza. W tym roku dojdzie również do skutku planowany od dawna przez gminę zakup koparki. Z zamiarem tym zarząd nosił się już rok temu, ale ogłoszony przetarg pokazał, że wszystkie oferty cenowe nie były na gminną kieszeń. Obecnie, jak podkreślił wójt Syl-

wester Kubiński, maszyna na pewno znajdzie się na wyposażeniu gminy. Ta ostatnia zarezerwowała na ten cel 37 tys. zł.

16 tys. zł ze środków własnych przeznaczono natomiast na komputeryzację całego urzędu.

Ponad 62% puli tegorocznych wydatków gminy Bielawy stanowią koszty ponoszone w związku z funkcjonowaniem szkół. Należy przy tym zwrócić uwagę, że budżet ten nie przewiduje wydatków związanych z podwyżkami płac nauczycieli. Informując o tym wójt Sylwester Kubiński uspokoił jednocześnie obecnych na sali obrad dyrektorów szkół i przedstawicieli ZNP, że pieniądze im należne tak, czy inaczej będą musiały się znaleźć.

(ljs)

## ANI FUDALE

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

# TATY

składają Ewa i Wojciech Waligórscy

## Blichowiaczy nie polecą teraz do Stanów

Amerycanie nie dograli wszystkich spraw

Planowany w terminie 14 września - 24 października wyjazd „Blichowiaców” z orkiestrą wojskową do USA odbędzie się w bliżej nieokreślonym terminie. Strona amerykańska w swoim liście, odraczającym wyjazd „Blichowiaców” wraz z Orkiestrą Koncertową WP im. Stanisława Moniuszki podają 3 zasadnicze przyczyny, z jakich do wyjazdu w ustalonym wcześniej terminie nie dojdzie. Ponieważ wyjazd był zaplanowany dla 80 osób (z czego 60 osób stanowićby orkiestra, a tancerze 20 osób), okazało się, że trudno w dość krótkim czasie wyjazd taki dobrze przygotować. Trudności dotyczyły przygotowania odpowiednio dużych estrad do planowanych 27 występów, pozostałe przyczyny są natury finansowej - organizatorzy nie zdążyliby przed planowanym terminem rozpoczęcia tournée - 14 września - zawrzeć wszystkich stosownych

umów ze sponsorami, zapewnić innych przewidzianych w umowie spraw.

Jak nam powiedział kierownik „Blichowiaców” Stanisław Wielec, w swoim liście Amerykanie zapewniają, że nagrane na kasetach występy orkiestry i zespołu bardzo im się podobają i ich decyzja jest jedynie przesunięciem terminu, a nie rezygnacją. Zanim inny termin zostanie ustalony, grupa organizatorów przyjedzie do Polski jeszcze raz, następnie w celu omówienia spraw technicznych i organizacyjnych kierownicy zespołów pojadą do USA. *My ze swojej strony jesteśmy już przygotowani* - zapewnia S. Wielec - *mamy wszystkie nuty, pozostały nam tylko ćwiczenia. Jeżeli wyjazd dojdzie do skutku w przyszłym roku, nie oznacza to jego zdaniem, że pojadą inne osoby niż te, które się przygotowywały.*

(mwk)

## „Misterium Nadziei”

będzie można obejrzeć w Łowiczu

Grupa modlitewno-teatralna „Odnowa” z Łyszkowic przyjeżdża w najbliższą niedzielę 1 kwietnia do Łowicza, aby pokazać przedstawienie „Misterium Nadziei”. Będzie można je zobaczyć na sali teatralnej przy parafii św. Ducha - początek o godz. 14.30.

Wcześniej młodzież z grupy „Odnowa”, którą tworzą gimnazjaliści występowała w czasie rekolekcji w skierniwickim kinoteatrze „Polonez” oraz przez 3 kolejne niedziele w GOK w Łyszkowicach. Pytaliśmy opiekuna gru-

py i reżysera ks. Piotra Nowaka, jak kolejne przedstawienia odbierane są przez młodych aktorów. *Za każdym razem przeżywają to inaczej, tydzień temu byli zdziwieni, że po każdej scenie ludzie bili im brawa. Każda widownia reaguje przeciętnie inaczej. Zazwyczaj bardzo podoba się tancerki na zakończenie części pierwszej oraz część druga - współczesna. Zdaniem ks. Nowaka młodzież zależy na tym, aby dobrze zagrać i to zarówno z uwagi na widownię, jak i ze względu na własną satysfakcję.* (mwk)

# WIELKA PROMOCJA: • SPRZĘTU AGD RTV • MEBLE • SPRZĘT DO ZABUDOWY



TRANSPORT GRATIS  
RATY RATY RATY  
0% WPŁATY

„DANPOL”, Łowicz, ul. Kurkowa 8 Dom Chłopa, tel. 830-21-51

nie takie

KASA FISKALNA 999,-  
cena netto



POSNET BINGO



kasy straszne ...

Zapraszamy na szkolenia z obsługi kas fiskalnych. W programie: prawne i techniczne aspekty użytkowania kas, ćwiczenia praktyczne. Zapisy w siedzibie firmy.

INTERNET@ND

Szczegóły znajdziesz na naszej stronie firmowej - <http://www.smelcom.lowicz.pl>



KLUB INTERNETOWY  
STRONY WWW  
POCZTA ELEKTRONICZNA  
SZKOLENIA

INTERNET  
SmelCom

BIURO WDROŻEŃ I ZASTOSOWAŃ MIKROKOMPUTERÓW  
KOMPUTERY • KASY FISKALNE • INTERNET  
OPROGRAMOWANIE DLA FIRM • SERWIS

AUTORYZOWANY PARTNER

ADAX®  
PERSONAL COMPUTER

BIURO HANDLOWE, SERWIS: Łowicz, ul. Bolimowska 14/18b - VII, tel./fax 0-46 837 48 93 \* SKLEP FIRMOWY: ul. Podrzeczna 24a, tel./fax 0-46 837 69 20

# BYŁY CZŁONEK RADY NADZORCZEJ POWINNIEN TO WIEDZIEĆ

Prezes ŁSM Armand Ruta pokazuje błędy i nieścisłości zawarte w opublikowanym w poprzednim numerze NŁ tekście St. Mrozowicza

Analizując treść artykułu umieszczonego na łamach „Nowego Łowiczana” w dniu 22.03.2001 r. autorstwa St. Mrozowicza byłem zbulwersowany zawartymi w nim błędnymi informacjami i brakiem merytorycznej znajomości poruszanych tematów.

Umieszczona w poprzednich wydaniach informacja o zadłużeniu członków wobec Spółdzielni miała na względzie poinformowanie mieszkańców o pogłębiającym się problemie zadłużeń czynszowych, kredytowych i jednocześnie wyraziłszy w związku z tym, jako władze Spółdzielni, wielką troskę o przyszłe losy Spółdzielni. Nie było tam nuty złośliwości i braku poszanowania dla mieszkańców os. Bratkowice, jak zrozumiał to autor artykułu.

Co do faktów i tzw. manipulacji chciałbym ustosunkować się do pewnych szczegółów przedstawionych przez P. Mrozowicza i dokonać ich korekt.

Otóż ilość mieszkańców os. Bratkowice to nie około 1500 lecz 4327, os. Dąbrowskiego nie około 800, tylko 2248 osób - stan na 01.03.01.

Poruszana była kwestia stosowania cen za energię ciepłą do ogrzewania mieszkań. Otóż obowiązuje u nas już drugi sezon grzewczy, sytem obejmujący ceny wspólne dla kilku grup osiedli tj.:

Grupa I: os.: Bratkowice, Dąbrowskiego, Konopnickiej, Reymonta, Tkaczew.

Grupa II: os.: Starzyńskiego, Noakowskiego, Broniewskiego, Kostka i ul. Ciemna

Grupa III: Stary Rynek  
Brak jest w artykule autora szczegółowej informacji o tym uśrednieniu cen w poszczególnych grupach, natomiast wprowadzając w błąd czytelników - wprost określił on, że os. Bratkowice dotuje os. Tkaczew i Reymonta! Będąc członkiem Rady Nadzorczej (!) poprzedniej kadencji autor artykułu wykazał się brakiem wiedzy i znajomości unormowań wewnątrzspółdzielczych w zakresie rozliczeń za ciepło.

Kolejną nieścisłością jest informacja o wynikach kontroli UKS w zakresie stosowania przez Spółdzielnię cen za energię ciepłą w 1997 r. Otóż w okresie miesięcy X i XI 1997 r. zastosowano ceny dostawy ciepła ze względu na brak podstaw dla ubiegania się Spółdzielni o dotację celową w zakresie dopłat do c.o.. Po korekcie kwota sporna to 39 tys., a nie 80 tys. jak podaje autor. Spółdzielnia wystąpiła o kasację tej decyzji do NSA w Łodzi. Na dzień dzisiejszy brak decyzji w tej sprawie.

Montaż w węzłach ciepłych urządzeń pomiarowych typu „Megatron” zgodnie z opracowaną dokumentacją techniczną wykonaną przez projektanta i potwierdzoną przez dostawcę ciepła i potem zamiana ich na inny typ wynika, nie z błędnych pomiarów (jak wskazał autor 30 tys.

m<sup>3</sup>) lecz z braku homologacji na te urządzenia.

Sposób ustalania tzw. „mocy zamówionej” dla energii ciepłej dla potrzeb c.o.i c.w. wynika z opracowań audytu energetycznego wykonanego przez uprawnionych audytorów. Wszystkie możliwe na dzień dzisiejszy działania termomodernizacyjne m.in. na os. Bratkowice doprowadziły do obniżenia z dniem 01.12.2000 r. opłat w 15 budynkach na tym osiedlu.

Wydatkowana kwota 603 tys. w 2000 r. na potrzeby remontowe os. Bratkowice w odniesieniu do planowanych wpływów 600 tys. zł, jak również aktualne zadłużenie czynszowe daje do zrozumienia, że Spółdzielnia wyasygnowała środki z innych źródeł na pokrycie potrzeb remontowych tego osiedla.

Na przekór różnym stwierdzeniom Zarząd Spółdzielni i Rada Nadzorcza zmieniły sposób przekształceń praw do zajmowanych lokali na os. Bratkowice odanych do eksploatacji po 01.01.1990 r. Spłata umorzeń kredytowych umożliwia tym członkom na zmianę zajmowanych lokali na warunkach lokatorskich na własnościowe, co uważam za duży gest dla mieszkańców os. Bratkowice obciążonych koniecznością spłaty dużych zobowiązań kredytowych.

Z poważaniem dla wszystkich  
Członków Spółdzielni  
Prezes Spółdzielni Armand Ruta

## MOPS

### Coraz więcej lodówek dla potrzebujących

W ciągu poprzedniego tygodnia do łowickiego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łowiczu przywiezionych zostało sześć używanych lodówek, które zostały przekazane od mieszkańców miasta na rzecz potrzebujących. Jest to wynikiem akcji promocyjnej prowadzonej wspólnie przez ośrodek pomocy oraz sklep z artykułami gospodarstwa domowego należący do Jacka Kłosa, a mieszczący się przy ulicy 3 Maja w Łowiczu. Każda osoba, która zdecyduje się na nieodpłatne przekazanie używanego sprzętu AGD na rzecz pod-

opiecznych MOPS może otrzymać nawet 10 procentowy rabat na zakupy w tym sklepie. Warunkiem jest to, że sprzęt musi być sprawny technicznie. Od początku trwania akcji do ośrodka pomocy trafiło ponad 10 różnych urządzeń domowych. Głównie były to lodówki, pralki i kuchnie gazowe. Nie wszyscy oddający sprzęt AGD na rzecz podopiecznych MOPS czynią to tylko ze względu na tę zachętę. Jedna lodówka została oddana bez zamiaru ubiegania się o ewentualny rabat w sklepie. Osoba, która ją oddała kupiła nową lodówkę już wcześniej.

Na dalszą pomoc w sprzęcie AGD oczekuje nadal ponad 40 rodzin z różnych miejsc w Łowiczu. Są one uwzględnione na liście osób oczekujących, która jest nieustannie zwiększana. Najbardziej potrzebne są łóżka, tapczany oraz własnie pralki (franie a także automatyczne) i lodówki. Kilka osób chętnie przyjąłoby używane telewizory, jednak ta potrzeba traktowana jest jako ta, która nie musi być szybko zaspokojona. Na początku marca tego roku MOPS przekazał dwóm rodzinom używane, polskie telewizory wyprodukowane w latach 90-tych. (mak)

# Problem będzie narastać

Jerzy Wierchowicz spotkał się z członkami i sympatykami Unii Wolności

Zaledwie około 20 osób uczestniczyło w spotkaniu z przewodniczącym klubu parlamentarnego Unii Wolności - Jerzym Wierchowiczem, które odbyło się w czwartek 22 marca w sali konferencyjnej Domu Nauczyciela w Łowiczu. Poseł rozpoczął spotkanie od przedstawienia kilku spraw, które są aktualnie dla UW najważniejsze. Jako pierwszą wymienił pracę nad projektem ustawy dotyczącej Fundacji Edukacji Narodowej, która jest obecnie po pierwszym czytaniu, kolejno mówił o koniecznych zmianach w kodeksie pracy, które pomogłyby przedsiębiorcom tworzyć nowe miejsca pracy oraz o planowanych

zmianach w kodeksie karnym. Temu ostatniemu zagadnieniu poświęcił trochę czasu wyjaśniając, że UW chciałaby wprowadzenia kilku zmian - zwłaszcza dotyczących karania recydywistów oraz karania za gwałt i kar za zabójstwo ze szczególnym okrucieństwem. Jak mówił poseł Wierchowicz, jest bardzo niepokojące, że tak duży czas upływa od momentu przestępstwa do rozprawy. *Wiele spraw mogłoby być rozpoznane szybciej i rozstrzygnięte bez procesu - mówił też poseł - instytucja polubownego załatwiania spraw dotyczy w Polsce tylko 6-8 % spraw i możliwe jest to zmienić.*

dok. na str. 6

## ŁSM

### Od kwietnia podwyżka czynszu

Z początkiem kwietnia bieżącego roku mieszkańcy zasobów Łowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej będą płacili wyższy czynsz. Związane jest to z podwyższeniem przez Radę Nadzorczą spółdzielni stawki eksploatacyjnej o 5,4 procenta, a więc poniżej poziomu inflacji. Podwyżki stawki eksploatacyjnej w łowickiej spółdzielni zawsze są wprowadzane w życie z dniem 1 kwietnia, po dokładnym przeanalizowaniu i przyjęciu do realizacji potrzeb remontowych w zasobach spółdzielni. Dzieje się tak

ze względu na to, że istotnym elementem stawki eksploatacyjnej jest tzw. odpis remontowy. Od początku kwietnia będzie on wynosił 0,75 zł za metr kwadratowy, czyli będzie wyższy od ubiegłorocznego tylko o 5 groszy.

Od początku kwietnia stawka eksploatacyjna będzie wynosiła 1,75 złotych za metr kwadratowy powierzchni użytkowej mieszkania. Dla mieszkania o wielkości 50 metrów kwadratowych oznacza to miesięczną podwyżkę czynszu w kwocie 4,50 złotych. (mak)

Sp. z o.o.

# Komalux

okna PVC i drewniano-  
aluminiowe

olcha, świerk, dąb, sosna, mahoń-maranti

- najnowszy pięcio- i czterokomorowy profil PCV firmy VEKA TOP-LINE 70mm  
- o 40% podwyższona sztywność!  
- szkło K=0,4, 0,6 i 1,1 - SSP!  
- eleganckie szare uszczelki!  
- najnowocześniejsze okucia antywłamaniowe Weidtmann-Kurier 2!  
- klamka antywłamaniowa najnowszej generacji - SEGUSTIK!

**Najtańsze w swojej klasie okna typowe!**

Kompleksowa obsługa - nasza wiedza, doświadczenie, pomiar, produkcja, montaż, sprzątanie, gwarancja, serwis - **WASZE ZADOWOLENIE!**  
Jeżeli chcecie mieć porządne okna, ale boicie się bałaganu i zniszczeń - **zadzwońcie!** Skontaktujemy Was z naszymi Klientami, którzy Was uspokoją!

gr45

ŚRODKI CZYSTOŚCI, MYDŁO W PŁYNIE • INSTRUKCJE BHP • OBUWIE, RĘKAWICE, UBRANIA • NADRUKI NA ODZIEŻY

# koło ODZIEŻ ROBOCZA

ul. Blich 21, 99-400 Łowicz, tel. (0-46) 837 66 86, fax 837 88 78, www.kolo.lowicz.com.pl

## OKNA, DRZWI, PCV, DREWNO

PROMOCJA

P.U.H. PLAST-STYL Łowicz, ul. Powstańców 4a

tel. 830 21 47  
kom. 0501 243 182



R-103

## Zakład Cukierniczy ZOSIA

Zofia Zuchora, Głowno, ul. Ułańska 8

### WYPIEK CIAST DOMOWYCH

(także okolicznościowych)

Obsługa wesel,  
przyjęć, bankietów

R-256

## INSTALACJE GRZEWCZE

na miarę Twoich potrzeb  
wykona Firma EKO-INSTAL

Ponadto: sprzedaż eleganckich  
grzejników KORADO,  
kottów i palników oraz serwis

99-400 Łowicz, ul. Browarna 10 A  
tel. (0-46) 837-32-43

# 1.100 ZŁ DLA ZBYSZKA

Koncert „Łowickie Granie” na rzecz Zbyszka Kaczmarczyka, chorego na zanik mięśni ucznia Szkoły Podstawowej nr 7 w Łowiczu wypełnił po „brzezi” salę kina „Bzura”.

Łowicki Ośrodek Kultury bez chwili wahania zdecydował się na wprowadzenie w życie przedsięwzięcia, które wymyśliła uczennica I klasy Gimnazjum nr 2 Magdalena Bryk. Ona też powitała licznie przybyłych w niedzielne popołudnie na koncert łowiczanie. Magda zna Zbyszka, ponieważ przyszła do gimnazjum właśnie ze szkoły nr 7, a sama jest osobą niepełnosprawną i jest to zagadnienie szczególnie jej bliskie. Społeczność Gimnazjum nr 2 bardzo chętnie zaangażowała się w pomoc przy organizacji koncertu, tym bardziej, że mama chorego Zbyszka jest pracownikiem tej szkoły, a jego brat jest uczniem I kl. właśnie tego gimnazjum.

Łowiczanie nie przestraszyli się zimna, wiatru i mokrego śniegu. Już na dobre kilkanaście minut przed koncertem zajęte były wszystkie miejsca siedzące, natomiast tuż po rozpoczęciu trudno było znaleźć miejsce by stanąć i oglądać występujących. A tych również nie brakowało, radna Halina Pietrzak szczególnie zaangażowana w organizację koncertu, zadbała nie tylko o to, aby przez 2,5 godziny scena bez przerwy była zajęta, ale skutecznie zachęcała również najmłodszych artystów do występów przed sceną. Ogromną furorę zrobiły grupy folklorystyczne z przedszkoli nr: 1,4,7 oraz ze szkoły nr 4. Przeszkolaki podeszły do występów zawodowo, a szczególnie skrupulatnie przedstawiły sceniki ze śmigusa-dyngusa, nie szczędząc na głowy oglądają-

cych głównego rekwizytu - wody. Ale podobali się wszyscy: Młodzież Blichowska, Boczek Chelmoński, Koderki, Łowiczanie, Wycinanki Łowickie, Łowicka Dziecięca Kapela Ludowa - wszyscy zaprezentowali się doskonale, publiczność była zachwycona i po każdym występie nagradzała zespoły gromkimi brawami.

Dochód z koncertu stanowiły pieniądze zebrane podczas kwesty prowadzonej w trakcie jego trwania przez uczennice Gimnazjum nr 2. Zebrano 1.122 zł, co jak na

ilość ludzi przybyłych na koncert nie wydaje się sumą dużą.

Jestem zadowolony i chciałbym podziękować wszystkim, którzy wzięli udział w koncercie, szczególnie artystom, którzy rzekli się honorariów, paniom Halinie Pietrzak i Ewie Kochanek za ogromną pracę i zaangażowanie w organizację oraz wszystkim, którzy przyszli. Myślę, że nie jest to ostatni taki koncert u nas - mówi Maciej Malangiewicz, dyrektor ŁOK.

(aj)



Przyszli i występowali dla kolegi...

## Telekomunikacja Polska SA

### Droższy abonament, tańsze międzymiastowe

Pierwszomajom „niespodziankę” szykuje swym klientom Telekomunikacja Polska SA. Od 1 maja bowiem drożeje abonament telefoniczny. Zamiast dotychczasowych 30,50 zł, abonentowi TPSA przyjdzie zapłacić 42,70 gr, a więc o ponad 12 zł więcej. W zamian Telekomunikacja obniży o 8% opłaty za połączenia międzymiastowe.

TPSA wprowadza także jeszcze jedną wersję abonamentu, dużo tańszego, bo wynoszącego 28 zł, dla osób telefonujących rzadko. W tym jednak przypadku, każde połączenie będzie dwa razy droższe niż w normalnej taryfie. Nowy pakiet ma się podobno opłacać tym, którzy miesięcznie

wykonują nie więcej niż 34 trzyminutowe rozmowy lokalne.

Od 1 maja Telekomunikacja Polska SA obniża za to opłaty za podłączenie telefonu. Dotychczas za włączenie do sieci TPSA trzeba było zapłacić 561,20 zł. Chyba warto wstrzymać się do 1 maja, bo wtedy opłata ta będzie wynosić 366 zł. TPSA postanowiła ponadto przyznać rabaty tym, którzy miesięcznie wykorzystują ponad 2000 jednostek taryfowych.

Zmiany staną się więc najbardziej uciążliwe dla kieszeni przeciętnego abonenta, który nie dzwoni ani zbyt rzadko, ani zbyt często.

(rp)

## Kostka przed zdunskim liceum

Do połowy kwietnia położona zostanie kostka brukowa przed Liceum Ogólnokształcącym w Zdunach, na placu przed frontem budynku, na obszarze 900 m<sup>2</sup>. Prace wykona firma Mieczysława Zynka, przedsiębiorcy z Bąkowa Górnego, koszt wyniesie 49 000 złotych. Pieniądze pochodzą z komitetu rodzicielskiego i od drobnych sponsorów. Zła pogoda przetrwała prace, muszą jednak zostać zakończone w połowie kwietnia, tak, aby nie przeszkadzać w przeprowadzeniu egzaminów maturalnych - powiedział Nowemu Łowiczaniec dyrektor szkoły Zenon Strzelczyk.

(aw)

dok. ze str. 5

# Problem będzie narastał

Powinna też być, zdaniem posła UW, zagwarantowana przez państwo ochrona prawna osób pokrzywdzonych w wyniku przestępstw, w przypadkach, gdy nie jest możliwe wyegzekwowanie odszkodowania od sprawcy.

Po tym ogólnym wprowadzeniu Jerzy Wierchowicz powiedział kilka słów o sobie, że jest z wykształcenia prawnikiem, ale zawodu adwokata nie wykonuje od 7 lat z powodu pracy parlamentarnej, natomiast szefem klubu parlamentarnego UW jest od 2 lat.

W dyskusji sporo miejsca zajęła sprawa prezydenckiego weta do ustawy reprivatyzacyjnej (była to najaktualniejsza sprawa, tego samego dnia, co spotkanie - przyp. red.). Poseł mówił, że projekt ustawy - już ósmy po 1989 roku - miał kilka wad, w tym jedną konstytucyjną - wymóg polskiego obywatelstwa na koniec 1999 roku. Jeśli to będzie zmienne, to nie będzie konstytucyjnej podstawy do weta - twierdził poseł. Myślę, że stało się źle - kontynuował oceniając postawę prezydenta - byłoby to poważny krok w budowaniu demokracji polskiej. Prawo ówczesne na to pozwalało, ale obecny ustrój nie powinien tak tego zostawić. Ustawa powinna być wprowadzona, później mogłaby być poprawiona. Poziom zwrotów mienia zagarniętego był określony w wysokości 50%, od czego należy odjąć 10% podatku, czyli zostaje 40% wartości mienia.

Zdaniem posła niewprowadzenie tej ustawy może kosztować więcej i problem trwać będzie znacznie dłużej. Niektóre osoby, które po 1945 roku zostały pozbawione mienia, złożyły już pozwy w sądach za granicą i będą mogły mieć orzeczone zwrot majątku w całości. Ten parlament raczej do tego tematu nie wróci - mówił Wierchowicz - zostało tylko pół roku, praca nad ustawą trwała



Jerzy Wierchowicz (z prawej) odpowiada na pytania, z lewej - Jerzy Wiatr, przewodniczący koła Unii Wolności w Łowiczu.

trzy i pół roku - od początku powołania parlamentu. Co do aspektów finansowych, mówił, że koszty te zostały obliczone przez Ministra Skarbu na 50 mld zł, a czas realizacji wyniósłby 6-8 lat, może nawet więcej. Jest też inny wydzźwięk tego weta - zły wizerunek kraju na arenie międzynarodowej, ponieważ jako jedyni nie mamy rozwiązania tego problemu w sposób ustawowy. Nadal też nie rozwiązane są inne poważne kwestie - mienia zabużańskiego (Jerzy Wierchowicz jest posłem w województwa lubuskiego, gdzie jest to poważny problem) oraz pożydowskiego - który ostatnio, w świetle nagłośnienia sprawy w Jedwabnym, jest delikatnym tematem. Co do samej reprivatyzacji zdania wśród uczestników spotkania były podzielone, ponieważ jednak duży koszt społeczny jest nieunikniony, a problem nie dotyczy wszystkich, lecz pewnej grupy.

(mwk)

HURTOWNIA CERAMICZNO-BUDOWLANA  
 Łowicz, ul. Nadburzańska 41  
 Tel.(046) 837-88-13

**JAKMAR**

Poleca po atrakcyjnych cenach:

- ❖ glazurę, terakotę polskich i zagranicznych firm w dużym wyborze i kolorystyce
- ❖ kleje, fugi, listwy wykończeniowe (Atlas, Ceresit)
- ❖ farby, lakiery, rozpuszczalniki
- ❖ gipsy, gładzie, masy wyrównujące
- ❖ płyty gipsowe KNAUF
- ❖ artykuły sanitarne: wanny, zlewy, baterie itp.
- ❖ artykuły ściernie, wyroby glazurnicze
- ❖ systemy kanalizacji PCV

Hurtownia czynna w godz. 7<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, soboty 7<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Logo: CER-RÓL, KOŁO, dekor, ATLAS, SANPLAST, KFR

**FIAT FIAT FIAT**

**DZIŚ - wpłacasz tylko 50% ceny samochodu i 50% ceny ubezpieczenia**

- wybierasz wersję auta
- stajesz się właścicielem nowego auta

**ZA ROK - w marcu 2002 roku dopłacasz brakujące 50% ceny samochodu i kwoty ubezpieczenia**

- nie płacisz żadnych odsetek
- możesz otrzymać dodatkowy kredyt na spłatę pozostałych 50%

**Specjalne marcowe promocje - upusty nawet do 8.000 zł**

**Maluch, Uno, Seicento, Punto Brava, Marea, Doblo, Siena, Palio - w specjalnych cenach.**

**POLMOBLICH Łowicz, ul. Blich 34, tel. (0-46) 837-37-10**

# POSEŁ JAK MAŁE DZIECKO

Po naszej publikacji, w której opisaliśmy jak na spotkaniu „Pelikana” powiedział publicznie, jakoby seminarium duchowne w Łowiczu miało dostać 850 tys. zł. z Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu na budowę sali gimnastycznej, poseł PSL Tadeusz Gajda nadal twierdzi, że miał prawo to powiedzieć. Poniżej drukujemy w całości, bez żadnych skrótów, z zachowaniem wszelkich błędów ortograficznych i interpunkcyjnych tekst pisma, jakie poseł przekazał naszej redakcji - i odpowiadamy na nie.

## Poseł nie kłamie

Artykuł opublikowany w „Nowym Łowiczaninie” pod tytułem: „Poseł plecie bzdury” zarzucający mi kłamstwa jest obraźliwy a szczególnie cytowany w nim fragment wypowiedzi Księdza Ekonoma Krzysztofa Malczyka. Książka nazywa mnie kłamcą mówiąc w „Radio Plus”, że w normalnym państwie takich ludzi jak ja wybory eliminują z życia publicznego. Zastanawia mnie skąd u osoby duchownej bierze się tyle złośliwości pod adresem Posła wybranego w demokratycznych wyborach.

Nigdy nie odważyłbym się nazywać kłamcą kogokolwiek bez dowodów. Czy dla księdza normalne państwo to takie w którym można bezkarnie, publicznie ubliżać posłowi? A teraz do faktów - Urząd Marszałkowski rozesłał do powiatów projekt rozdysponowania środków na obiekty sportowe z funduszy UKFiS. Propozycja ta zbulwersowała Członków Zarządu Powiatu Łowickiego dlatego zwrócili się do mnie z interwencją. Podział środków był tragicznie niesprawiedliwy ponad 70 % środków przeznaczono na budowę hali sportowej przy Seminarium Duchownym w Łowiczu - 840 tys. zł

Rozpocząłem rozmowy w Łodzi i przekonywałem Marszałka Łąbeckiego do innego podziału mianowicie : 200 tys. zł - sala w Bielawach - 700 dzieci.



Marcowe wiatry strąciły wizerunek orła z cokołu pomnika poległych za wolność w latach 1918 - 1920 w Zdunach. Orzeł wykonany był z piaskowca. Po upadku rozleciał się na kilka części. Jak zapewnia wójt Jarosław Kwiatkowski - w najbliższym czasie wykonany zostanie nowy wizerunek, według starego wzoru, z tego samego materiału. Kiedy zostanie zamontowany trudno powiedzieć. (aw)

## Nieborów: kwiaty na salę konferencyjną

Wiosenne bukiety, wykonane przez instruktorki z Gminnego Ośrodka Kultury w Nieborowie, ozdobiły salę konferencyjną urzędu gminy. Bukietki z papierowych krokusów, stokrotek i niezapominajek oraz ogromny bukiet z malw uprzyjemniły pracę radnych podczas wczorajszej (28 marca), pierwszej wiosennej sesji rady gminy i pozostaną w sali konferencyjnej na dłużej. Planowano podarować kwiaty dla gminy znacznie wcześniej,

200 tys. zł Domaniewice - 600 dzieci  
200 tys. zł Nieborów - 350 dzieci

250 tys. zł Seminarium Duchowne w Łowiczu - 60 alumnów  
200 tys. zł basen w Łowiczu

Moje zabiegi jako Radnego Wojewódzkiego się nie powiodły. W towarzystwie Wójta Gminy Bielawy Sylwestra Kubińskiego i przewodniczącego Chądzińskiego oraz szefa AWS Jacka Sikory z którego ugrupowaniem tworzymy koalicję w Powiecie Łowickim zajęliśmy do Prezesa UKFiS Mieczysława Nowickiego do Warszawy.

Nasze zdumienie było ogromne gdy dowiedzieliśmy się że w wykazie inwestycji na 2001 r. nie ma żadnej sali gimnastycznej oprócz sali przy Seminarium i basenu w Łowiczu słyszeliśmy to z ust Ministra Nowickiego i widzieliśmy dokument. Potwierdziły to osoby, które były ze mną w Warszawie publicznie w radio RSC. Co w takiej sytuacji może i powinien zrobić poseł? Może siedzieć cicho i udawać, że nic się nie stało, po co mu kłopoty. Jeżeli protestuję narażam się na zarzuty walki z kościołem.

Zaproszony na Walne Zgromadzenie klubu „Pelikan” powiedziałem o propozycji podziału środków do ludzi, kibiców, działaczy sportowych, którzy kochają sport poświęcając mu cały wolny czas. Prosiłem o pomoc, żeby wpłynęli jako wyborcy na swoich radnych wojewódzkich pochodzących z różnych opeji

politycznych. Powiat Łowicki na 4 radnych jak żaden inny. Chcę głęboko wierzyć, że rani pomogą zmienić ten bezsensowny podział. Nigdy nie negowałem potrzeby sali gimnastycznej dla Seminarium. Tak jak nigdy nie mówiłem że Seminarium dostało pieniądze do ręki. Moje wypowiedzi dotyczyły pieniędzy przyznanych w projekcie do realizacji i jestem to w stanie udowodnić. Gdyby Seminarium pieniądze to otrzymało byłby bezsensu mój apel do ludzi kibiców i radnych wojewódzkich o pomoc w zmianie podziału środków.

Z podziękowaniem dla wszystkich ludzi, którzy w tej trudnej sprawie są ze mną.

Poseł na Sejm RP  
Gajda Tadeusz

\*\*\*

W rozmowie z NL poprzedzającej przekazanie listu poseł Gajda potwierdził to, co w nim pisze, nie był jednak w stanie określić daty swej wizyty w Warszawie. Twierdzi, że widział „wykaz inwestycji, które w tym roku dostaną pieniądze”, ale nie potrafił powiedzieć co to był za dokument, kiedy sporządzony ani przez kogo podpisany. Nie przeszkodziło mu to na forum publicznym rzucić oskarżeń o „tragiczny” sposób dzielenia przez urząd marszałka woj. łódzkiego pieniędzy UKFiS na inwestycje sportowe. Gajda zastrzegł, że nie chciał atakować w ten sposób Kościoła, tylko swych kolegów z samorządu wojewódzkiego, którzy w ten sposób dzielą pieniądze, ale w swym piśmie „Kościół” pisze małą, a „radny wojewódzki” - dużą literą...

Problem podstawowy tkwi jednak w tym, że twierdzenia posła są uparcie powtarzaną nieprawdą. Po jego opowieści o wizycie u min. Nowickiego sprawdziliśmy jeszcze raz (pierwszy raz przy pierwszej publikacji na ten temat) w urzędzie marszałkowskim - z tym samym efektem. Dyrektor departamentu kultury, edukacji i sportu tegoż urzędu Andrzej Sontag powiedział nam, że dofinansowanie do budowy sali przy seminarium było przewidziane tylko we wstępnym, przygotowanym w listopadzie ubiegłego roku planie inwestycji sportowych, który jego departament

przesłał do UKFiS. Był on budowany przy założeniu, że UKFiS da, zgodnie z zapowiedziami, na 2001 rok na inwestycje sportowe w woj. łódzkim kwotę 17 mln. zł. Potem jednak, w lutym, UKFiS wysłał do województwa szczegółowy wykaz inwestycji rozpoczętych w roku 2000, które w ramach wspomnianych 17 mln. muszą być kontynuowane w roku bieżącym. To uszczupliło kwotę na nowe inwestycje o prawie 2 mln. zł i zmusiło departament do rezygnacji w ostatecznym projekcie z planów wspomnienia inwestycji mniej istotnych, w tym i wspomnianej sali dla seminarium. Andrzej Sontag mówi, że 23 lutego zostało wysłane do ministra Nowickiego pismo zawierające ostateczny i jedynie obowiązujący wykaz inwestycji proponowanych do dofinansowania w roku 2001 i wykaz ten nie zawiera sali przy seminarium.

Inaczej: można się domyślić, że poseł widział w gabinecie ministra wstępny wykaz, z listopada. Nie sprawdził jednak jak się rzeczy aktualnie mają, mimo że jest - teoretycznie - ze sportem związany, nadzoruje działalność LZS-ów w woj. łódzkim, mimo że jest radnym wojewódzkim, działa w zajmującej się sportem komisji w sejmiku wojewódzkim (!) więc - znów teoretycznie - powinien się orientować, co w sprawach sportu planuje urząd marszałka.

To wszystko teoretycznie. W praktyce natomiast: 15 marca, na spotkaniu Pelikana, trzy tygodnie po sporządzeniu wykazu inwestycji, na którym wspomnianej sali nie ma, mówi publicznie, że pieniądze na tę salę są. Co więcej, w liście do redakcji, pięć tygodni po sporządzeniu obowiązującego wykazu, z pewnością siebie czteroletniego dziecka, które mówi „a ja wiem lepiej” twierdzi, że jego wypowiedzi dotyczyły „pieniędzy przyznanych w projekcie do realizacji” i że „jest to w stanie udowodnić”. Przez pięć tygodni nie jest w stanie sprawdzić jak jest naprawdę!

Wiele to mówi o jakości jego pracy jako radnego wojewódzkiego, umiejętności utrzymywania kontaktów z urzędnikami marszałka i poselskiej odpowiedzialności za słowo.

Wojciech Waligórski

Zduny

## Radni kwestowali

Blisko 600 złotych zebrali radni i sołtysi na pomoc osobom niepełnosprawnym, podczas sesji rady gminy w piątek 16 marca. Gościem na sesji był Piotr Terka, przewodniczący zarządu Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem.

Celem działania instytucji jest zbiórka pieniędzy, potrzebnych na zakupienie urządzeń leczniczych dla osób niepełnosprawnych. Jedyne 10% funduszy zbieranych przez towarzystwo przeznacza się na administrację, za całą resztę kupowany jest sprzęt, który nieodpłatnie przekazywany jest do gabinetów rehabilitacyjnych. Towarzystwo zamierza kupić sprzęt dla Stowarzyszenia Rodziców i Osób Działających Na Rzecz Dzieci z Chorobami Układu Nerwowego w Łowiczu.

W ubiegłym roku, na sesji, również była prowadzona zbiórka pieniędzy, na której zebrano około 1300 złotych. (aw)

## Satyricon, czyli dom wariatów

Ponadczasowe wiersze klasycznych, „lekturowych” polskich poetów takich jak Ignacy Krasicki, Konstanty Ildefons Gałczyński, Julian Tuwim i inni wplecione we współczesną kabaretową fabułę, zaprezentowali w miniony wtorek łowickim gimnazjalistom na scenie ŁOK aktorzy z łódzkiej Agencji „Magart”. Przedstawienie zatytułowane „Satyricon, czyli dom wariatów” swym szybkim tempem akcji i ekspresyjną muzyką spowodowało, że nawet najbardziej pesymistycznie nastawieni do sztuki w takiej formie młodzi ludzie już po kilku minutach bawili się doskonale. (ljs)

## Wzrósł czynsz w Zdunach

Radni gminy Zduny zwiększyli 16 marca opłaty za korzystanie z mieszkań komunalnych. Do tej pory mieszkańcy płacili 75 gr/m<sup>2</sup>, stawka taka obowiązywała od 7 lat. Podjęta uchwała podnosi czynsz o 10 gr. Obniżka czynszu, o 10%, przysługuje za użytkowanie lokalu bez kanalizacji i wody oraz w bardzo złym stanie technicznym. Mieszkań komunalnych na terenie gminy jest kilkanaście, są to mieszkania przy szkołach, agronomówki, itp. budynki. (aw)

## Gmina Domaniewice już po ostatecznej decyzji

# Filie i przedszkole będą zlikwidowane

Nie po raz pierwszy dyskutowany problem likwidacji 5 szkół filialnych na terenie gminy Domaniewice, przyciągnął na ostatnią sesję w dniu 27 marca pewną grupę osób, ale znacznie mniejszą niż miesiąc wcześniej - kiedy była podejmowana uchwała o zamierze ich likwidacji. Nieporównywanie większe było 2 tygodnie wcześniej zainteresowanie planowanym wysypiskiem - wtedy na sesję przyszło kilkaset osób.

Przed przyjęciem porządku obrad radny Sławomir Sałek złożył wniosek, aby sprawę likwidacji filii i przedszkola głosować razem. Wniosek ten przegłosowano - 6 radnych było za, 6 przeciw, 6 wstrzymało się od głosu. Wniosek odrzucono, ponieważ zadecydował głos przewodniczącego, który głosował przeciw wnioskowi.

Dyskusja radnych była dość konkretna, radna Małgorzata Ogonowska (przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu) pytała w nawiązaniu do budżetu, czy kwota 542 tys. zł przeznaczona na kontynuowanie budowy gimnazjum wystarczy, aby od 1 września lekcje rozpoczęły się w nowej szkole i jaka jest szansa pozyskania na ten cel środków z

zewnątrz. Wójt Grzegorz Redzisz odpowiadał, że cała inwestycja miała kosztować 2,3 mln zł, z czego nie rozpoczęta jeszcze sala gimnastyczna - 1,4 mln zł. Aby 1 września gimnazjum mogło rozpocząć naukę w nowym budynku potrzeba ok. 700-800 tys. zł. Wójt mówił też, że wszystkie dochody ze sprzedaży majątków gminy będą również na ten cel przeznaczone.

M. Ogonowska pytała też dyrektorkę SP w Domaniewicach Stanisławę Felczyńską, jak wyobraża sobie pracę w szkole, jeżeli gimnazjum nie przeniesie się 1 września br. do nowego budynku. Ponieważ jestem gospodarzem budynku, to gimnazjum, które od nowego roku szkolnego będzie 9-klasowe, będzie uczyło się na drugą zmianę. Już teraz korzystamy z pomieszczenia świetlicy - odpowiadała dyrektorka Felczyńska.

Wójt Redzisz mówił, jaki jest postęp prac w szkole wyjaśniając, że oddanie budynku szkoły w czasie wakacji będzie możliwe, gmina będzie się starała o środki na dofinansowanie tej inwestycji. Likwidacja filii wiązać się będzie jednak z koniecznością zwolnienia nauczycieli. Spośród 8 nauczycieli za-

trudnionych w filiach podlegających SP w Domaniewicach (Strzebieszew, Reczyce, Krepa) nie wszyscy zostaną w macierzystej placówce zatrudnieni, prawdopodobnie dla 4-5 osób zabraknie etatów. Nie wszystkich będzie mógł też zatrudnić dyrektor Ryszard Ogonowski w SP w Skaratkach: Będzie problem z nauczycielami - mówił - mogę obiecać, że wszyscy trzej (Stanisława Felczyńska i Andrzej Piasecki - dyrektor gimnazjum - przyp. red.) będziemy się spotykać i rozmawiać, aby zrobić wszystko, aby ich zatrudnić. W dwóch filiach należących do Skaratek - w Sapach i Rogóźnie pracuje obecnie 5 nauczycieli.

Rodzice dzieci z Rogóżna pytali, czy ich dzieci mogą być przyjęci do szkoły w Domaniewicach, a nie w Skaratkach. Dyrektor Felczyńska wyjaśniała, że wprowadzie miejscowość ta znajduje się w obwodzie szkolnym SP w Skaratkach, ale to rodzice decydują, gdzie ich dziecko będzie się uczyć, problemem jednak mógłby być dowóz. Na temat dowozu głos zabierał wójt mówiąc, że będzie rozpatrywana możliwość odrębnego dowozu najmłodszych dzieci.

dok. na str. 16

# WCIAŻ NIE WYZNACZONO OSTATECZNEGO PRZEBIEGU A-2

Starostowie powiatów: łowickiego, zgierskiego, skierniewickiego, żyrardowskiego i grodzkiego (wraz z wójtami gmin bezpośrednio zainteresowanych budową autostrady A-2) wystosowali pismo do Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej za pośrednictwem Generalnej Dyrekcji Dróg, w którym oficjalnie zwracają się o ostateczne ustabilizowanie linii przebiegu planowanej autostrady w obrębie granic tych powiatów. Stanowisko powiatów zostało wystosowane 16 lutego, ministerstwo jeszcze nie ustosunkowało się do przedłożonego pisma.

Uważamy, że czas najwyższy, by nie dokonywać przechylów i ostatecznie ustabilizować przebieg autostrady - mówi Cezary Dzierżek starosta łowicki - Powzwoiliby to gminom sporządzić odpowiednie plany zagospodarowania, zając się wykupem gruntów. Chcemy wiedzieć, czy zjazd będzie w Nieborowie, Łyszkowicach i w Bolimowie, czy może jeden na Łowiczu i na Skierniewicach, żeby móc podjąć współpracę z gminami i powiatami w zakresie przygotowania dróg współpracujących z autostradą. Starosta podkreśla, że powiat łowicki liczy na zachowanie pierwotnej koncepcji budowy autostrady, która weszłaby w obręb gmin: Stryków, Dmosin, Łyszkowice, Belchów, Bolimów. Bardzo chętnie byśmy się włączyli nie tylko w wytyczanie przebiegu autostrady i wykup gruntów, ale także fizycznie w budowę autostrady. Uważam, że połączone siły samorządowe w obszarze łódzkim mają szansę mierzyć się z tym problemem i jeżeli okaże się, że

udział w budowie zapewniłby w przyszłości spory dochód samorządom to warto zdecydować się na kredyt - twierdzi starosta Dzierżek.

Samorządowcom więc się spieszy, jak jednak dowiedzieliśmy się w Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad, na ostateczne wydanie decyzji o ustaleniu lokalizacji autostrady A-2 trzeba będzie poczekać przynajmniej rok. Zwłoka ta nie oznacza, by autostrada nie znalazła się w wytyczonym wcześniej torze: Stryków - Dmosin - Łyszkowice - Belchów - Bolimów. Nastawieni jesteśmy na pierwotną wersję jej lokalizacji, wytyczoną w latach 70-tych i nie rozpatrujemy innych alternatyw. Aktualnie przygotowujemy dokumentację konieczną do wystąpienia z wnioskiem o opinie dotyczące odcinka od Strykowa do Brwinowa. Wniosek w przedmiotowej sprawie złożymy do końca marca. Jednak do ostatecznej decyzji o lokalizacji i dzielenia działek jeszcze daleka droga - powiedział

Nowemu Łowiczanie Romuald Zochowski, główny specjalista ds. budowy autostrady A-2 w ABiEA. Opinie takie muszą zostać zebrane od wojewodów, sejmików, powiatów i Rady ds. Przebiegu Autostrad. Wszyscy mają miesiąc czasu na wydanie wymaganej opinii. Komplet zebranych opinii służy do sporządzenia wniosku do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji o wydanie wskazań co do przebiegu autostrady na zaopiniowanym odcinku. Ministerstwo ma obowiązek zwrócić się w tym celu do 11 resortów o uzgodnienia, na podstawie których opracowywane są wskazania (czas realizacji tego etapu przewidziano na 3 miesiące).

Po otrzymaniu od ministerstwa wskazań ABiEA przystąpi do opracowywania dokumentacji dla opiniowanego i objętego wskazaniami odcinka autostrady. W przypadku odcinka Stryków - Brwinów o długości 83 km, przygotowanie dokumentacji szacuje się na 9 - 12 miesięcy. Mając przygotowaną dokumentację Agencja zwraca się do właściwego wojewody o wydanie decyzji o ustaleniu lokalizacji, co również wiąże się z określoną procedurą i dopiero po uprawomocnieniu się decyzji wojewody proces wytyczania linii przebiegu danego odcinka A-2 zostanie ostatecznie zakończony.

(aj)

## Bogoria Górna Budynek po szkole - domem ludowym

Budynek po szkole filialnej w Bogorii Górnej, stanowiący własność gminy, przekazany zostanie w użytkowanie wieczyste mieszkańcom wsi. Zamierzają oni wyremontować budynek i zorganizować w nim dom ludowy, w którym odbywać się będą zebrania wiejskie, imprezy kulturalno-oświatowe, itp. Sala wypożyczalna też będzie na komunie, wesela i inne uroczystości rodzinne. W istniejącym domu ludowym nie ma dociągniętej wody i przez to są trudności z organizowaniem uroczystości. Prace wykonywane będą nieodpłatnie przez mieszkańców. Materiały sfinansowane zostaną z pieniędzy przekazanych z budżetu gminy radom sołeckim. (aw)

## Kościół Chrystusa Dobrego Pasterza

### Rekolekcje w dwóch terminach

Tegoroczne rekolekcje wielkopostne dla młodzieży szkół średnich z parafii Chrystusa Dobrego Pasterza odbędą się w dniach 28 - 30 marca o godz. 9.15, a nauki poprowadzi ks. Sławomir Sobierajski. Ogólnoparafialne nauki w dniach 2-4 kwietnia będzie natomiast wygłaszał ks. Krzysztof Osiński ze Skierniewic, ogólne nauki dla wszystkich parafian są planowane o godz. 8.00 i 10.00. Nabożeństwo z nauką dla dzieci będzie w tych dniach o godz. 11.30, zaś dla dorosłych o 16.30 i 18.00.

## Wpisać nazwisko do końca marca

Przypominamy, że z ostatnim dniem marca mija ostateczny termin rejestracji „na nazwisko” przedsiębiorców, którzy dotychczas swą działalność gospodarczą mieli zarejestrowaną tylko jako spółkę cywilną bez podania nazwiska. Ci, którzy dokonają na czas odpowiednich zmian w ewidencji, od 1.04. stracą prawną podstawę działalności, gdyż nastąpi wykreślenie tych spółek.



Tak powinni prezentować się strażacy w pełnym rynsztunku

## Powiatowa Straż Pożarna

### Zmieniają ubrania i wyposażenie, czy kupią także nowy samochód?

Strażacy z Państwowej Straży Pożarnej czekają na coroczną wymianę ubrań służbowych i podstawowego sprzętu. Ubrania, w których strażacy gaszą pożary, wbrew pozorom niszczą się bardzo szybko. Wpływ na to mają przede wszystkim warunki, w jakich wykonują oni swoją pracę, czyli wysoka temperatura i woda, ale również częste pranie. Roczna norma wyposażenia dla strażaka to dwa komplety ubrań oraz para obuwia. Dodatkowo, co kilka lat, każdy z nich otrzymuje nowy hełm i pas strażacki. Łącznie koszt całego rynsztunku zamyka się kwotą ok. 2 tys. zł. Regularnej wymianie podlega także podstawowe wyposażenie wozów strażackich, np. węże, czy prądnice. Pieniądze na ten cel poszczegół-

nym jednostkom Państwowej Straży Pożarnej, również tej w Łowiczu, przekazuje za pośrednictwem powiatów budżet państwa.

W najbliższych miesiącach PSP w Łowiczu ogłosi więc przetarg na zakup ubrań i wyposażenia. Zastępca komendanta, Zbigniew Wójcik, ma również nadzieję, że w tym roku jego jednostce uda się zrealizować o wiele poważniejszy zakup, a mianowicie średniej wielkości wóz gaśniczy przeznaczony do działań na terenie miasta. Koszt takiego samochodu to ok. 400 tys. zł. Już w ubiegłym roku jednostka wystąpiła ze stosownymi wnioskami o dotację zarówno do urzędów wojewódzkich, jak i powiatowych, teraz czeka na odpowiedź. (ljs)

## PROMOCYJNA OFERTA MIESZKANIOWA WAŻNA TYLKO DO 6 KWIETNIA

PKO BP i PBH FILAR oferują na nowych zasadach sprzedaży komfortowe mieszkania w zmodernizowanym zabytkowym gmachu dawnego Sądu Rejonowego w Łowiczu przy ul. Podrzecznej 14



- kredyt mieszkaniowy bez prowizji
- możliwość zakupu bez udziału środków własnych
- ceny mieszkań z rabatem

Skorzystaj z oferty P.B.H. FILAR i Banku PKO BP

Bliższe informacje można uzyskać na terenie obiektu oraz pod nr telefonów: 046/837-68-84, 046/837-95-70, 0502-289-317  
Lokale można oglądać w dni powszednie w godz. 8.00-16.00 (po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym)

R-353

## AUTO-MARKET

SKLEP:  
99-400 ŁOWICZ, ul. Mostowa 28  
tel. (0 46) 837 62 28, 0 602 724 169;  
przeniesiony z ul. 3 Maja 6



WIOSENNA  
NA CZĘŚCI  
od 02.04. do 30.04.

PROMOCJA

Z TYM KUPONEM  
RABAT  
5%

## HURTOWNIA NAWOZÓW

- POLIFOSKA - MOCZNIK
- SALETRA AMONOWA
- LUBOFOSKA - SALETRZAK
- PLANTAVITA - I INNE

## NAJNIŻSZE CENY!!!

Zapewniamy transport!

Oferuje: „Agrol” Janusz Wojda 99-400 Łowicz  
Jastrzębia 95 (przy trasie Łowicz-Bielawy)  
tel. (0-46) 837-15-89, 0-602-501-532

R-335

Wielka promocja!

## OKNA i DRZWI

Tylko u nas kompleksowa oferta

- OKNA PCV, AL, DREWNO • DRZWI ZEWNĘTRZNE • DRZWI WEWNĘTRZNE • FASADY
- OGRODY ZIMOWE • BRAMY GARAŻOWE • ZADASZENIA ALUMINIOWE • PARAPETY

Zapraszamy

ŁOWICZ, UL. POWSTAŃCÓW 10 G TEL./FAX 046 / 830-20-78

R-295



10 lat  
gwarancji  
TERRAZYT



# CODZIENNOŚĆ Z HAŁASEM ZA OKNEM

Zamknięte okna pomagają tylko trochę. O życiu ludzi, którzy mieszkają tuż przy obwodnicy, pisze Artur Wasielewski.

Mieszkać przy Poznańskiej nie jest łatwo. Dostrzegają to nawet ci, którzy tylko tędy przechodzą. Powinny być tu światła, przechodząc tędy można utknąć na kilkanaście minut - mówi studentka Anna Lewaniak.

Osobiście nie wiem, jak można mieszkać tuż przy trasie, hałas, kurz i ciągle dudnienie są dla mnie nie do przyjęcia. Mieszkam w bloku stojącym z dala od ulic i pomimo wad, jakie ma to usytuowanie, nie zamieniałabym się na duży ładny dom stojący przy trasie - opowiada koleżanka Anny Monika Rutkowska. Nie zamieniałaby się. Co jednak mają zrobić ci, którzy bynajmniej w pobliżu obwodnicy mieszkać nie chcieli? Choćby mieszkańcy kilku zbudowanych po wojnie domków przy ulicy Zagrodowej. Niedługo byli z daleka od miasta, z chwilą wybudowania obwodnicy, a potem wraz ze wzrostem ruchu samochodowego na niej, w ostatnich latach ze wzrostem lawinowym, odczuwają co to znaczy żyć w hałasie, kurzu i wstrząsach.

W ciągu doby odcinkiem trasy Warszawa - Poznań przebiegającym przez Łowicz przejeżdża około 12000 samochodów. Największe natężenie ruchu, jak wskazują mieszkańcy posesji przy Poznańskiej, jest w godzinach popołudniowych między 14 a 18. Bywa, że sznur samochodów nie pozwala wtedy na przejście przez ulicę nawet przez pół godziny. Ruch słabnie w środku nocy, ok. 3.00, jednak trzy - cztery godziny później wszystko wraca do „normalnego stanu”. Mieszkanie tutaj to koszmar, cały czas hałas. Nawet w nocy. Krótki odpoczynek od tego daje tylko noc z soboty na niedzielę, ruch na trasie wtedy ustaje i następnego dnia jest mniejszy, choć nie każdy kierowca ciężarówki stosuje się do zakazu jazdy w niedzielę - opowiada Ewa Głowacka, mieszkanka Zagrodowej. W domu zamontowane są podwójne okna, które pomagają w tłumieniu hałasu, jeżeli wystawi się dodatkowe okno i pozostaną pojedyncze, hałas natęży się trzy, cztery razy bardziej. Ale mieszkam w tym miejscu od 14 lat i do hałasu już zdążyłem się przyzwyczaić - mówi Krzysztof Skomial także z ul. Zagrodowej. Wyciszenie okien

niewiele daje, zresztą hałas to nie jedyna uciążliwość - dodaje mieszkaniec ulicy Poznańskiej Piotr Balik. Mieszkańcy muszą zwracać większą uwagę na małe dzieci, pilnować żeby nie wbiegły na ulicę. Trudności mogą wynikać z dostaniem się do sklepu po przeciwnej stronie. Z powodu ruchu na trasie trwa to może kilkanaście minut, czasami dłużej niż pójście do sklepu położonego znacznie dalej.

Bliskość drogi to również ciągle kurz, szczególnie dokuczliwy w miesiącach letnich, oraz spaliny. W sąsiadujących z trasą przydomowych ogródkach mieszkańcy nie uprawiają warzyw, sałaty, kapusty, sadzone są jedynie kwiaty i rośliny ozdobne. Rośliny z takiej uprawy zawierają dużo ołowiu, są niezdrowe, nikt więc nie wykorzystuje ogródków jako warzywniaków - mówi Skomial. Andrzej Kozioł, mieszkający przy samej trasie, pracując wieczorami nad dokumentami swojej firmy, zamiast otwierać okna, stosuje wiatraczki, nie dochodzi wtedy zza okna przeszkadzający w zajęciach hałas. Przez otwarte okno wpada również kurz pokrywający meble grubą warstwą. W zatrzymaniu kurzu i pyłu dostającego się do domu pomagają wysokie żywoploty, taki jak rosnący przez domem, w którym przy ul. Poznańskiej mieszka rodzina pana Wiesława Nieradka. Sznur przejeżdżających jedna za drugą kilku dużych ciężarówek może wywołać wstrząsy odczuwalne w domach tuż przy trasie. Nie są na tyle duże, żeby przeszkadzały, jednak osoba nie przyzwyczajona może być zaniepokojona drganiami kryształów stojących na regałach. Jak przyznaje Wiesław Nieradek, po odgłosach dochodzących z trasy może poznać nie tylko rodzaj samochodu, ale również typ silnika i paliwa na którym jeździ. Mieszkańcy Poznańskiej są pogodzeni ze swoim losem, przy trasie nie ma wielu wypadków, na skrzyżowaniach jest dobra widoczność. Nie ma co protestować, bo i przeciwko komu. Mieszkańcy Sochaczewa protestują od wielu lat i jak na razie nie wywalczyli



Dla dzieci mieszkających przy szosie, jej obrzeże staje się z konieczności miejscem wielu zabaw. Na zdjęciu: Łukasz Nieradka i Tomasz Domińczak przy trasie poznańskiej.

budowy obwodnicy w swoim mieście - mówi Nieradek. W Łowiczu Poznańska jest właśnie obwodnicą, dlatego też znacznie mniejsza grupa osób, mieszkających właśnie przy niej, jest narażona na niedogodności z tym związane.

## MUSIELI SIĘ PRYZWYCZAJĄĆ

Wszystkie uciążliwości związane z sąsiedztwem trasy zwalczą przyzwyczajanie - tłumaczy Iwona Łukawska. Odczuwalny w mieszkaniu hałas wywołują przejeżdżające ciężkie tiry. Samochody osobowe i mniejsze ciężarówki mnie nie przeszkadzają - dodaje. Inaczej jest z gośćmi odwiedzającymi domy położone przy trasie poznańskiej. Osoby nie przyzwyczajone do takiego sąsiedztwa budzi w nocy huk. Rodzina żartuje, że boi się u nas nocować, bo samochód może wjechać do sypialni. Jednak nad ranem nie zdążyło się, żeby ktoś uskarżał się, że nie

spal, bo budził go jazgot dochodzący zza okna - śmieje się Iwona Łukawska.

Wszyscy żyjący w strefie hałasu „dwojki” wskazują, że w ostatnich latach ilość samochodów przejeżdżających tą trasą wzrasta. Zmieniają się również marki samochodów jeżdżących po trasie, polskich jest coraz mniej, coraz więcej jest samochodów zachodnich. Kilka lat temu o wiele więcej było też samochodów z handlarzami zza wschodniej granicy. Przy zjeździe na moją posesję można było nad ranem spotkać kilka samochodów lub nawet jakiś autobus ze śpiącymi ludźmi. Jeżeli nie zastawiali wyjazdu, nie przeszkadzało nam takie towarzystwo, czasami nawet częstowaliśmy herbatą - opowiada Andrzej Kozioł.

Obok mieszkańców domów przy ruchliwej trasie poznańskiej podobne problemy przeżywają właściciele domów przy ulicy Łódzkiej, szczególnie na tym odcinku, na który wlewa się już ruch z obwodnicy. Odróżnia jednak tę drogę

od Poznańskiej stosunek ilości przejeżdżających samochodów osobowych do ciężarowych. Do Łodzi jedzie więcej samochodów osobowych, z ciężarowych spotkać można przede wszystkim przewoźników krajowych - podczas gdy na trasie poznańskiej tiry z obcymi numerami rejestracyjnymi stanowią jeśli nie większość, to dużą część jadących pojazdów. Domy stojące przy trasie łódzkiej również nie są oddalone od jezdnii, niektóre z nich oddziela jedynie rów. Mam tutaj znajomych, kiedy u nich jestem, ruch za oknem mi nie przeszkadza, jednak go odczuwam, natomiast oni są przyzwyczajeni i nie robi to na nich żadnego wrażenia - mówi przechodzący ulicą Jan Dobierała, mieszkający daleko od tego miejsca.

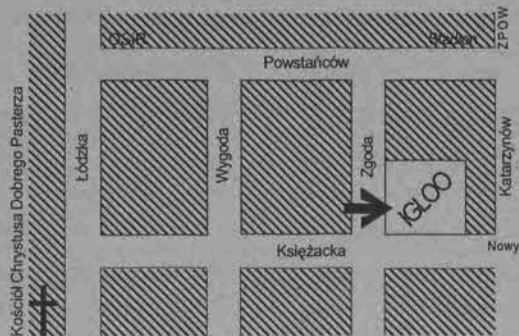
Tutaj zresztą inaczej być nie może. Większość z pobudowanych tu dużych domostw, to konstrukcje nowe. Jeśli ktoś na budowę w tym miejscu się decydował, to wiedział co wybiera!

Artur Wasielewski

**Największy wybór sprzętu AGD i RTV !  
Najlepsza fachowa obsługa i transport gratis !  
Najlepsze w okolicy ceny ! Sprawdź !**

# IGLOO ZAPRASZA!

To



**IGLOO - Łowicz, ul. Zgoda 16**

R-344

BIURO SKLEP, ŁOWICZ, ul. Podgrodzie 11, tel./fax (046) 837-14-70, tel. 837-15-71

SKLEP nr 1: SK-CE, ul. Kopernika 5, tel. (046) 832-52-07

ZAKŁAD PRODUKCYJNY: Ostrów 6, tel. (046) 838-98-41

Centrum Targowo-Budowlane

## Magdanna

Barbara i Włodzimierz Łuczakowie

**Drzwi POL-SKONE do 15% taniej** panele PCV mieszalnik farb  
pokrycia dachowe folie dachowe  
materiały termoizolacyjne

**PANELE PODŁOGOWE<sub>MDF</sub> PANELE ŚCIENNE<sub>MDF</sub>**

**plyta gipsowa LAFARGE**

**UWAGA! ⇒ BLUM**

**Mocowanie i osadzanie okuć gratis**

HURTOWNIA: ŁOWICZ, ul. Seminaryjna 6, tel./fax (046)837-60-14

R-5

## FIRMA DOMITECH OFERUJE TANIE:

- kotły C.O. na węgiel, miał, olej, gaz ■ bojler, podgrzewacze wody
- grzejniki, pompy, zawory ■ rury i kształtki z miedzi i tworzywa
- kominki grzewcze ■ szafki do rozdzielaczy i rozdzielacze
- kominki i rury kwasoodporne ■ zbiorniki na olej

**PROponujemy także tani montaż oraz serwis**

Zapraszamy: PHU DOMITECH, ul. Klickiego 66  
(obok Punktu Skupu Metali Kolorowych)

R-362



Kiedy zniknie możliwość parkowania na Starym Rynku, parking tutaj będzie bardzo w cenie.

## POTRZEBNE PIENIĄDZE I POMYSŁY

**Firma „Elwit” w dużej mierze zagospodarowała już plac przy ul. 3 Maja 9, ale potencjał tego miejsca nie jest jeszcze wykorzystany**

Parking strzeżony, auto - komis, usługi ksero, punkt bukmacherski, sklep hydrauliczny, wszystko to zmieniło nie do poznania wygląd placu przy ul. 3 Maja 9, na którym kiedyś było składowisko węgla, a który od roku dzierżawi firma „Elwit”. Kilkadziesiąt wywrotek żużlu, utwardzenie gruntu, przygotowanie budynku, wykonanie podjazdu, przygotowanie pomieszczeń i placu pod wynajem - zrobiło swoje. Do wykorzystania jest jeszcze, po uprzedniej adaptacji, duże pomieszczenie w bezpośrednim sąsiedztwie starostwa (wejście od ulicy, ogrodzone i strzeżone), w głębi placu do wynejęcia są garaże.

*Możliwość jest bardzo duża, jednak do ich uruchomienia potrzebne są pieniądze. My zdecydowaliśmy się na parking strzeżony i auto-komis, jednak trafiliśmy w pustkę ekonomiczną, w bardzo złą koniunkturę. Mam nadzieję, że korzystna dla klientów komisja zmiana przepisów dotyczących opłat za czynności cywilnoprawne, która weszła w życie 1 stycznia - przyczyni się do wzrostu zainteresowa-*

*nia komisem - mówi właściciel firmy Witold Kołaczek. - Dotychczas w Urzędzie Skarbowym pobierana była opłata w wysokości 2% od wartości transakcji, od 1 stycznia 2001 nie ma opłaty skarbowej, która została zastąpiona podatkiem od czynności cywilno-prawnych. Umowa komisju nie jest czynnością cywilno-prawną i nie płaci się podatku od jej podpisania, dokumentem potwierdzającym nabycie również nie jest umowa, ale faktura VAT, więc też nie ma podatku od czynności cywilno-prawnej - wyjaśnia właściciel. W ofercie auto - komisju „Elwit” jest dość duży wybór, te samochody, które są wystawione, stanowią jedynie część oferty. Na bieżąco jest prowadzony rejestr samochodów, zgłoszonych do sprzedaży. Już wkrótce ma pojawić się tablica informacyjna, zawierająca całą ofertę auto - komisju. Właściciel nie ukrywa, że liczy na przełamanie zastoju i boom na samochody używane, ponieważ 3, nawet 2 lata temu sprzedaż samochodów nowych osiągnęła bardzo wysoki pułap - dziś gwałtownie zmalała.*

Powoli ale systematycznie wzrasta natomiast zainteresowanie prowadzonym przez „Elwit” parkingiem strzeżonym. Najczęściej klientami parkingu są osoby dojeżdżające z podłowieckich wsi do pracy w Warszawie. Zostawiają one auto na parkingu i mogą spokojnie przesiąść się w pociąg. Przy wykupieniu miesięcznego karnetu dzień pobytu samochodu na parkingu kosztuje jego właściciela 1,80 zł, przy tzw. biletach normalnych za godzinne pozostawienie samochodu należy zapłacić 1 zł, natomiast za całą dobę 11 zł (ceny za samochody osobowe). Zdaniem właściciela firmy, parkujących byłoby więcej, ale na razie, dopóki to nie jest płatne, większość osób zdecydowanie woli pozostawić przez cały dzień samochód na ulicy. Np. na ul. 3 Maja. *Gdy ktoś chce na chwilę podjechać na pocztę czy do telekomunikacji, nie ma gdzie się zatrzymać - komentuje skutki tego przyzwyczajenia Kołaczek. - Parkingi nie będą miały racji bytu, dopóki nie będą jasno określone i respektowane przepisy w tym kierunku - podkreśla. (aj)*

## Gmina Zduny Na co trzeźwośćowe pieniądze

Na realizację gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w roku ubiegłym z budżetu gminy Zduny wydano 42.909 złotych. Są to wpływy z opłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

Najwięcej, bo blisko 29.000 złotych, wydatkowano na profilaktyczną działalność informacyjną i edukacyjną dorosłych oraz dzieci i młodzieży. Pieniądze te wydatkowano na programy edukacyjne, prelekcje z dziećmi i młodzieżą, Bieg Trzeźwości.

Pomoc dla gminnej grupy abstynenckiej wyniosła 6.062 zł. Na wynagrodzenie członków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych wydatkowano 3.500 złotych. Nie odbyły się

szkolenia dla pracowników socjalnych, pedagogów i wychowawców szkolnych oraz członków komisji antyalkoholowej na temat profilaktyki patologii społecznej, bo nie można było znaleźć prelegentów, przedstawiających taką tematykę.

W roku bieżącym na działania przeciwalkoholowe wydatkowane ma zostać 55.000 zł. Najwięcej ma być przeznaczona na wspomaganie i nagradzanie działań instytucji samorządowych, organizacji społecznych, propagujących trzeźwość - 16.000 złotych. Na dofinansowanie kolonii, obozów, wycieczek, w czasie których realizowany będzie program profilaktyczny, zarezerwowane jest 14.000 zł. Poza tym kontynuowane będą programy realizowane w roku poprzednim. (aw)

## Małszycka nie sprzedana

Ustalona została cena do rokowań na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości, położonej w Łowiczu przy ulicy Małszyckiej 11b. Po nierozstrzygniętych dwóch przetargach nieograniczonych Zarząd Miasta postanowił obniżyć cenę do 125 tysięcy złotych. W ostatnim przetargu cena wywoławcza wyniosła 151 tysięcy złotych. Obydwa przetargi zostały unieważnione z powodu braku

jakiegokolwiek zainteresowania ze strony potencjalnych oferentów.

Przypomnijmy, że nieruchomość przy ulicy Małszyckiej położona jest na terenach produkcyjno-usługowych oraz urządzeń elektroenergetycznych o uciążliwości ograniczonej do granic lokalizacji. Powierzchnia działki wynosi 8.160 m<sup>2</sup>.

(mak)



Do końca zbliżają się prace związane z malowaniem wnętrza kościoła św. Jakuba w Zdunach. Malowanie zakończone zostanie przed świętami, koszty prac pokrywane są z darów wiernych. (aw)

## Konto samo przyjdzie Ci do domu

**Konto giro, jakie można otworzyć na pocztę, oferuje przy niewielkim koszcie utrzymania większy dostęp i korzystniejsze warunki, niż konta bankowe - mówi Beata Żaczek z placówki Poczty Polskiej w Łowiczu. Wszystkie placówki Poczty Polskiej świadczą już od początku zeszłego roku obsługę kont bankowych, tzw. giro.**

Konta giro oferowane są przez Bank Poczty, z siedzibą w Bydgoszczy, którego jednym z akcjonariuszy jest poczta. Usługi świadczone przez bank wzorowane są na podobnych placówkach, działających na takich zasadach na całym świecie.

Oferta usług proponowanych przez bank jest skierowana przede wszystkim do osób starszych, emerytów i rencistów. Założenie konta, zrealizowanie wypłaty, czy podpisanie umowy nie oznacza wyjścia z domu. Wszystko to zrealizowane może być w domu klienta w obecności listonosza. Również pieniądze może przynosić klientom listonosz. Przy zakładaniu konta można zastrzec,

że pieniądze chcemy wypłacać dwa razy i przynieszone będą do domu przez doręczyciela.

Prowadzenie konta jest dosyć tanie, miesięcznie kosztuje 3 złote, emeryci i renciści mają ulgę i płacą jeszcze mniej: 2,50 zł. Wszystkie usługi zlecane są listownie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej. Za pośrednictwem telefonu można dokonywać autoryzacji operacji oraz sprawdzać stan konta. W najbliższym czasie za pomocą Internetu, będzie można sprawdzać wszystkie wpływy i wydatki, oraz dokonywać operacji.

Posiadacz konta giro nie musi mieć stałych dochodów. Konto będzie czynne w ciągu 5 lat od ostatniej operacji. Wpłaty z konta giro nie są objęte limitem, można podjąć całą sumę zgromadzoną na rachunku. Może to sprawić kłopot jedynie w małej placówce pocztowej na wiosce.

Rachunki płacone mogą być za pomocą listów giro. Podczas zakładania rachunku otrzymuje się komplet dokumentów, wśród których jest dokument przelewu

z wydrukowanym imieniem i nazwiskiem, dopisuje się jedynie kwotę i dane odbiorcy. Formularz przesyła się specjalną kopertą giro, na którą nie potrzeba naklejać znaczka, wrzuca się do skrzynki pocztowej. Taki list trafia prosto do Banku Poczty, który opłacając rachunek, nie pobiera za operację prowizji. Pieniądze przechowywane na koncie oprocentowane są, podobnie jak w Banku PKO na 9% w ciągu miesiąca.

Po trzech miesiącach od chwili otwarcia konta można uzyskać kredyt w wysokości 6-krotności posiadanych pieniędzy. Okres kredytowania wynosi 12 miesięcy i ma formę odnawialną. Każda wpłata na konto automatycznie powoduje zmniejszenie zadłużenia.

Bank Poczty dla posiadaczy konta oferuje również kartę płatniczą Visa Electron.

Specjalna oferta konta, Giro Nestor, skierowana jest do emerytów i rencistów, stwarza warunki do bezpiecznego i wygodnego przyjmowania świadczeń.

W Łowiczu propagowanie tych usług bankowych rozpoczęło się na początku tego roku. Do chwili obecnej konto założyła blisko połowa pracowników pocztowych. Dużą popularnością oferta cieszy się na terenach wiejskich. W gminach założonych zostało blisko 100 kont. *Z naszą nową ofertą chcemy wychodzić bezpośrednio do klientów, poprzez listonoszy i naczelników oddziałów będziemy zachęcać do otwierania kont - mówi naczelnik Waldemar Głuchowski.*

Według niego roznoszenie pieniędzy z konta giro sprawia istotnie, że większe sumy roznoszone są przez listonoszy, ale nie są to tak znaczne sumy, aby zwiększyło się zagrożenie bezpieczeństwa doręczycieli. Przeciwnie: otwarcie kont przez emerytów i rencistów i konsekwentnie załatwianie rachunków listem giro lub przekazem wręczonym listonoszowi, przyczynić się może - zdaniem naczelnika, do zmniejszenia ilości przynoszonych pieniędzy, a tym samym zwiększyć bezpieczeństwo listonosza. (aw)

## Będzie więcej imprez

W czasie ostatniego posiedzenia powiatowej Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Turystyki i Młodzieży, 21 marca, radni zapoznali się z planami tego-rocznych imprez kulturalnych i sportowych na terenie powiatu łowickiego. Jak poinformował nas przewodniczący komisji Mieczysław Szymajda, ten rok będzie zdecydowanie lepszy. Imprez będzie więcej, co jak podkreślił przewodniczący, w głównej mierze wynika z większego zaangażowania jednostek je organizujących. (ljs)

## Optimus dostarczy dla urzędu

Firma Optimus Łódź spółka z o.o. została wybrana spośród trzech oferentów, na dostawę sprzętu komputerowego na potrzeby Urzędu Miejskiego w Łowiczu. Za kwotę 24.263,42 złotych plus 22% podatku VAT, do urzędu dostarczone zostaną cztery kompletne zestawy komputerowe z monitorami, komputer przenośny typu laptop, skaner i wydajna drukarka laserowa. Skaner z przystawką do obróbki slajdów trafi do Wydziału Analiz i Promocji.

# LEPIEJ BYĆ MĄDRYM PRZED SZKODĄ

**Dopuszczenie do budowy w Łowiczu supermarketu byłoby decyzją kontrowersyjną, a wiele racjonalnych argumentów wskazuje na to, że po prostu złą, szkodzącą miastu i okolicznym rolnikom.**

Prezydent Francji Jacques Chirac nie jest z pewnością ksenofobicznym, nie lubiącym obcych, niedokształconym nacjonalistą, jaką to etykietkę z chęcią przypinają wszystkim protestującym przeciwko rozwojowi sieci hipermarketów ich zwolennicy. Jest Europejczykiem w każdym calu, zaangażowanym w rozwój i pogłębianie wzajemnych związków w ramach Unii Europejskiej, co więcej: jest samorządowcem, przez lata był przecież merem Paryża. A jednak nie wahał się, w czasie ostatniej kampanii wyborczej o fotel prezydenta, uczynić jednym z głównych elementów swego programu obietnicę zablokowania rozwoju hipermarketów - i wygrał. Nie tylko wygrał, także dotrzymał słowa: obecnie we Francji obowiązuje drażniący limit powierzchni nowo otwieranych sklepów: na otwarcie każdego sklepu o powierzchni ponad 300m<sup>2</sup> potrzebne jest odrębne zezwolenie.

Chirac uosabia francuską opinię publiczną, która jako całość okazała się mądra - tyle tylko, że dopiero po szkodzi. Do dziś hiper- i supermarket, które burzliwie zaczęły powstawać we Francji w latach sześćdziesiątych, przejęły 80% obrotów w handlu na rynku wewnętrznym. Tak już prawdopodobnie pozostanie, Chirac zdołał doprowadzić do tego, że hipermarkety nie wzięły wszystkiego, co było do wzięcia, ale trudno sobie wyobrazić, by w najbliższych dziesięcioleciach, dopóki jakaś nowa rewolucja nie wstrząśnie rynkiem, sposobami handlowania i ludzkimi przyzwyczajeniami, oddały to, co już zdobyły. Organizacjom kupców i konsumentów pozostał w ustach smak klęski.

## LUDZIE TO LUBIĄ

Czy klęska drobnego kupiectwa musi być jednak klęską całej społeczności lokalnej? Hipermarkety powstają w Polsce jak grzyby po deszczu i żądania ich powstrzymania jakoś nie dominują w głównym nurcie opinii publicznej. Przeciwno protestują najczęściej tylko drobni sklepikarze, część narodowej prawicy i środowisk ekologicznych. Przeciwny Polak raczej cieszy się, gdy może zrobić zakupy w dużym, jasnym, kontrastującym z szarością otoczenia magazynie, mając możliwość wielkiego wyboru artykułów po dość przystępnych, a w niektórych przypadkach, w czasie urządzanych seryjnie promocji i w przypadku artykułów sprzedawanych pod firmowym logo supermarketu - rzeczywiście niskich cenach. Dość rozpowszechnione jest nawet przekonanie, że „Polacy pokochali supermarket”, socjologowie często mówią o tym, że markety dają Polakom poczucie wolności, której przez lata im brakowało i za którą tęsknili - wolności wyboru. Dają także - to oczywiste - możliwość zachwycenia się obfitością wszelkich dóbr, których przez dziesięciolecia byliśmy pozbawieni.

Zachwyty nad super- i hipermarketami jest w Polsce uderzający, podobny jak zachwyty nad tym, co oferuje McDonald, nad tym, co przyniosły Pizza Hut i Kentucky Fried Chicken. A przecież nikt, przy zdrowych zmysłach będący, nie powie, że hamburgery w McDonalddie, kurczaki w Kentucky czy pizza w Pizza Hut są tanie. Ta obserwacja potwierdzałaby, że niskie ceny nie są najistotniejszym, a w każdym razie nie jedynym istotnym magnesem przyciągającym do hipermarketów. Istotne, zaskakująco bardzo istotne wydaje się właśnie oferowane przez hipermarkety poczucie możliwości łatwego znalezienia się w innym świecie. Świecie bardziej kolorowym, czystszy, nowocześniejszy, optycznie bardziej kojarzącym się ze światem kultury zachodniej, do której aspirujemy i która nam imponuje. Czyż nie łączy się też z tym podświadoma chęć chwilowej choćby ucieczki od kłopotów i wysiłków dnia codziennego?

Być może - ale te podświadome uzasadnienia nie zwalniają od obowiązku świadomego przeanalizowania czy w swej istocie rozwój handlu sieciowego jest dla rozpatrywanej całościowo naszej lokalnej społeczności korzystny czy nie. Przedstawiciele sieci zapewniają jednym głosem, że tak. Przykładem takiego zapewnienia jest, opublikowana w jednym z ostatnich numerów „Pulsu Biznesu”, wypowiedź uśmiechającego się serdecznie i szeroko na dołączonej fotografii prezesa polskiej spółki sieci Lecerle - Erica Rousseau. Prezes twierdzi, że wielka placówka handlowa to wiele nowych miejsc pracy, to miejsca pracy także w firmach budowlanych, a potem u dostawców, to możliwość obejmowania przez pracowników akcji tych spółek. To także, według niego, szansa dla lokalnych producentów, którzy mogą zaistnieć w całej sieci.

Na zarzuty, że rozwój hipermarketów niesie za sobą upadek mniejszych sklepów Roussel odpowiada krótko, że to nieprawda. Przytacza dane, z których wynika, że obiekty wielkopowierzchniowe mają tylko 28% udziału w handlu artykułami spożywczymi i środkami czystości w Polsce. Nie podaje jednak, że przed kilku laty udział ten był niemal zerowy i tego, jak ogromna jest dynamika przejmowania rynku przez hipermarkety. A w poważnej dyskusji trzeba uczciwie podawać wszystkie za i wszystkie przeciw. W przededniu podjęcia przez władze miejskie decyzji o tym komu sprzedać nadający się pod supermarket plac na Bratkowicach, w obliczu sytuacji, w której reklama sieci w mediach ogólnopolskich pokazuje kolorowe obrazki „za”, podajmy wreszcie trochę istotnych, domagających się wzięcia pod uwagę, argumentów „przeciw”. Oprzemy się na badaniach przeprowadzonych na zlecenie władz samorządowych Białegostoku przez prof. dr hab. Kazimierza Cywińskiego.



Widmo powstania takiego giganta nie od dziś straszy łowickich handlowców. Na zdjęciu: supermarket Champion w Skierniewicach na osiedlu Widok.

## EFEKT SŁONIA

Pojawienie się hipermarketów na rynku krajowym daje efekt porównywalny z wybuchem bomby atomowej na gęsto zaludnionych Wyspach Japońskich - a ich zaistnienie na rynku lokalnym powoduje szkody takie, jakie robi słoń w składzie porcelany. Prześledźmy to, o czym pisze prof. Cywiński („Aktywność Obywatelska” 2/2001).

**Bankrutuje czterech na pięciu.** We Francji za pośrednictwem wielkopowierzchniowych obiektów handlowych, a więc super- i hipermarketów wydaje się obecnie cztery z każdego pięciu franków. Ale to oznacza też, że z krajozrazu tamtejszych miast i miasteczek zniknęły cztery z pięciu istniejących wcześniej sklepów. Konkretnie: w ciągu kilkunastu ostatnich lat z 498 tysięcy sklepów funkcjonujących nad Sekwaną, Loarą i Rodanem, ostało się tylko 97 tysięcy. Inaczej: 401 tysięcy sklepów zbankrutowało.

**Ubywa miejsc pracy.** Według danych przytoczonych przez prof. Cywińskiego, w warunkach francuskich stworzenie jednego miejsca pracy w hipermarketach równoznaczne jest z likwidacją w niedługim czasie od 3 do 4 miejsc pracy dotychczas istniejących w handlu. Inne szacunki, z innych krajów europejskich, mówią, że stosunek ten wygląda nawet jak 1 do 6. Pewne jest w każdym razie, że tworzenie hipermarketów przyczynia się do zmniejszenia, a nie zwiększenia ilości miejsc pracy. Pośrednio potwierdza to przyjęty przez rząd polski w czerwcu ubiegłego roku raport n.t. supermarketów, w którym stwierdza się, że wydajność pracy jest w nich większa niż w tradycyjnych placówkach handlowych. Sposobów, jakimi wydajność ta jest osiągana, naruszeniami w supermarketach prawa pracy itp. raport się nie zajmuje. Nieobecny jest, jak dotąd, w wielkonakładowych mediach w Polsce temat związku między gwałtownym wzrostem bezrobocia w ostatnich miesiącach, a przyspieszo-

ną ekspansją hipermarketów. Czyżby związek ten nie istniał?

**Mali nie wytrzymują - tak handlowcy, jak i producenci.** Siła hipermarketów tkwi w oferowanej przez nie firmom wielkości obrotu - ale też oznacza to nie mniej ni więcej, że szansę współpracy z wielkimi sieciami handlowymi mają tylko dostawcy na tyle wielcy, że będący w stanie zapewnić ciągłość dostaw przy ogromnym ich wolumenie. Mali temu nie podoleją, a o co najmniej dwóch przykładach tego pisaliśmy już także i na naszych łamach: o tym jak niegdyś Rynek Rolny Ziemi Łowickiej musiał się wycofać ze współpracy z jedną z sieci bo właśnie był „za mały” i o tym, jak niedawno podobny los spotkał jednego z działających w okolicach Łowicza dostawców żywności produkowanej metodami ekologicznymi. Te przykłady potwierdzają regułę, o której pisze profesor Cywiński: w promieniu do 50 km od mniejszych i średnich ośrodków miejskich, w których zainstalował się supermarket, po upływie jakiegoś czasu upadał cały drobny i średni przemysł, szczególnie z branży rolno-spożywczej. Dla tych bowiem drobnych wytwórców, nie będących w stanie dać tyle produktów ile żądał hipermarket i zaakceptować narzucanych przez tę placówkę zubożko niskich cen zakupu i zubożko długich terminów płatności, naturalnym kanałem dystrybucji był zawsze drobny i średni handel, który jednak po wejściu hipermarketu niemal przestał istnieć.

**Samorząd też biednieje.** Zdaniem prof. Cywińskiego powstanie wielkiej placówki handlowej niesie za sobą zmniejszenie dochodów gmin nawet o 1/3, a to z racji zmniejszonych wpływów z podatku od nieruchomości (likwiduje się wiele placówek handlowych, a lokale po nich zamienia ponownie na mieszkania - proces widoczny gołym okiem w małych miastach francuskich - natomiast pamiętać trzeba, że od mieszkań płaci się wielokrotnie mniejszy podatek), z podatku od osób fizycznych (więcej bezrobotnych) i z dzierżaw.

## I chciałabym i trochę boję się

**Co supermarket oznacza dla mniejszych sklepów i czy jest potrzebny w naszym mieście? - zapytaliśmy 50 łowiczian.**

Pytania były dwa: 1) Czy zdaje sobie Pani (Pan) sprawę, jakie skutki dla małych sklepów spożywczych i przemysłowych może przynieść powstanie w Łowiczu supermarketu?, 2) Czy supermarket powinien powstać w Łowiczu? - zadaliśmy je 50 losowo wybranym mieszkańcom naszego miasta.

Zdecydowana większość odpowiadających, 35 osób (70%), uważa, że supermarket przyczyni się do bankructwa i upadku drobnych sklepów. Zniszczy to małe sklepy, które nie są w stanie konkurować z takim kapitałem, jakim jest supermarket. Dużo ludzi straci pracę - mówił Jan Lebioda, który pracuje i mieszka w Łowiczu. Uważam, że jest to cios dla dobrego lokalnego biznesu w Łowiczu. Małe sklepy nie wytrzymają konkurencji, a z tego co się orientuję podatek również nie trafi do Łowicza - twierdzi Antoni Czyżykowski, emerytowany nauczyciel. Małe sklepy zmniejszą obroty, będą musiały zrezygnować z działalności. Supermarket będzie przyciągał klientów promocjami, obniżkami, a kiedy zniszczy sklepiki, klienci nie będą mieli już odwrotu. Ja jestem bardzo przywiązana do moich osiedlowych sklepów, wiem, że w dzisiejszych czasach, kiedy są takie ogromne problemy z pracą, bardzo pomagają one ludziom

udostępniając artykuły na kredyt - argumentowała swoje stanowisko pani Gawryszczak, będąca na wcześniejszej emeryturze.

**11 osób twierdzi, że supermarket wpłynie korzystnie na małe sklepy** staną się one atrakcyjniejsze dla klienta - niższe będą w nich ceny, sprawniejsza obsługa, lepsze zaopatrzenie. *Padną jedynie źle zaopatrzone i drogie sklepy, zostaną dobre i dzięki konkurencji będą musiały stawać się coraz lepsze* - twierdzi Adam, który ma 28 lat i pracuje. *Supermarket to doskonała okazja dla drobnych kupców, by zmienili swoją politykę. W łowickich sklepach obserwuje się nastawienie na zarobek przez wysoką cenę, a nie przez wysoką sprzedaż. Pojawienie się dużego, dobrze zaopatrzonego supermarketu, powinno zmobilizować kupców do zrzeczenia się i wypracowania alternatywy na stworzenie konkurencji dla supermarketu. Podsumowując: okazja do wykazania swoich możliwości i bodziec do zwiększenia konkurencyjności* - powiedział nam pracujący mieszkaniec ul. Południowej. *Powstanie supermarketu w Łowiczu spowodowałoby, że część sklepikarzy zaczęłaby myśleć, jak przyciągnąć do siebie klientów* - mówi pani Pikulska.

**4 osoby twierdzą, że powstanie supermarketu nie będzie miało żadnego wpływu na egzystencję sklepów** spożywczych i przemysłowych w naszym mieście. *Mam swoje ulubione sklepy, w których robię zakupy, znam ich właścicieli i pracowników, którzy chętnie doradzą i podpowiedzą, nie lubię kupować w dużych sklepach i dlatego zostaną przy tych sprawdzonych i myślę, że zrobi tak większość łowiczan* - mówi 45-letnia mieszkanka Katarzynowa. *Na początku funkcjonowania supermarketu, inne sklepy pewnie zmniejszą trochę obroty, bo każdy pójdzie zobaczyć jak tam jest, jednak jestem pewna, że później wszyscy wrócą do „swoich” sklepików* - twierdzi Kasia Malec, studentka.

Co do drugiego pytania, to na 50 zapytanych - 23 osoby (46%) odpowiedziały, że chętnie widziałyby supermarket w Łowiczu, 16 osób (32%) to zdecydowani przeciwnicy takiego przedsięwzięcia, natomiast 11 mieszkańców jest to obojętne.

W grupie zwolenników było: 12 osób pracujących zawodowo, 4 osoby bezrobotne, 4 studijące, 1 renista, 1 osoba na zasiłku przedemerytalnym, 1 emeryt. *Supermarket przydałby się w Łowiczu, upatrzył w nim szansę na niższe ceny i duży wybór towarów. W naszym mieście potrzebne jest miejsce, gdzie można by zrobić zakupy od początku do końca, często bywa, że człowiek przemierza całe miasto w poszukiwaniu jednej konkretnej rzeczy, a i tak mu się nie uda jej znaleźć* - uważa Jolanta Konrad, aktualnie poszukująca pracy. *Bardzo przydałby się nam duży, dobry i wygodny sklep, nie musielibyśmy jeździć do Łodzi, czy Warszawy na zakupy* - twierdzi Monika Kleczyńska, osoba pracująca zawodowo. *Zarobki w naszym mieście są bardzo niskie, natomiast ceny, szczególnie jeżeli chodzi o wyroby przemysłowe są bardzo wysokie. Proszki do prania, bielizna i wiele innych rzeczy w supermarketach są tańsze o 50% i więcej niż w sklepach łowickich. Zżywnością zresztą jest podobnie, za 10 bułek, nadmieniam, że były one bardzo smaczne, w jednym z warszawskich supermarketów zapłaciłam 2 zł, w Łowiczu najtańsza jedna bułka kosztuje 30 gr, a np. karotka wyprodukowana w łowickich zakładach jest w supermarkecie w Warszawie tańsza niż w przy-*

**Producent jest petentem.** Pozycja wielkich sieci handlowych wobec producentów jest dziś w Polsce tak mocna, że aż uwłaczająca nieraz wprost ich ludzkiej godności. Producent musi akceptować warunki cenowe, trzymiesięczne niekiedy terminy płatności, narzucaną ilość promocji, współfinansować reklamę marketingu... Szczegółowo na ten temat pisaliśmy już zresztą w NL, opierając się na relacjach przedstawicieli łowickich przedsiębiorstw z różnych branż. We Francji dopiero dekret prezydenta Chiraca narzucił 21-dniowe terminy płatności i zakazał obarczania producentów kosztami reklamy. W Polsce o ustawowym skróceniu terminów płatności dopiero się mówi.

**Tanio tylko na razie.** „Zbijamy ceny zawodowo” - chwali się w swoim sloga-

kiej Brytanii zezwolenie wydawane jest w oparciu o przepisy o zagospodarowaniu przestrzennym, ale w przypadku większych inwestycji podpierane także badaniami opinii publicznej. W najbliższych nam Niemczech regulację zapewniają wyodrębnione strefy zabudowy - jest ich 10 - a w niektórych z nich obowiązują limity dotyczące powierzchni planowanych zabudowań.

## TE PIENIĄDZE OD NAS WYJADĄ

Dlaczego piszemy o rozwiązaniach stosowanych w innych krajach? By pokazać, że wszędzie dostrzega się problem - mimo, że tam w łwiej części hipermarkety są w rękach narodowych właścicieli.



Ulica Krakowska. Tak też może wyglądać centrum handlowe. Po oddaniu do użytku nawierzchni będzie tu atrakcyjnie.

nie reklamowym któryś z hipermarketów obecnych na polskim rynku, bodajże Auchan. Otóż można być pewnym, że z chwilą, gdy na danym rynku wykończy już wszelką „sklepiarską” konkurencję, będzie je zawodowo podnosił. W gospodarce bowiem wszystko jest ze sobą powiązane i - tak jak już teraz wiadać, że w hipermarketach trudno jest ubrać się naprawdę dobrze, bo producent przyciskany przez sieć na czymś musi oszczędzać, oszczędza więc na jakości - tak też niemiecki czy francuski właściciel sieci gdy nie będzie już musiał się z lokalną konkurencją liczyć, ze spokojem zedrże z każdego klienta tyle, ile będzie chciał. Bo chleb, bułki, margarynę, skarpetki i proszek do prania każdy kiedyś i gdzieś kupić musi.

## JAK SOBIE RADZĄ ZA GRANICĄ

Powyższe zagrożenia ze strony hipermarketów dostrzegają rządy wielu krajów, ze wskazanym na początku przykładem Francji, przy czym w niektórych z nich marketingowa została powstrzymana skuteczniej niż w ojczyźnie króla Walezego. W Belgii na przykład decyzje o budowie są wydawane przez lokalne władze administracyjne dopiero po przedłożeniu na ten temat opinii komitetów złożonych z przedstawicieli instytucji rządowych i samorządowych, a te biorą pod uwagę m.in. interes konsumentów i wpływ nowej inwestycji na zatrudnienie i już istniejącą sieć handlową. W Portugalii każdorazowe uruchomienie obiektu handlowego o powierzchni ponad 2000 m<sup>2</sup> wymaga zgody odpowiedniego ministra(!), który bierze pod uwagę m.in. interes już istniejącej sieci handlowej, wymogi zdrowej konkurencji oraz konieczność zachowania równowagi między różnymi formami handlu. W Wiel-

wielkich koncernów winny podlegać polskiemu opodatkowaniu i z zasady tutaj zagospodarowywać swój zysk. Dopiero ostatnio wielkonakładowa prasa zaczęła w tonie alarmującym pisać o procederze, który sprawia, że ich zyski są sprytnie, z pogwałceniem polskiego prawa, transferowane za granicę. Służą temu przede wszystkim zakupy po zawyżonych cenach usług u spółek-matek w krajach macierzystych, sprawiające, że na papierze zysk znakomicie prosperujących supermarketów zamienia się w stratę, a realny pieniądz z Polski wypływa. „Rzeczpospolita”, która ostatnio ten proceder opisywała, nie odważyła się podać nazw zamieszanych w ten proceder koncernów. Nie są jednak tajemnicą wyniki finansowe podawane przez „wielkich” handlu-

przecież z dnia na dzień, ze zmniejszeniem ilości miejsc pracy, przez jego wejście spowodowanym, borykać się będą władze miejskie następnej kadencji, zresztą może ten wzrost bezrobotnych nie będzie tak zauważalny - bo jeśli wszędzie są zwolnienia, to kto zwróci uwagę na jeden, drugi czy dziesiąty sklepik...

Władze jednak powinny być świadome skutków ekspansji hipermarketów, nie mogą się zasłaniać niewiedzą. A już na pewno powinien wyciągać wnioski z przytoczonych wyżej przez nas, ale przecież nie sfabrykowanych, lecz powszechnie dostępnych danych prawicowcy, AWS-owski burmistrz. Lewica? We Francji przez lata całe powtarzała, że markety są cacy, bo ułatwiają utrzymanie się bezrobotnym, dopiero od pewnego czasu przestała pleść te banialuki. Wielkie obiekty handlowe zresztą z łatwością wpisują się w lewicowy projekt społeczny, w którym wszyscy mieszkają w takich samych blokach, robią zakupy w tym samym SAM-ie (teraz supermarkecie...), na który zostawiono miejsce na placu w środku osiedla i jedzą te same, najtańsze produkty, których spóźniona i, o zgrozo, kapitalistycznymi rękami zafundowaną realizacją, stają się zajmujące coraz więcej miejsca na hipermarketowych półkach tzw. produkty firmowe: tak samo opakowane cukier i ryż, woda do picia i płyn do prania, mydło i powidło.

Lewicę więc zostawić można jej problemom. Czy byłoby natomiast coś dziwnego w tym, gdyby wszyscy ci, którzy przyznają się do wizji Polski obywatelskiej, solidarnej, różnorodnej, Polski indywidualnego rolnika, handlowca, przemysłowca, rzemieślnika, ceniącego wolną myśl inteligenta, Polski przesładowanej przez komunizm, ale odradzającej się, płacącej podatki klasy średniej, uznali, że mają prawo żądać od prawnicowego burmistrza postępowania takiego, które nie hamując rozwoju, uchroni te bezcenne przyczółki przedsiębiorczości, które wokół nas są, od konfrontacji z konkurencją, której sprostać nie są w stanie?

Czy spór między lewicą a prawicą ma w tym przypadku znaczenie? Po co mieszać te dwie sprawy? - zapyta ktoś. **Myślę, że nie byłoby w tym nic złego, gdyby na poziomie lokalnym spór o supermarket stał się sporem politycznym, bo przynajmniej przywróciłby sens polityce, jako sferze realnych wyborów, sferze, w której podjęcie określonej decyzji czymś ważnym skutkuje, a podjęcie decyzji odwrotnej przynosi skutki inne, odmienne.**

## RZĄD TROCHĘ POMÓGŁ

Czy jednak samorząd lokalny ma w tej sprawie w ogóle coś do powiedzenia? Czy może ingerować w to, czy w Łowiczu supermarket powstanie czy nie? Gdy po raz pierwszy, latem ubiegłego roku, sygnalizowaliśmy na łamach NL, że do zbudowania przy Świętojańskiej supermarketu Champion przystępuje się francuski Carrefour, towarzyszący głównemu tekstowi artykuł omawiający prawne aspekty sytuacji zatytułowaliśmy „Rada nie będzie mogła zakazać”. Tak, jeśli Francuzi się uprą, jeśli przedstawia taki projekt, który będzie w zgodzie z planem zagospodarowania przestrzennego (a plan pozwala tam na taki market) i który zadowolony konserwatora zabytków (prywatny plac, na którym chcą market stawiać znajduje się, przypomnijmy, w strefie ścisłej ochrony konserwatorskiej) - swój obiekt postawią. Ale miasto może w tym przypadku żądać od konserwatora ścisłego przestrzegania ducha i litery przepisów o ochronie tego miejsca. Do tego samego, do uważnego patrzenia konserwatorowi na ręce ma prawo opinia publiczna. Pozostaje drugie miejsce: obszerny plac na Bratkowicach. Latem ubiegłego

sielowego. Pokażmy je. W 1999 roku hipermarkety wykazywały straty w wysokości:

<b>Real</b>	- 262,2 mln. zł
<b>Jerónimo Martins</b>	
<b>(Jumbo, Biedronka)</b>	- 252,9 mln. zł
<b>Tesco</b>	- 85,7 mln. zł
<b>Ahold</b>	- 70 mln. zł
<b>Carrefour</b>	- 70 mln. zł
<b>Geant</b>	- 64,3 mln. zł
<b>Nomi</b>	- 31 mln. zł
<b>Praktiker</b>	- 44 mln. zł

Przypomnijmy, to są straty, wszystko straty. Dane przytaczamy za „Politykę” z 6 maja 2000.

Dodajmy więc, że nie ma żadnych rozsądnych przesłanek, by mieć nadzieję, że ten akurat sieciowy gigant, który zainwestuje w Łowiczu, wykaże zysk i tu go opodatkuje, tutaj spożytkuje. Co najwyżej na początek dołoży do budowy jakiejś drogi czy kanalizacji - bez których nie mógłby wystartować, a potem na odstępne od czasu do czasu dołoży trochę do organizacji jakiejś miejskiej imprezy kulturalnej. Podatki od swych dochodów zapłacą tylko ci ludzie, których sieć zatrudni - ale nie zapłacą ci, liczniejsi, którzy po wejściu sieci pracę stracą.

## BUDZAŁEK JAK CHIRAC?

Pytanie nie jest bezpodstawne. Od zarządzających miastem można wymagać działania w interesie jego mieszkańców, i to w interesie długofalowym, a nie wyznaczonym horyzontem czasowym najbliższych wyborów samorządowych. Władze miejskie chętnie z pewnością zapisałyby na swoje konto ściąganie do Łowicza jakiegokolwiek inwestycji, stwarzającej choćby kilkadziesiąt miejsc pracy. Pozornie supermarket może taką możliwość stwarzać - bo upadek mniejszych sklepów nie zacznie się

roku rząd Buzka, który dotąd biernie przyglądał się ekspansji hipermarketów, gościnnie wpuszczonych do Polski za rządów koalicji SLD-PSL, przedstawił wreszcie Sejmowi projekt zmian w ustawie o zagospodarowaniu przestrzennym, który choć radykalnych przeciwników marketyzacji nie zadowala, stanowi jednak istotny krok w kierunku ograniczenia ich triumfalnego pochodu. Przyjęta wtedy nowelizacja weszła w życie po oczekiwaniu na podpis prezydenta dopiero przed dwoma tygodniami, 15 marca, ale wreszcie obowiązuje. Stanowi ona, że rada miejska może w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego **zezwolić lub zakazać stawiania** na danym terenie super- i hipermarketów. Miejscowy plan ma wskazywać gdzie mogą lub gdzie nie mogą powstawać (może stanowić, że nigdzie nie mogą) obiekty handlowe o powierzchni sprzedażowej powyżej 1000 m<sup>2</sup> (w przypadku miast do 20 tys. mieszkańców) lub powyżej 2000 m<sup>2</sup> (w miastach większych, a więc i np. w Łowiczu). Tak więc nic nie stoi na przeszkodzie, by rada miejska w Łowiczu wprowadziła do miejskiego planu zagospodarowania przestrzennego zapis zakazujący stawiania gdziekolwiek placówek większych niż graniczne 2000 m<sup>2</sup> powierzchni sprzedażowej. Przed rozpoczęciem prac nad zmianą lub uchwaleniem nowego planu miasto musi sporządzić prognozę wpływu otworzenia

marketu na lokalny rynek pracy i działalność innych sklepów.

### BRATKOWICE MOGĄ BYĆ INNE

To już byłoby coś, bo uchroniłoby Łowicz przed powierzchniowym gigantem. Market o powierzchni do 2000 m<sup>2</sup> mógłby jednak nadal powstać, w każdym razie z pisem w planie jego budowy powstrzymać się nie da. A 2000 m<sup>2</sup> to prawie 5 razy więcej niż Lewiatan na Długiej. To także ogromna konkurencja i można sądzić, że o ile w ogóle plan przeznaczony dany teren pod handel i usługi, to prędzej czy później znajdzie się prywatny teren, na którym taki market będzie mógł powstać. I przeciwko temu trudno będzie protestować: wolność gospodarcza wymaga tego, by takich możliwości *a priori* nie wykluczać, bo to oznaczać będzie skostnienie.

Teren prywatny - tak, ale teren miejski? Zostawienie furki dla przedsiębiorczych i zdeterminowanych - tak, ale ułatwienia? Uprzywilejowane lokalizacje? Miasto chce sprzedać prawie hektarowy plac na Bratkowicach właśnie pod supermarket. Otóż na tym polega odpowiedzialność burmistrza i zarządu miasta, że swoją decyzją wpłyną na kształt handlu w Łowiczu, na poziom bezrobocia, na jakość współżycia społecznego i... na wygląd Bratkowic. Mówiąc krótko: **przecież zarząd może wcale tego terenu nie**

**sprzedawać! To jest właśnie decyzja polityczna: czy chcemy mieć na tym miejscu supermarket czy nie.**

Oczywiście, odstępując od zamiaru sprzedaży, władze miejskie na krótką metę coś tracą: tracą pieniądze za plac i może jeszcze trochę tego, co inwestor będzie łaskaw dorzucił w budowę infrastruktury. Ale uchylając uchwałę o przeznaczeniu tego placu do sprzedaży zyskują niepomiernie więcej: możliwość takiego podejścia do zagadnienia, które da mieszkańcom Bratkowic nowoczesne centrum handlowe, a jednocześnie miejscowym handlowcom możliwość rozwoju. **Bo kto powiedział, że plac musi być sprzedany w całości?** Kto broni radzie dokonać podziału geodezyjnego tego terenu na niewielkie, szeregowo działki, dajmy na to ze zgrabnym placem w centrum, na których, w zabudowie szeregowej, z narzucenymi fasadami współgrającymi z charakterem otoczenia, powstałyby cały kompleks większych i mniejszych sklepów? Kompleks tworzący centrum Bratkowic i nadający temu blokowi ludzki wymiar?

Bez wątpienia łatwiej jest sprzedać całość i mieć problem z głową, ale nie po to się zostaje radnym, by się pozbywać problemów, lecz po to by zapewniać miastu rozwój - i to na dziesięciolecie naprzód. Żądanie od łowickich kupców, by zjednoczyli siły i wspólnie postawili tam supermarket jest żądaniem nierealistycznym: nikt tu jeszcze nie jest na tyle boga-

ty, by mógł sobie na to pozwolić, nawet łącząc siły z innymi. Natomiast lokalne centrum z wieloma sklepami, ładne, sensownie zagospodarowane, stwarza miejscowym inwestorom szansę na rozwój, a mieszkańcom - na ładny kawałek świata wokół siebie. Oczywiście, na ten kawałek przyjdzie poczekać, ale od tego są władze, by umieć czekać. W 1993 roku rada miejska I kadencji samorządu miała tyle wyobraźni, by dla obszernego placu na zapleczu ul. Kurkowej i Stanisławskiego wytyczyć ulicę, narzucić styl zabudowy w postaci ciągu kamieniczek i sprzedać działki po działce. Inwestycja trwała długo, tyle, na ile pozwalała zasobność kieszeni tych, którzy działki kupili - ale oto minęło 8 lat i po położeniu w tym roku nawierzchni ulica Krakowska, ciekawy kawałek miasta, stanie się faktem. Ba! można być przekonanym, że będzie lubianym miejscem spacerów. Burmistrz Ryszard Budzałek był wtedy radnym i tę mądrą decyzję także on podejmował. Nikomu z radnych ani przez myśl wtedy chyba nie przeszło, by tam pozwolić na postawienie supermarketu - a przecież powierzchnia byłaby wystarczająca. Czas na kolejne mądre decyzje - tym razem w sprawie Bratkowic.

Bo Łowicz z pewnością potrzebuje inwestorów, ale takich, którzy miejsca pracy stworzą, a nie przyczynią się do ich likwidacji. Sieci handlowe do takich nie należą.

Wojciech Waligórski

zakładowym sklepie w Łowiczu - argumentuje pani Brysiak, 34 letnia mieszkanka Łowicza. I taka argumentacja powtarzała się najczęściej, ale nie była jedyną. *Pojawienie się supermarketu w żaden sposób nie zaszkodzi mieszkańcom Łowicza i okolic. Oprócz możliwości tanich i w szerokim wyborze zakupów, na rynku pojawią się dodatkowe miejsca pracy - uważa Magdalena Marat, studentka. Uważam, że taki market jest potrzebny i to nie chodzi o niższe ceny, bo w przypadku rozpatrywanego w Łowiczu Championa, to te ceny nie są takie atrakcyjne, chodzi o wejście na rynek z ofertą i ogólne zwiększenie konkurencyjności, a w Łowiczu jest to bardzo potrzebne, ponieważ wybór towarów jest wyjątkowo mały. Jeżeli będzie duża konkurencja to sytuacja klienta może się tylko poprawić - mówi bezrobotny z os. Starzyńskiego.*

W grupie przeciwników powstania supermarketu najczęściej było emerytów - 9 osób, 5 osób to ludzie pracujący zawodowo i 2 to studenci. Tutaj argumentacja była bardzo różna. *Jestem przeciwniczką supermarketu w Łowiczu, nie lubię dużych zakupów i spędzania godzin w sklepie. Kupuję w swoich ulubionych miejscach, bez względu na cenę - odpowiada Katarzyna Latoszevska, osoba pracująca zawodowo. Łowicz jest małym miastem, mamy gdzie robić zakupy, a sprowadzanie tutaj supermarketu tylko zniszczy sklepy, z których utrzymują się mieszkańcy tego miasta, i które dają ludziom pracę - uważa pan Zdzisław, emeryt. Jestem zdecydowanym przeciwnikiem supermarketu w naszym mieście, bo przyczyni się do upadku wielu mniejszych sklepów, a tym samym wzrostu bezrobocia. Byłbym za supermarketem, gdyby to było polskie przedsięwzięcie, gdyby skorzystali na nim okoliczni rolnicy i producenci - twierdzi młody pracownik ZPOW „AGROS-FORTUNA”. Może poparłbym to przedsięwzięcie, gdyby podatki odprowadzane od tej działalności wpływały do kasy miejskiej, a z tego co wiem tak nie będzie. Społeczność miejska więc tylko na tym straci, zbankrutują mniejsze, rodzime sklepiki - wyraża swą opinię Jan Łoboda, emeryt. Myślę, że w Łowiczu jest wystarczająca ilość dużych sklepów, w których można zrobić zakupy. Zdecydowanie wolę małe sklepy, w których jestem miło i szybko obsłużona. W supermarkecie czuję się dezorientowana i w dodatku muszę bardzo uważać na złodziei, których tam nie brakuje, przychodzą okradać i sklep i klientów - mówi pani Szumska, emerytka. Jestem przeciwna supermarketom w ogóle, ponieważ uważam, że wydłużają one pieniądze. Do mniejszych sklepów idziemy po konkretną rzecz, a w supermarkecie nawet jak się nastawimy na konkretne zakupy, to prawie zawsze, za sprawą reklamy czy promocji kupujemy coś więcej i tym samym zostawiamy tam więcej pieniędzy - zapewnia studentka Ewelina Strumińska.*

**11 osób** z zapytanych twierdziło, że jest im **bez różnicy, czy supermarket powstanie**, w tej grupie było 5 emerytów, 2 bezrobotne i 2 studentów. *Wszystko jedno gdzie kupuję, byle by towar był tani i dobry - mówi bezrobotna Aneta i jest to zdecydowanie najczęściej pojawiająca się wypowiedź w tej grupie odpowiadających. Jestem osobą samotną, kupuję małe ilości i na pewno nie będę klientem supermarketu, ale jeżeli inni lubią i robią duże zakupy to dlaczego mieliby nie korzystać z tego w Łowiczu? - uważa pani Zofia Szymańska, emerytka. (aj)*

## Targowisko - nasz własny, tani hipermarket

**Jeśli miasto w końcu nie weźmie się z sercem za inwestycje na targowisku, świeża żywność sprzedawana w błocie może przegrać z żywnością „świeżopodobną” sprzedawaną w blasku jupiterów.**

Targowiska, na których rolnicy sprzedają świeże owoce i warzywa istnieją od niepamiętnych czasów, od ponad dziesięciu lat natomiast przekształciły się w wielkie centra handlowe, na których można kupić niemal wszystko.. Problem tylko w tym, czy w obliczu wyrastających jak grzyby po deszczu supermarketów przewaga niskich cen produktów sprzedawanych na straganie wytrzyma, by utrzymać dotychczasową klientelę. Oczywiście rzeczą jest, że to już nie wystarczy. Trzeba sobie zdawać sprawę z tego, że na początku trzeciego tysiąclecia targowisko to nie tylko plac, na którym rolnicy ustawiają się w określone dni tygodnia ze swoimi towarami, ale również cała infrastruktura, począwszy od bram wjazdowych, a skończywszy na szalatach.

Czy łowickie targowisko miejskie jest przygotowane na ewentualną cywilizowaną koegzystencję z supermarketem? Tłumy kupujących co wtorek i co piątek oraz setki sprzedających wskazują na to, że cieszy się ono ogromną popularnością. O tym w jakich warunkach odbywa się handel można się jednak przekonać dopiero po przekroczeniu bram targowiska. I tutaj już pojawia się problem.

### BRAMY POWIĄZANE NA SZNUREK

Z kilku bram osadzonych w ogrodzeniu targowiska w Łowiczu otwarta jest tylko jedna, przy czym jej przepustowość skutecznie ograniczają handlarze chcący swój towar ustawić jak najbliżej wejścia. Pozostałe bramy są zamknięte na kłódki i powiązane na sznurek. Z powodzeniem odbywa się w nich handel kiszoną kapustą i ogórkami. Jest to znaczne utrudnienie ruchu zarówno dla kupujących jak i dla sprzedających. Trzeba brać również pod uwagę fakt, że z punktu widzenia bezpieczeństwa pozostawienie tylko jednej otwartej bramy do placu, na którym w każdy wto-



Codziennosc na targowisku. Ta sama od wielu lat. Po deszczu w tym miejscu zawsze kupujący toną w błocie.

rek i piątek stoi kilkaset samochodów jest wysoce ryzykowne.

Codziennym, ale dziwnym w tych czasach widokiem są również przywiązane łańcuchami do ogrodzenia rowery. Ich właściciele, po pierwsze ze strachu przed kradzieżą, a po drugie z braku specjalnie wydzielonego miejsca nie mogą ich zostawić przed wejściem na targowisko.

### HANDEL NA WODZIE

O to jak sami handlujący oceniają warunki panujące na targowisku i co ewentualnie by w nich zmienili pytaliśmy rolników, właścicieli straganów i dzierżawców kontenerów.

*Jak tylko zacznie się sezon jesienno-zimowy jeżdżę po wszystkich okolicznych rynkach i sprzedaję swoje jabłka. Z przykrością stwierdzam, że warunki, jakie*

*panują na tym targowisku są zdecydowanie najgorsze - mówi Stanisław Kolański ze wsi Przemysłów. Przede wszystkim brakuje utwardzenia całości placu. Tutaj, gdzie stoją rolnicy ze swymi towarami, jak pada deszcz, to po prostu nie można przejść. Alejki i stanowiska powinny być wybrukowane, ale o tym słyszę już od 11 lat i nic się w tej kwestii nie robi. Zarządcy tego targowiska (Klub Pelikan - przyp. red.) powinni brać przykład z podobnych rynków w Skierniewicach, czy Gąbinie, gdzie aż miło handlować - dodaje.*

Handlujący kilka kroków dalej, również jabłkami, mieszkanie Główna, podziela zdanie swojego sąsiada. *Człowiek przyjeżdża tu bo musi, bo nie ma innej możliwości zbycia swoich towarów, jak tylko na rynku, ale w Łowiczu jest najgorzej. Na rynku w Skierniewicach opla-*

*ty są o wiele niższe, a warunki handlu o wiele lepsze. Tam nikt nie stoi w błocie. Plac w całości jest utwardzony, a w części również zadaszony. My nie chcemy tego tylko dla własnej wygody, ale również dla wygody klientów, którym w deszczowy dzień cieknie na głowę z naszych marnych parasoli - mówi sadownik z Główna.*

O niewspółmierności pobieranych opłat wjazdowych, targowych i rezerwacyjnych do warunków, w jakich odbywa się handel mówią wszyscy handlujący. *Zdaniem rolników 11 zł za wjazd, 7 zł za handel i 50 zł za zarezerowanie miejsca na 1 miesiąc to zdecydowanie za dużo. Podobne zdanie mają również producenci mebli, którzy za ustawienie swojego samochodu na targowisku placą jednorazowo ok. 100 zł.*

dok. na str. 15

# PAN ZENEK ZAWSZE JEST SWÓJ

**Supermarkety nie sprawiają, że będzie się nam żyło lepiej, raczej przeciwnie - przekonuje Remigiusz Okraska, socjolog.**

(...) W krajach wysoko rozwiniętych już dawno badacze społeczeństwa zaobserwowali, że często spory zasób gotówki i majątek nie idą w parze z zadowoleniem ze swojego życia, dobrym samopoczuciem itp. Tak dzieje się w miejscach, gdzie bogactwu nie towarzyszy występowanie czynników składających się właśnie na jakość życia. Wśród wielu z nich niezwykle ważnym jest istnienie stabilnej społeczności lokalnej, z ożywionymi więziami międzyludzkimi, częstymi wzajemnymi kontaktami, dużą liczbą oddolnych inicjatyw obywatelskich, uczestnictwem mieszkańców okolicy w różnych formach życia wspólnotowego.

Tymczasem supermarkety, podobnie jak wszystkie gigantyczne przedsięwzięcia ulokowane w społecznościach lokalnych, przyczyniają się do zapaści życia wspólnotowego. Za ich przyczyną ulega rozkładowi specyficzny klimat lokalności, zakorzenia się w danym miejscu, oswojenia go. Wygląda to dwojako: funkcjonowanie ogromnego obiektu handlowego przyciąga mieszkańców dalszej okolicy, nie związanych z dzielnicą czy kwartałem ulic. Przybysze nie są mieszkańcami danej okolicy, nie czują się z nią związani, są obcymi - zarówno we własnym mniemaniu, jak i w odczuciu lokalnej ludności. Setki napływających samochodów, tysiące stale zmieniających się twarze, wyraźnie ukierunkowany cel pobytu (przyjeżdża się tutaj *tylko* na zakupy!), zmiany wystroju wnętrza związane z promocjami, częsta rotacja pracowników obsługi - wszystko to sprawia, że atmosfera lokalności ulega zatraceniu w ciągłym tłoku, hałasie, kalejdoskopie zmieniających się wrażeń. (...)

## SAMI SWOI

Innym rodzajem negatywnego oddziaływania supermarketów na poczucie lokalnej przynależności jest spowodowana ich funkcjonowaniem degradacja drobnego handlu. (...)

A to właśnie niewielkie sklepy są jedną z ważniejszych instytucji kształtujących klimat lokalności. Tak jak kiedyś na wsi karczma, tak dzisiaj małe sklepy są tym miejscem, które często umożliwia pierwsze „odczarowanie” anonimowości okolicy, przewyższenie obcości miejsca i mieszkających w nim ludzi - co szczególnie widoczne jest w wielkich blokowiskach, gdzie często nawet z widzenia nie znamy sąsiadów mieszkających trzy klatki schodowe dalej. Mały sklep, w którym rano spotykają się robiący zakupy emeryci płci obojga, po południu kobiety wracające z pracy, a wieczorem mężczyźni lubujący się w piwie, są oazą na wielkomięskiej pustyni. W niewielkim sklepie pojawiają się wyłącznie miejscowi - nikt z sąsiedniej dzielnicy nie przyjdzie tutaj po dwadzieścia deko sera czy dwie czekolady, zatem miejscowi nie zginą w tłumie anonimowych, nie związanych z okolicą przybyszów.

Takie małe placówki mają często także swój dodatkowy urok: na ogół pracujące w nim osoby pozostają na swoim stanowisku przez dłuższy okres czasu, co sprzyja nawiązywaniu z nimi kontaktów, wpisaniu się w ich lokalny koloryt (nie mówi się już: idę do sklepu, lecz: idę do Pani X lub Pana Y). Zamiast nerwowej, pośpiesznej atmosfery supermarketu (gdzie *zawsze* są „godziny szczytu”), na ogół można tu zamienić kilka słów, choćby banalnych - o pogodzie, ze sprzedawcą czy sąsiadem lub spotkać kolegę,

z którym ostatni raz widzieliśmy się na rozdaniu świadectw w liceum, bo mieszka... na drugim końcu osiedla. Z doświadczenia wiem, że im bardziej taki sklep jest „oswojony” (stali klienci, miejscowy właściciel, sprzedawca pracujący dłużej niż sezon), tym lepsza jest jakość świadczonych przez niego usług. (...)

nej reklamy swej placówki wśród mieszkańców dalej położonych okolic. (...)

## ŚRODKI NA ŁAPÓWKI

Supermarketów nie można poddać żadnej znaczącej presji, bo mają odpowiednie środki na łapówki dla miejscowych notabli, na prawników, którzy

mogła się rozwijać pomyślnie to - nie ukrywajmy - musi posiadać pewien stopień ekonomicznej stabilizacji. Gdzie jest bieda - tam i jakość życia spada drastycznie. Pojawiają się patologie: przestępczość, frustracje, wandalizm i chuligaństwo, lęk i niepewność dnia jutrzejszego (co za tym idzie: nerwowa atmosfera), alkoholizm

konsumpcję towarów luksusowych, wytwarzanych przez wąską warstwę ich producentów, czy trafią one do kieszeni pana Zenka spod trójki. Zenek nie musi być nawet jakoś specjalnie sympatyczny (np. nigdy nie powie pierwszy „dzień dobry”, nawet starszej osobie), by warto było go wspierać. Po prostu w jego przypadku jest znacznie bardziej prawdopodobne, że uzyskane na handlu (czy jakichś usługach - supermarkety coraz częściej są wielobranżowe i „wielozadaniowe”) zyski zostaną w dużej mierze w lokalnej społeczności. Nawet jeśli pan Zenek pojedzie raz na kilka lat na wczasy na Karaiby, to towar do sklepu przywiezie z hurtowni pana Heńka, który mieszka dwa bloki dalej, zdjęcia z wakacji wywoła w miejscowym zakładzie foto, zegarek naprawi u pana Janka - zegarmistrza, który gra z nami w piłkę w turnieju „dzikich drużyn”, psa zaprowadzi do weterynarza z sąsiedniej uliczki, kupi dziecku loda u pana Maćka, który w sezonie dorabia do emerytury sprzedając je na basenie.

I tak dalej. A jeśli pan Zenek będzie żył z lokalną społecznością, to może nawet wyłoży trochę grosza, by pomalować huśtawki przed blokiem, naprawić połamaną przez wandalów ławkę czy przywieźć świeży piasek na plac zabaw. Nie idealizujmy rzeczywistości: wielu takich panów Zenków tego oczywiście nie zrobi, ale i tak - nawet jeśli co drugi to gbur i egoista - zostawią oni część swoich zysków z handlu u lokalnych producentów i usługodawców. A gdy któryś dorobi się na tyle, by samemu nie musieć wystawać za ladą, to może zatrudni córkę pani Bożenki, która po skończeniu ogólniaka jest bezrobotna, a jej mąż zarabia 600 zł. W przypadku właściciela supermarketu i w większości jego kadry możemy mieć natomiast pewność, że pieniądze, które tam zostawimy wywedrują daleko od naszego podwórka. Im więcej pieniędzy, w taki sposób wypłynę, tym biedniejsza będzie nasza własna okolica. (...)

Remigiusz Okraska.

Cyt. za „Aktywność obywatelska” 2/2001. Skróty od redakcji NE.



Małe nie znaczy słabo zaopatrzone. Na zdjęciu: sklep osiedlowy przy ul. Nowej (os. Starzyńskiego) w Łowiczu. W takich sklepach ekspedientki znamy zwykle po imieniu.

Z lokalnym zakorzeniem sklepu czy punktu usługowego wiąże się też kwestia jakości oferty: znacznie łatwiej jest wyrzucić presję na niesolidnych kupców i producentów mieszkających po sąsiedzku (zwłaszcza wtedy, gdy nie są oni na tyle silni, by zmonopolizować lokalny rynek i mają na nim konkurencję), niż na wielkiego giganta, który ewentualne niezadowolenia lokalnej społeczności może sobie zrekompensować za pomocą nasilo-

sprytnie wybronią ich od zarzutów lub będą przeciągać proces w nieskończoność, na stosowanie zasady „dziel i rządź” wobec lokalnej społeczności („my wam wybudujemy drogę - wy nam dacie spokój”), i już ludzie dzielą się na zwolenników kompromisu i jego przeciwników) itp.

Z kondycją lokalnej społeczności wiąże się jeszcze jeden aspekt funkcjonowania supermarketów. By taka społeczność

i inne nałogi, izolowanie się od szerszego kręgu ludzkiego („gettoizacja”).

To wiemy - często jednak zapominamy, że aby bieda mogła ulec ograniczeniu, potrzebna jest rozsądna polityka finansowa, która składa się nie tylko z decyzji państwa, ale i z naszych codziennych wyborów. To od nas zależy, czy skromne zasoby finansowe zostawimy w supermarkecie, którego właściciel mieszka na drugim końcu świata i wyda je na

## Niektórym w Głownie „Plus” i „Biedronka” zaszkodziły, innych zmobilizowały

Trzy lata temu, kiedy w Głownie powstał pierwszy sklep dyskontowy „Plus” (o powierzchni handlowej 550 m<sup>2</sup>) większość właścicieli małych sklepów spożywczych wróżyło sobie niechybny upadek. Głośno mówiło się o tym, że sklepiki, z których utrzymuje się niejedna rodzina w Głownie, częstokroć dając dodatkową pracę, stracą większość klientów. Takie same głosy pojawiły się po otwarciu ponad rok temu „Biedronki”. O tym, jak sytuacja w małych głownińskich sklepach wygląda obecnie rozmawialiśmy z ich pracownikami i właścicielami.

Na brak klientów, czy radykalny spadek ich liczby spowodowany istnieniem „Plusa” i „Biedronki” nie narzekają sklepy Gminnej Spółdzielni „SCh”. Jak mówią ich pracownicy, nie zauważyli, aby obroty w ich placówkach handlowych spadły. Co więcej, jak dowiedzieliśmy się w sklepie GS „SCh” na ul. Sikorskiego, powstanie dwóch supermarketów zostało tu potraktowane jako doping. By sprostać konkurencji sklep zyskał nowy wystrój, zmieniony został również skład osobowy obsługi. Na brak klientów nie narzekają również pracownicy sklepu przy ul. Szkolnej.

Mniej optymistyczną opinię na temat wpływu supermarketów na prowadzony przez siebie handel wyraził właściciel sklepu przy ul. Piątkowskiej Piotr Bieńkowski. Od momentu kiedy zaczęły funkcjonować „Plus” i „Biedronka” mój sklep stracił ok. 30% klientów. Kiedyś do mnie po zakupy przyjeżdżali ludzie nawet z drugiego końca miasta. Teraz to się zmieniło - wolą jechać do supermarketu - powiedział nam Piotr Bieńkowski. Niemniej jednak i w tym sklepie widać pozytywny wpływ konkurencji. Całkowicie zmieniona aranżacja powierzchni handlowej i samoobsługa sprawiły, że tawary są lepiej wyeksponowane, a klienci mogący wszystko obejrzeć z bliska - bardziej zadowoleni.

Na spadek utargów i utratę klientów narzeka właścicielka sklepu przy ul. Zabrzeżniańskiej Grażyna Aniszewska. Codziennie widzę, jak nasz sklep omijają ludzie wracający właśnie z reklamówkami pełnymi zakupów z „Plusa”. U nas pozostała tylko, ta najstarsza wierna klientela, czyli emeryci i renciści - mówi pani Aniszewska. Właścicielka przyznaje, że gdyby nie sezon letni, w czasie którego Zabrzeżnię odwiedzały rodziny tutejszych mieszkańców, czy coraz mniej liczni letnicy, sklep nie miałby racji bytu.

Negatywny wpływ supermarketów odczuł również właściciel hurtowni artykułów spożywczych na ul. Kopernika Jerzy Gocek. W moim przypadku nie można mówić o przegranej konkurencji cenowej. Ceny detaliczne proponowane w mojej hurtowni nie są wygórowane. Tutaj zaważyło położenie. Zanim ktoś przyjedzie do mnie, po drodze ma „Bie-

dronkę”, do której napewno wstąpi - mówi Jerzy Gocek.

Analizując te wypowiedzi warto wziąć pod uwagę fakt, że skutki, o jakich mówią właściciele sklepów, spowodowały dwa niewielkie w gruncie rzeczy sklepy dyskontowe, a nie supermarkety z prawdziwego zdarzenia. (ljs)



PLUS - niby nic wielkiego, niby nie supermarket, tylko zwykły dyskont - a jednak już wywarł wpływ na lokalny rynek.

dok. ze str. 13

# TARGOWISKO

## - nasz własny, tani hipermarket

My nie wymagamy rarytasów, wiadomo, że handel na rynku, to nie sprzedaż w salonie meblowym, ale... Dobrze, że mam duży samochód, bo czasami jak tu przyjadę, to nie ma gdzie suchą nogą stanąć, więc wystawiam je tylko na tyle ciężarówkę. Jak jest ciepło to mogę je postawić co najwyżej na trawie - mówi producent mebli tapicerowanych Andrzej Czajka z Radomia.

roku budki, takie jak moja, gdzie warunki handlu są wręcz skandaliczne, będą zamienione na coś lepszego, więc się cieszę, bo mnie warunki pracy się polepszą. Mam również nadzieję, że ktoś wreszcie pomyśli o koszach na śmieci, żeby ktoś kto kupi u mnie loda, czy batonik miał gdzie wyrzucić papierek, bo teraz papiery fruują po całym targowisku - mówi.

myśl wspólnych stołów, na których mogą wystawiać swoje towary, nie mogą się jednak zgodzić z tym, że ich cena była tak wysoka (250 zł za jedno stanowisko). Wszyscy chcą zadaszenia, ale wszyscy boją się podwyższenia opłat z tego tytułu. Wielu ludzi podaje przykład łódzkiego targowiska na Zjazdowej, które po modernizacji stało się przystępne tylko dla niektórych, bardziej zasobnych rolników.

Handlujący chętnie widzieliby również na targowisku więcej toalet, najlepiej bezpłatnych i więcej ogólnodostępnych kranów z wodą, przy których można byłoby umyć ręce. Targowisko w Łowiczu przy swoich cenach wjazdowych powinno zapewniać najlepsze warunki w całym byłym województwie skierniewickim, tymczasem niestety jest najgorsze. Nazywając rzeczy po imieniu: tutaj czas się zatrzymał i to bardzo dawno, bo w średniowieczu - mówi rolnik ze wsi Patoki. Mieszkaniec Zabostowa handlujący jabłkami i kapustą dodaje: Jeżeli warunki na tym targowisku szybko nie ulegną poprawie, to kto wie, może mający powstać w Łowiczu supermarket, oferujący wyższe ceny, ale za to w blasku światła, odciągnie od nas klien-



Te meble na pewno nie zostaną sprzedane, gdy ziemia, na których stoją będzie mokra.

### SPRZĄTANIE NA 50%

Handlujący na łowickim targowisku chcieliby, aby swoje produkty mogli sprzedawać czysto. Większość z nich już dawno zdało sobie sprawę z tego, że jabłka czy marchew z brudnych drewnianych skrzynek wyłożonych gazetą nie cieszą się dużym wzięciem. Teraz każde stanowisko wygląda estetycznie, a towary ułożone w widoczny sposób przyciągają klienta. Niemniej jednak, jak mówią rolnicy, nie może być czystego handlu, kiedy gospodarz placu nie dba należycie o porządek.

Każdy z nas stara się utrzymywać swoje stanowisko w porządku, ale wiadomo, że przy tak dużym skupisku handlujących nie jest to łatwe. Ludzie, którzy tutaj sprzątają robią to połowicznie. Papiery fruują pod ogrodzeniem i wokół kontenerów, a przecież tu się sprzedaje artykuły spożywcze, a nie metalowe - narzeka rolnik z Sierznik.

Natomiast na brak koszy na śmieci zwraca uwagę właścicielka budki z artykułami spożywczymi tuż przy bramie wjazdowej. Słyszałam, że jeszcze w tym



Dla handlujących na targowisku taki widok to codzienność.

### ZMIANY TAK, BYLE NIE ZA DROGIE

Generalnie wszyscy chcą, aby było ładniej, estetyczniej i wygodniej, ale nie za każdą cenę. Ludziom podoba się po-

tów. Ten boom potrwa krótko, bo ludzie przekonają się, że to co tam oferują, nie jest świeże, ale świeżopodobne. My jednak nie będziemy już mieli po co przyjeżdżać na rynek.

Lilianna Józwiak-Staszewska



Krystyna Gałaj (z lewej) i Marianna Nowak przygotowują owoce na sałatkę.

### Gmina Chańsko

## Wielkanocne potrawy inaczej

Pokaz kulinarny dla mieszkanki gminy Chańsko prowadzony przez instruktorkę ODR Elżbietę Józwicką zgromadził w czwartkowe południe 22 marca grupę pań, które przygotowywały i próbowały potraw, jakie można przygotować na wielkanocny stół. Oprócz tradycyjnego białego barszczu z białą kielbasą i jajkiem była pieczeń z mięsa wieprzowego z sosem chrzanowym - podana na zimno. Mało znana jest inna przygotowywana potrawa o nazwie „Szynka jajeczna”, którą można jeść na ciepło lub na zimno. Jest to rodzaj pieczeni, przygotowanej na bazie duszonego mięsa wieprzowego i gotowanych jajek. Do tej masy dodaje się surowe jajka i warzywa oraz doprawia do smaku solą, vegetą i pieprzem.

Nie zabrakło też deserów - panie wraz z instruktorką przygotowały świątecz-

nego mazurka, sałatkę owocową z bitą śmietaną oraz tzw. sernik z pianką. Ponieważ w czasie jego pieczenia pojawiają się na wierzchu krople słodkiej wody, mieszkanki jednej z pobliskich miejscowości nazwały ten pyszny i łatwy do przygotowania sernik „Łzy Wałęsy”.

Gdy prawie wszystko było w kuchni przygotowane, panie obejrzały pokonkursową wystawę wielkanocnych ozdób, która znajduje się na sali widowiskowej. Niektóre z pań z ciekawością oglądały zwłaszcza stroiki i koszyczki, które można wykonać samemu. Spore zainteresowanie wzbudził też kogut wykonany z wierzbowych gałązek. Jak to zrobić? - panie przyglądały się dokładnie miejscom połączenia gałązek, aby spróbować zrobić to tak samo.

(mwk)

## Policyjne psy już się szkolą

Na przełomie maja i czerwca bieżącego roku ma się zakończyć specjalistyczne szkolenie kolejnych dwóch psów policyjnych zakupionych przez łowicką Komendę Powiatową Policji do celów patrolowo - tropiących.

Aktualnie policjanci, którzy będą opiekunami psów oraz psy przebywają w policyjnym ośrodku szkoleniowym w Sulkowicach niedaleko Warszawy. W czerwcu będzie więc w łowickiej policji służyło pięć psów wytresowanych do celów patrolowo - tropiących. Wszystkie są rasy owczarek niemieckiej. Szósty pies, rasy labrador, będzie wytresowany do wykrywania narkotyków. Kupno psa planowane jest w drugim półroczu tego roku.

Jak psy wrócą ze szkolenia, to przydałby się drugi samochód do ich prze-

wożenia. W tym, który częściowo sfinansowało miasto, zakupionym pod koniec ubiegłego roku, można przewozić tylko jednego psa. Jak będziemy ustawiali na służbę po dwa, trzy patrole z psami to jednym samochodem się nie podzielić... - powiedział nam naczelnik Sekcji Prewencji Andrzej Rokicki.

Na taki drugi samochód policja będzie jednak musiała chyba długo poczekać. W pierwszej kolejności przewidziane jest jednak, w ramach tzw. sponsoringu samorządowego, kupno samochodu Ford Transit z przeznaczeniem dla pogotowia policyjnego. Samorząd miejski zamierza sfinansować połowę kosztów zakupu tego pojazdu, drugą połowę pokryje Komenda Główna Policji w Warszawie.

(mak)

DO WYCZERPANIA ASORTYMENTU

## PROMOCJA

PANELE ŚCIENNE  
od 11,50 brutto  
zł/m<sup>2</sup>

PANELE  
PODŁOGOWE  
od 24,70 brutto  
zł/m<sup>2</sup>

DRZWI

POL-SKONE  
POLSKIE DRZWI

# VOX

Składy budowlane

boazeria PCV

stolarka budowlana

wetna mineralna, papy

kleje do glazury **KREISEL**

plyty gips.-karton. **KNAUF**

ŁOWICZ ul. Warszawska 1 tel. 830 00 75

dok. ze str. 7

## Filie i przedszkole będą zlikwidowane

W wyniku głosowania, jakie nastąpiło po tej dyskusji, wszystko jest jasne: 5 małych szkół będzie funkcjonowało tylko do końca obecnego roku szkolnego. Taka była decyzja 10 radnych, którzy głosowali za ich likwidacją, 6 radnych było przeciw likwidacji, 2 wstrzymało się od głosu.

Podobna była decyzja w sprawie przedszkola, pomimo, że jego likwidację przegłosowano tylko różnicą jednego głosu - 7 radnych głosowało za likwidacją przedszkola, 6 przeciw, 5 osób wstrzymało się od głosu. Reprezentanci rodziców przeczytali na wstępie list otwarty w obronie jedyne przedszkola na terenie gminy, a członek zarządu Leszek Dróźka mówił, że stanowisko poszczególnych członków zarządu na temat przedszkola było różne. Nie pomogły deklaracje ze strony rodziców i dyrektorki, że godziny pracy przedszkola będą przedłużone, a czesne wnoszone przez rodziców większe, niż ustalone przez radnych w wysokości 40 zł mie-

sięcznie (+koszty żywienia). Przy rozmowie na temat przedszkola pojawił się problem ulokowania 2 oddziałów „0”, które w budynku szkoły podstawowej nie zmieszczą się - budynek ma 9 sal, a szkoła będzie liczyła 12 oddziałów, konieczne więc będzie ich ulokowanie poza głównym budynkiem szkoły. Trudne do porównania okazało się policzenie przeciętnego kosztu utrzymania jednego dziecka w oddziale „0” w filii w porównaniu do przedszkola oraz roczny koszt utrzymania grupy przedszkolnej składającej się z dzieci do lat 6. Rocznie po odjęciu wpłat wnoszonych przez rodziców była to kwota rzędu 70 tys. zł. Radni stwierdzili, że gminy nie stać na taki wydatek i przedszkole będzie zlikwidowane.

Czy jednak malowniczo położony budynek przy drodze do Skaratek będzie stał pusty? Na razie nie wiadomo na pewno, ale jest możliwe, że będą tam się uczyły oddziały „0”, należące do SP w Domaniowicach. (mwk)

## Może wreszcie ktoś się weźmie za Guźnię

Samorządy miasta i gminy Łowicz są zainteresowane przejęciem w użytkowanie od Lasów Państwowych wyrobisk pokopalnianych w miejscowości Guźnia. Tereny te aktualnie są w użytkowaniu Kopalni Surowców Mineralnych „Kosmin”, która kończy ich eksploatację i znaczną ich część zgłosiła Lasom Państwowym do zwrotu. „Kosmin” kończąc eksploatację musi wykonać rekultywację tych terenów. Ustalanie kierunków rekultywacji jest w kompetencji starostwa powiatowego. *Aktualnie dla rekultywacji terenów powykopaliskowych w Guźni przewidziany jest kierunek leśny. Jednak uważamy, że o wiele tańsza i korzystniejsza byłaby rekultywacja w kierunku wodno-leśnym, ułatwiłaby ona drogę zainteresowanym samorządom do zagospodarowania tych terenów na cele rekreacyjno-wypoczynkowe - mówi Ryszard Deluga, czło-*

nek zarządu powiatu pełniący obowiązki dyrektora Wydziału Ochrony środowiska, Leśnictwa i Rolnictwa w starostwie.

23 marca odbyło się spotkanie wiceburmistrza Eugeniusza Furmana z Ryszardem Delugą, wójtą gminy Łowicz Andrzejem Barylskim oraz Adamem Pewniakiem, nadleśniczym Nadleśnictwa w Brzezianach, na którym zgodnie przychyłono się do opinii, że przejęcie tych terenów w użytkowanie dla gminy i miasta Łowicz jest bardzo dobrym pomysłem.

Zainteresowani przejęciem przygotowują koncepcję zagospodarowania i formy użytkowania tych terenów. Wypracowana koncepcja zostanie przedłożona Lasom Państwowym w celu uzyskania akceptacji. (aj)

# „REM-BUD” Sp. z o.o.

### Producent:

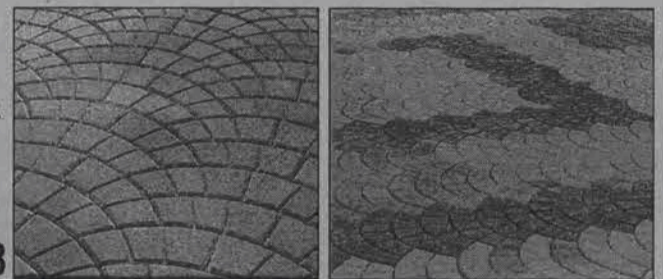
- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Kostka brukowa wibroprasowana | <input type="checkbox"/> Bloczek betonowy 12 x 25 x 38       |
| <input type="checkbox"/> Krawężnik drogowy             | <input type="checkbox"/> Pustak „ALFA”, żuźlowy, keramzytowy |
| <input type="checkbox"/> Obrzeża trawnikowe            | <input type="checkbox"/> Strop gęstożebrowy SZITB            |
|  | <input type="checkbox"/> Beton towarowy                      |

Transport materiałów samochodem samowyladowczym z dźwigiem HIAB

Wyroby posiadają certyfikat na znak bezpieczeństwa

PROMOCYJNE CENY DO KOŃCA KWIETNIA 2001 R.

Nowy wzór kostki VIVA



99-400 Łowicz  
ul. Katarzynów 48

Tel. (0-46) 837-57-58, fax (0-46) 837-50-35

## LAMMAR

catering

### OFERTA OBIADOWA

w godzinach  
12.00 - 21.00 pn. - pt., 17-21 soboty

#### SPAGHETTI

1. ALLA BOLOGNESE	9,50
2. Z TUŃCZYKIEM	10,90
3. WEGETARIAŃSKIE	11,90
4. PO TOSKAŃSKU	9,90
5. Z SZYNKĄ I GROSZKIEM	9,70
6. Z PIECZARKAMI	9,70
7. Z SEREM FETA I OLIWKAMI	10,50

#### PASTY

1. PENNE Z SZYNKĄ	9,90
2. PENNE Z SEREM FETA I OLIWKAMI	10,90
3. PENNE WEGETARIAŃSKIE	10,50

#### RYŻ

1. RYŻ Z GRZYBAMI	9,90
2. RYŻ Z WIEPRZOWINĄ	10,90
3. RYŻ W SOSIE SOJOWYM	10,90
4. RYŻ WEGETARIAŃSKI	10,50
5. RYŻ Z KURCZAKIEM	10,90

#### SALATKI

1. GRECKA	4,50
2. HAWAJSKA	4,50
3. NICEJSKA	4,50
4. SOJOWA	4,50
5. SELEROWA	4,50
6. WIOSENNA	4,50
7. WEGETARIAŃSKA	4,50

tel. 830 35 22

Dowóz 2,50 zł przy zamówieniu poniżej 15 zł. Oferta z dnia 21 marca 2001.

Oferta obowiązuje na terenie Łowicza. Dowóz gratis przy zamówieniu jednorazowym powyżej 15 zł.

OKNA Z PCV  
DREWNO  
ALUMINIUM

Rabaty



Najwięksi producenci

Najniższe ceny

Łowicz, ROL-PLAST  
ul. Mostowa 28  
Tel./fax 837-32-06

Głowno, Plac Wolności 10  
Tel. 042719-34-24

R-411

10 lat gwarancji



SKR w Skierniewicach

## SPRZEDA:

- kombajn Bizon Z-056/3
  - prasa Z-224
  - samochód Nysa - Towos
  - przyczepa ciągnikowa
- Ceny do uzgodnienia

Tel. 833-28-94,  
0-607-164-864

R-409

# NAWOZY

Złaków Borowy 24

tel. (0-46) 839-13-85

tel. 0-601-30-32-35

MOŻLIWOŚĆ DOWOZU

R-412

PRODUCENT

# ASTRA-OKNA

Sp. z o.o. DECEUNINCK - EUROPEJSKI STYL

Łowicz, ul. Seminaryjna 6, tel./fax 837-88-58; ul. Podgrodzie 11, tel./fax 837-14-70,  
Skierniewice, ul. Kopernika 5, tel./fax 832-52-07

**RATY**

- Gwarancja 10 lat, atest niezapalności.
- Eleganckie, niezwykle białe z mikrowentylacją.
- Profile wzmocnione stalą dwukrotnie.
- Nowoczesne żaluzje międzyszybowe.
- Drzwi zewnętrzne, antywłamaniowe. termometr zaokienny GRATIS
- Okna typowe - od zaraz.

**ZIMOWE RABATY**

Nasze okna świadczą o nas.

PROFESJONALNY MONTAŻ, TRANSPORT GRATIS

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z ALUMINIUM I PCV

# ALUMEX

DO KOŃCA MARCA UPUST - 10 % TANIEJ

montaż · transport · serwis

Okna o nietypowych wymiarach bez dopłat!  
PUNKT INFORMACYJNY - Łowicz, ul. 3 Maja 9

**RATY**

**Maurzyce 48** tel. (0-46) 839-11-34, 0-607-267-277  
tel. kom. 0602-111-878

WOJCIECHOWSCY  
FIRMA ISTNIEJE OD 1936 R.

# USŁUGI POGRZEBOWE

GŁOWNO UL. ŁOWICKA 62, TEL. (0-42) 719-14-40

TRUMNY, ORGANIZACJA POGRZEBU, TABLICZKI, NEKROLOGI, PRZEWOZY ZMARŁYCH

POGRZEB Z TRUMNĄ DĘBOWĄ OD 650 ZŁ

Przewóz zmarłych z domu lub szpitala do chłodni i pobyt w chłodni nieodpłatnie.

**CZYNNE CAŁĄ DOBĘ**

## CENTROBUD

Łowicz ul. Armii Krajowej 61 (za Czerwoną Górą)  
tel. (0-46) 837-93-20, 837-94-67

WYROBY HUTNICZE  
MATERIAŁY  
BUDOWLANE

GAZY TECHNICZNE  
OPAL, NAWOZY

NISKIE CENY, TRANSPORT GRATIS

R-302





SERWIS RENAULT – ZASADY SĄ PROSTE

**RENAULT**

PRZEZ CAŁY KWIECIEŃ  
10% RABATU

Żadnych niejasności – zasady są proste. Z góry wiadomo, ile zapłacisz teraz za naprawę w serwisie Renault. Ceny usług są jawne, gwarantowane i stałe. Z góry zapraszamy na bezpłatną kontrolę Twojego Renault w dniach 1-30 kwietnia. Z góry uprzedzamy, że uzyskasz 10-procentowy rabat na objęte promocją naprawy dokonane w tym okresie w Autoryzowanych Stacjach Obsługi – skorzystaj tylko z Książeczki Do Usług, którą znajdziesz w dowolnym Salonie Renault. Przykłady cen w tabeli poniżej.

[www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

**z góry wiadomo**



**ile za co zapłacisz**



**jawne gwarantowane ceny**

	Wymiana oleju + filtr (olej ELF 5W40 Synthese)	Wymiana klocków hamulcowych	Wymiana wycieraczek do szyby przedniej
Clio II 1.2	199	229	75
Mégane 1.4	199	229	85
Laguna 1.8	249	299	110
Clio, Renault 19	119	119	45

wszystkie ceny z VAT, obejmują cenę części oraz robociznę

\*z wykorzystaniem części Motrio oraz oleju ELF 10W40 COMPETITION

**Filia Wiernicki s.c.** 96-100 Skierniewice, ul. Buczka 2  
Tel. (0-46) 833-26-90, 833-27-90, 833-33-90

**WIERNICKI s.c.**  
99-400 Łowicz ul. Poznańska 120  
Tel. (0-46) 837-93-63

DYREKTOR KOLEGIUM NAUCZYCIELSKIEGO W ŁOWICZU  
**ogłasza przetarg nieograniczony**  
**na wykonanie wymiany rynien i rur spustowych**  
**oraz wymianę pasa nadrynnowego**  
**z demontażem i montażem dachówki na budynku**  
**Kolegium przy ul. Stanisławskiego 31**

- Termin realizacji zamówienia do 31 maja 2001 r. Warunkiem udziału w postępowaniu jest pobranie specyfikacji istotnych warunków zamówienia i spełnienie wymogów w niej zawartych.
- Specyfikację można pobrać w siedzibie zamawiającego pokój 212. Uprawniona do kontaktu z oferentami jest p. Alina Janicka, kierownik gospodarczy pok. 21, tel. (0-46) 837-54-13.
- Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, sekretariat pok. 20 w terminie do dnia 19.04.2001 r. w godz. 8-16.
- Otwarcie ofert nastąpi dnia 20.04.2001 r. o godz. 9.
- W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający wymogi określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.
- Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

R-392

**ZAJAZD ŁOWICKI**

Tel. (0-46) 837-41-64

zaprasza na

**WEEKENDOWE OBIADY**  
**W GRONIE RODZINNYM**

CENA OBIADU - 15 ZŁ

**Zamawiając 4 obiady**  
**- płacisz za 3**  
**dzieci - 50 %**

Oferujemy:

- obsługę przyjęć
- dostarczenie posiłków na przyjęcia w wybranych przez klienta lokalach

R-394

**WYNAJEM ekskluzywnej**  
**limuzyny przedłużanej****LINCOLN**

dla celów reklamowych, turystów, nowożeńców

0-503-99-55-75, (046) 833-82-77

R-341

**KREDYT DO 30.000**

**bez poręczycieli**  
**z ubezpieczeniem na życie**

0602-188-030

Gr-44

**Środki ochrony roślin**

Ceny konkurencyjne

Głowno, ul. Kilińskiego 16  
tel. 042/719-38-86

R-375

**CEMENT-WAPNO**  
**HURT**

(046) 837-36-82

**ODSTĄPIĘ LOKAL**  
**GASTRONOMICZNY**

przy trasie Poznańskiej

0-601-946-322

R-345

**RATY RATY RATY**

ZAKŁAD KAMIENIARSKI  
**NAGROBKI**  
**Z GRANITU**

WYSTAWA:  
DMOSIN II nr 28 k. Głowna  
tel. dom. (046) 874-73-91  
tel. kom. 0-607-364-068

MINIMUM FORMALNOŚCI

NISKIE CENY

KRÓTKIE TERMINY - PROMOCJA

**SPRZEDAM**

**ZABUDOWANĄ NIERUCHOMOŚĆ**  
**PRZY TRASIE POZNAŃSKIEJ**  
**w Klewkwie 19 B, gm. Łowicz**  
**(obok Stacji Paliw)**

- szeroka działka o pow. 1 ha • budynek mieszkalny •
- budynek gospodarczy • utwardzone dojazdy •
- wszystkie media • całość ogrodzona •

Idealna do prowadzenia działalności gospodarczej

Tel. 0-502-421-226

R-396

**ZATRUDNIMY**

- techników mechaników
- inżynierów mechaników
- tokarzy ■ frezerów
- spawaczy

Prosimy składać pisemne zgłoszenia  
w siedzibie firmy w godz. 7-15 MAST s.c.  
99-416 Nieborów, Piaski 51, tel. 046/838-56-41  
Informacje: W. Wasilewski, tel. 0-601-38-56-41

R-397

**CEGŁA PALONA**  
**PEŁNA (KLASA 100)**

**Sprzedaż w paletach**  
**EURO po 200, 250, 300 sztuk**  
**Konkurencyjne ceny i dobra jakość**

Cegielnia s.c. Zawadzcy w Kalinowie k/Głowna  
042/719-63-33, dom 042/719-13-94

R-395

Stolarka PCV, drewniana, aluminiowa

Rolety, parapety  
Doradztwo, wykonawstwo  
Kompleksowe wykańczanie wnętrza

BIURO INFORMACYJNO-HANDLOWE  
99-400 Łowicz, ul. Wojska Polskiego 1  
tel./fax. (046) 830-22-39, tel. kom. 0-607-343-336

R-398

Zarząd Gminy Dmosin

**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY**  
**na remont i modernizację dróg gminnych**  
**i powiatowych na terenie gminy Dmosin**  
**do wartości 30.000 EURO**

- ✓ Termin realizacji zamówienia od podpisania umowy do 31.12.2002 r.
- ✓ Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
- ✓ Dokumentacja przetargowa jest do odebrania w Urzędzie Gminy Dmosin w pokoju nr 7 w godz. 8.00-15.00.
- ✓ Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest:  
Andrzej Świniarski tel. 046/874-74-86, nr pokoju 7 godziny, w których udziela się informacji dotyczących przetargu od 8.00 do 16.00.
- ✓ W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.
- ✓ Miejsce i termin składania ofert:  
- siedziba zamawiającego pokój nr 7 w terminie do dnia 20.04.2001 r. do godz. 10.00
- ✓ Termin i miejsce otwarcia ofert:  
- w siedzibie zamawiającego pokój nr 17, dnia 20.04.2001 r. o godz. 11.00.
- ✓ Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie (w %):  
- cena 60%  
- posiadany sprzęt 40%.

R-402

Zarząd Miasta Łowicza

**ogłasza I przetarg ustny nieograniczony**  
**na sprzedaż zabudowanej nieruchomości**  
**położonej w Łowiczu przy ul. Zduńskiej nr 38**

W skład nieruchomości wchodzi:

- Budynek mieszkalny wielorodzinny, murowany, trzykondygnacyjny, podpiwniczony, z poddaszem nieużytkowym, z dachem dwuspadowym drewnianym krytym blachą o powierzchni użytkowej 314,26 m<sup>2</sup> z ośmioma lokalami mieszkalnymi,
- Budynek parterowy, murowany, jednopiętrowy, kryty papą o powierzchni 104,25 m<sup>2</sup>. W budynku mieści się 10 pomieszczeń gospodarczych (komórek).  
Cena wywoławcza wynosi 200.000,- zł  
w tym: za grunt 135.020,- zł
- ✓ Przetarg odbędzie się w dniu 18 kwietnia 2001 roku w sali Ratusza, Stary Rynek nr 1 (I piętro) o godz. 12.00.
- ✓ Wadium w wysokości 10.000,- zł należy wpłacić do kasy lub na konto Urzędu Miejskiego, nr 10801486-71-3604-80100-111 w Banku PEKAO S.A. o/Łowicz, do dnia 13 kwietnia 2001 roku.
- ✓ Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.
- ✓ Bliższe informacje dotyczące przetargu, można uzyskać w Wydziale GGPIR, Stary Rynek nr 1, budynek „B”, pok 34, tel. 830-91-34.
- ✓ Zarząd Miasta zastrzega sobie możliwość, odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

R-403

Dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Borówku (DPS)  
99-423 Bielawy, pow. łowicki, woj. łódzkie, tel./fax (0-46) 838-26-61

**ogłasza przetarg nieograniczony**  
**na dostawę wędlin i podrobów**  
**dla Domu Pomocy Społecznej w Borówku**

- Dokumentację przetargową o wartości zamówienia do 30.000 Euro można otrzymać w sekretariacie DPS w Borówku w dni robocze w godz. 8.00 - 14.00.
- W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych i warunki zawarte w dokumentacji przetargowej.
- Oferty należy składać w sekretariacie DPS w Borówku do dn. 12.04.2001 r. do godz. 12.00.
- Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12.04.2001 r. o godz. 12.15 w sali narad w DPS.
- Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
- Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest pani Agnieszka Nawrocka - kierownik działu administracyjno-gospodarczego. Tel. (046) 838-26-61.

R-398

Zespół Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego  
w Łowiczu ul. Blich 10, tel. (0-46) 837-62-78

**ORGANIZUJE KURSY**

- komputerowy dla początkujących
- komputerowy dla zaawansowanych
- komputerowy - korzystanie z internetu
- księgowych
- agent ochrony
- obsługa kas fiskalnych
- kombajnistów
- B.H.P.
- kurs obsługi klienta

Informacje pod numerami telefonów: (0-46) 837-62-78

R-401

















**OKNA TYPOWE PCV, DREWNIANE**  
w 24 godziny od zamówienia  
**OKNO PCV - O 34 (1465x1435)**  
już od 690 zł brutto

**ROLETY ZEWNĘTRZNE - ALUMINIOWE, PCV**  
PCV - 90 zł/m<sup>2</sup>, aluminium - od 180 zł/m<sup>2</sup>

- ŻALUZJE PIONOWE I POZIOME
- ROLETKI MATERIAŁOWE
- MARKIZY - TARASOWE I KOSZOWE
- RYNNY PCV - MARLEY

**WOJ - KAT s.c.**  
Łowicz, ul. Nowy Rynek 29  
tel./fax (046) 837-47-67  
Skierniewice, ul. Kopernika 3  
tel. (046) 834-83-95, tel./fax (046) 834-83-96

**SALON ODZIEŻY**  
żałobnej i wizytowej

- garsonki - marynarki
- spódnice - bluzki
- duże rozmiary i niskie ceny

**BROWARNA 10A, 837-77-45**

**AUTO - SZYBY**  
**SPRZEDAŻ - MONTAŻ**  
samochody osobowe, ciężarowe

Łódź, ul. Inflancka 32, tel. 659-88-66

**CZĘŚCI VW BUS T-4**  
**BLACHY, LAMPY I INNE**

**USŁUGI KUCHMISTRZOWSKIE**  
Katering - serwis

Podnośna Anna Tel. (0-24) 277-94-66  
ul. 1-go Maja 22, Kiernozia (0-24) 277-94-43

**Zapraszamy na pobyt**  
**rehabilitacyjno-leczniczy**  
w Pensjonacie „Złoty Wiek”

Łady koło Łłowa, tel. (0-24) 277-40-71

**STAL ZBROJENIOWA**  
kształtowa, walcówka itp.  
NISKIE CENY, TRANSPORT

**INFORMACJE:**  
tel. (042) 719-28-46, 0-601-180-386  
Głowno, ul. Gen. Andersa 5A  
**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

**PROJEKTY BUDOWLANE**

- powtarzalne - INWESTPROJEKT; ARCHETON; AGROBISP; ATRIUM (1000 poz.)
- indywidualne
- kompleksowe opracowanie dokumentacji projektowej
- kosztorysy, nadzory, wycena nieruchomości
- AUDYTY ENERGETYCZNE BUDYNKÓW

FHU, Łowicz, ul. Klickiego 22A, tel. 046/ 837-47-42

**KREDYT DO 30.000 zł**  
z ubezpieczeniem na życie kredytobiorcy

Tel. 0-501-709-535

**NAJTAŃSZE NAWOZY WAPNO CEMENT**  
MOŻLIWOŚĆ DOWOZU  
LUBIAŃKÓW 20, tel. (0-42) 710-89-34

**CEGLA PALONA PEŁNA**  
(0,35 zł + 7% VAT)

**RĘKAW FOLIOWY LDPE**  
**WORKI FOLIOWE**  
„CEGFOL” (046) 838-88-40, 838-82-59

■ SYSTEMY NAWADNIAJĄCE firmy MILEX,  
■ PODŁOŻA ORGANICZNE włókno kokosowe, TORF, SUBSTRAT  
■ NAWOZY OGRODNICZE - HYDRO, Pro-Lab  
**Ceny producenta!**

Oferuje: Sklep ogrodniczy EKO - FOL  
R-100 Rzašno 25 tel. (046) 838-74-36

**9434** BEZPŁATNA OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA GOSPODARZA O HANDLU, USŁUGACH I PRODUKCJI

Wydajemy własny katalog wielobranżowy promujący województwo. Zapraszamy do współpracy i korzystania z naszych usług.  
tel./fax (0-46) 8322-555  
E-mail: info@cikt.com.pl, www.osim.pl

**KREDYTY DO 30.000 zł**  
bez poręczycieli  
z ubezpieczeniem na życie

Tel. 0604-75-75-00

**FHU AGNES**  
Głowno, ul. Kopernika 12 A

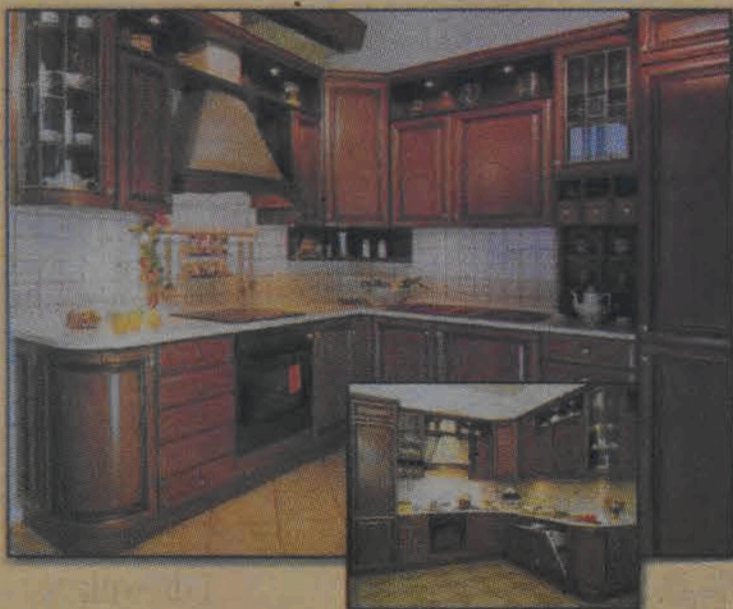
**OFERUJE:**  
• odzież • obuwie • art. szkolne • zabawki

Zapraszamy na promocję obuwia skózanego do końca marca 10% taniej

Z TYM OGŁOSZENIEM DODATKOWO 5% RABATU NA WSZYSTKIE TOWARY

**IBIS STUDIO MEBLI KUCHENNYCH**

96-100 Skierniewice, ul. Mszczonowska 33/35 (Biały Dom), tel./fax (046) 832-53-32, 0-601-937-622



- POMIARY
- PROJEKTY
- TRANSPORT
- MONTAŻ

**KUCHNIE NA TWOJĄ MIARĘ**

**Kupisz w Hurtowni „GLAZPANEL”**  
Łowicz, ul. Klickiego 18, tel. (0-46) 837-63-74, 830-34-14  
godz. otwarcia: pn - pt 8.00-17.30, sb 8.00-14.00

**GLAZURY PANELE PARAPETY KASETONY DRZWI OKNA**

GLAZURY DRZWI ■ wewnętrzne ■ schody, tralki, poręcze  
Terakoty ■ zewnętrzne ■ schody strychowe  
Kasetony ■ harmonijkowe ■ okucia do drzwi i okien  
OKNA ■ okapy kuchenne

Kleje, fugi, listwy **PROMOCJA NA:**  
Parapety - PANELE ŚCIENNE, MDF I PCV  
SIDING - PANELE PODŁOGOWE już od 22 zł  
RYNNY DACHOWE - GLAZURĘ - Elektronarzędzia BOSCH

Szeroki asortyment • Ceny konkurencyjne • Raty • Upusty

**Budo-Skład**  
HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

95-010 STRYKÓW tel./fax (0-42) 71-98-303  
ul. Wschodnia 15 tel. (0-42) 71-99-434

• materiały budowlane • pokryciowe • wykończeniowe  
USŁUGI TRANSPORTOWE

Oferujemy również po atrakcyjnych cenach wyroby z ceramiki budowlanej typu MAX-220, U-220, DZ-220, K-3 wraz z transportem i rozładunkiem, glazurę i terakotę firmy Opoczno.

**WIMAX**  
nawozy  
materiały budowlane  
węgiel  
transport ciężarowy

**PROMOCJA**  
saletra 510 zł/tona

Stryków, ul. Rolnicza 6A  
tel. 042/719-93-63, tel./fax 042/719-93-64  
www.wimax.com.pl; e-mail: biuro@wimax.com.pl

**ORLEN**  
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR  
OLEJU OPAŁOWEGO  
POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

**DA-MO s.c.**  
**ekoterm plus**

99-400 ŁOWICZ  
ul. Małczyce 2d/2e  
Dział Handlowy  
tel. (046) 837-36-82  
fax (0-46) 837-45-44

**u Błażeja**  
czynny  
codziennie od 8.00  
niedziela od 9.00

ul. 11 listopada 7  
tel. 046/557-64-73

**Kwiaciarnia IREBANA**  
róg Klinckiego, Koziej 1

oferuje:  
✓ najnowocześniejsze wzory wiązanek ślubnych  
✓ dekoracje pojazdów, sal weselnej i stołów

**Ośrodek Szkolenia Kierowców**  
**RONDRO**

Krzysztof Bandos  
Łowicz, ul. Słowackiego 44  
Tel. (046)837-02-58, (0-502) 27-87-22

**PROWADZI ZAPISY NA KURS PRAWA JAZDY KAT. „A, B, E”**

Rozpoczęcie kursu:  
05.04.2001 r. o godz. 16.00

Dysponujemy pełnowymiarowym placem manewrowym z możliwością doskonalenia swoich umiejętności na samochodzie własnym bądź szkoleniowym. Łowicz, ul. Jana Pawła II 120 (dawna Łódzka).

# 12 RAT NA WIELKANOC

(bez żadnych odsetek !!!)

Kwota: Rata:  
 25 000 PLN - tylko 125 zł/m-c  
 75 000 PLN - tylko 375 zł/m-c  
 150 000 PLN - tylko 750 zł/m-c



## „Zdażyć przed Wielkanocą” - PROMOCJA

Podpisując Umowę Ratalną na zakup DOMU MIESZKANIA DZIAŁKI MAT.BUD itp. w jednym z 93 oddziałów PGK Kredyt do 16 Kwietnia 2001 r. mogą Państwo oszczędzić nawet 5040,00 zł. Ponieważ z okazji Świąt Wielkanocnych PGK Kredyt zwolni Was z odsetek od 12 RAT miesięcznych. Wystarczy „Zdażyć przed Wielkanocą” i podpisać jedną z 254 Promocyjnych Umów ratalnych. Nie zwiekaj dołącz do grona ponad 10 000 klientów PGK Kredyt.

Rezerwacja Umów Promocyjnych:

**PGK Kredyt Zgierz**  
 ul. Kilińskiego 4 a  
 tel. (042) 715 29 40 ; 719 08 36

**POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA**  
**KREDYT**  
 I POLSKI PROGRAM BUDOWLANY  
 www.pgk-kredyt.pl

## Tylko 678 PLN miesięcznie

### Nowy SEAT Ibiza

cena samochodu: 32.490 PLN  
 wkład własny: 8.623 PLN  
 okres kredytu: 72 miesiące



Seat Kredyt

### Copi-Flex

09-520 Łąck k.Płocka, tel. (024) 261-41-68, 261-47-15  
 SOCHACZEW, ul. 1 Maja 5, tel. (046) 862-98-82

### Pisać! Czytać! Mówić!

## ENGLISH

- wszystkie poziomy

- indywidualnie (matury, egz. wstępne)
- grupowo
- kursy dla firm i instytucji (TANIO i profesjonalnie)
- Business English
- & korespondencja handlowa
- Gwarancja solidarności i profesjonalizmu od 1990 roku

Firma Progress, Łowicz Broniewskiego 1  
 tel. (0-46) 837-59-75, 0-606-640-517  
 lub Warszawa ul. Robinii 5 (przy Al. Jerozolimskich)

### P.H. „AGRO-DUET”

## części do ciągników C-360, C-330, T-25, ZETOR

Łowicz, Targowica Miejska, pawilon 2/9  
 tel. (046) 830-20-26, 0-604-19-23-18

Czynne: pn. - pt. 8.00 - 16.00,  
 sobota 8.00 - 12.00

R-319

## OLEJ OPAŁOWY EKOTERM PLUS OFERUJE FIRMA

ECO-TRANS s.c.

- dostawy autocysternami wyposażonymi w węże wydawcze 60 m
- krótki czas oczekiwania na dostawę
- upusty dla stałych odbiorców
- każdorazowa dostawa posiada atest

Zamówienia prosimy kierować pod nr tel/fax. 046/837-61-81, tel. 046/837-61-81, kom. 0-601-157-595, 0-601-303-251

## BRAMY HÖRMANN i inni producenci,

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE OGRODZENIOWE ELEKTRYCZNE NAPĘDY DRZWI PRZECIWOPOŻAROWE I INNE SZLABANY I MARKIZY TARASOWE Dostawa pod wskazany adres, montaż, serwis

**Promocja: kwiecień - maj**  
**Bramy EcoTherm - 9% taniej**  
**Napędy EcoMatic - 15% taniej**  
 ul. Kubusia Puchatka 8, 96-100 Skierniewice tel. (0-46) 833-56-51

R-319

## Firma Misiek



Misiek S.C.

Oferująca okna i drzwi z PCV, drewna i aluminium ma przyjemność zaproponować swoim klientom następujące promocje:

1. Parapety wewnętrzne i zewnętrzne - gratis
2. Drzwi wewnętrzne drewniane firmy Porta - gratis
3. Montaż - gratis
4. Kredyt od 300 do 5500 zł gdzie:

- Prowizja wynosi 0%
- Odsetki 0%
- Przedpłata 0%
- Spłata kredytu w dziesięciu miesięcznych ratach

Misiek S.C.  
 Ul. Długa 4,  
 99 - 400 Łowicz  
 Tel./ fax  
 (0-46) 830-33-60

### CZAS PROMOCJI OGRANICZONY

R-309

OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO W ŁOWICZU  
 ul. Zgoda 13, tel. 837-51-11

### ORGANIZUJE KURSY:

#### 1. KWALIFIKACYJNE (CZELADNICZO-MISTRZOWSKIE) W ZAWODACH:

- ✓ sprzedawca
- ✓ murarz
- ✓ betoniarz
- ✓ stolarz

#### 2. PRZYUCZAJĄCE DO ZAWODU:

- ✓ spawacz elektryczny i gazowy
- ✓ pałacz c.o.
- ✓ kierowca wózków akumulatorowych i spalinowych
- ✓ drwal - operator pilarek
- ✓ księgowość z obsługą komputerów
- ✓ krawiec - szwacz

#### 3. DOSKONALĄCE W ZAWODZIE:

- ✓ kierowców przewożących ładunki niebezpieczne
- ✓ elektromonterów (grupa SEP)
- ✓ pedagogiczne dla instruktorów praktycznej nauki zawodu
- ✓ obsługi komputerów
- ✓ uprawnienia budowlane

#### 4. DLA POTRZEB WŁASNYCH

- ✓ kroju, modelowania i szycia

#### 5. BHP I OCHRONY P.POŻ.

- ✓ dla pracowników na stanowiskach robotniczych
- ✓ dla pracowników administracji i kadry inżyniersko-technicznej
- ✓ dla osób kierujących pracownikami

#### 6. INNE

Zapraszamy

R-101

OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO W ŁOWICZU  
 ul. Zgoda 13, tel. 837-51-11

### ORGANIZUJE KURSY:

1. KOMPUTEROWY DLA POCZĄTKUJĄCYCH
2. KOMPUTEROWY DLA ZAAWANSOWANYCH
3. KOMPUTEROWY - KORZYSTANIE Z INTERNETU
4. KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
5. INNE WEDŁUG POTRZEB

Promocyjne ceny,  
 zniżki dla nauczycieli i młodzieży.

Zapraszamy

R-311

## ROLETY

- ✓ zewnętrzne - aluminium
- ✓ wewnętrzne - tekstylne

## ŻALUZJE

- ✓ pionowe - materiałowe, PCV
- ✓ poziome - aluminiowe i drewniane

siatki przeciw owadom - moskitiery

Producent Vesal  
 Łowicz, ul. Ikara 10, tel. 837-44-253

## OLEJ OPAŁOWY

EKOTERM PLUS

Produkt Polskiego Koncernu Naftowego **ORLEN**

### oferuje PHU OLGAZ

- dostawa własną autocysterną
- konkurencyjne ceny (hurt - detal)
- rabaty dla stałych odbiorców
- atesty PKN ORLEN

Tel. (046) 837-62-63, 0602-325-782

R-264

## LEWIATAN MARKET

przy ul. Długiej 21

### ZAPRASZA PAŃSTWA DO ZAKUPÓW

#### OFERUJEMY:

- SZEROKI ASORTYMENT
- ATRAKCYJNE CENY

GODZINY OTWARCIA 6.00-21.00

## TELE-RADIO-MECHANIKA

ARTUR WRÓBEL

### naprawa sprzętu audio-video

ul. Niciarhiana 27  
 (dojazd od ul. Bolimowskiej)  
 tel. 0-46/837-44-32  
 tel. kom. 0601-365-422

R-22

# KWICZOŁEK KUBA

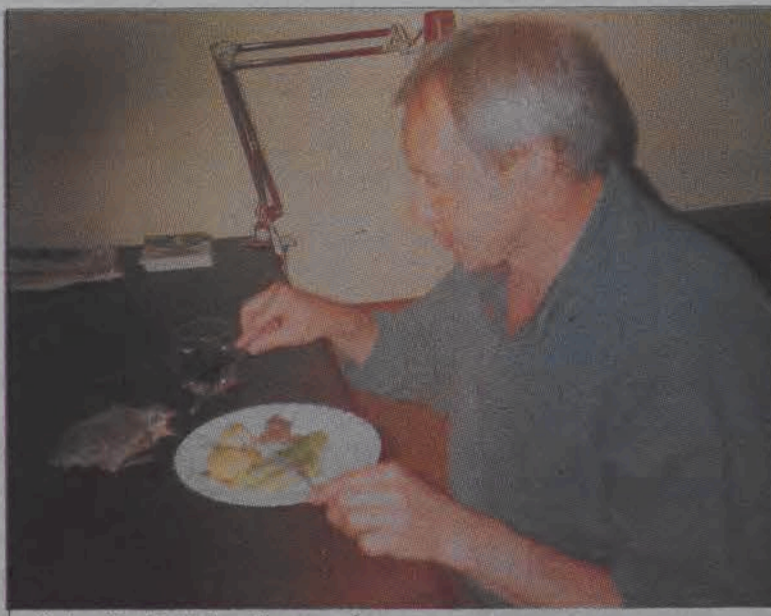
Niezwykłą historię ptaka uratowanego przez ludzi od śmierci opowiada Sławomir Walczak

Wszystko zaczęło się z chwilą wypadnięcia z gniazda małego, niepozornego, jeszcze nie opierzonego pisklęcia. Wydarzenia, które opisują dzieły się na terenie ogrodu działkowego w domu letniskowym państwa J. koło Nowego Dworu Mazowieckiego. Z całą stanowczością muszę stwierdzić, że wyżej wymieniona historia była prawdziwa. Przyroda od dawna fascynowała rodzinę J. Radość z kontaktu z naturą, wielka troska o czystość środowiska, miłość do zwierząt zamieszkujących naszą planetę oraz pozytywne myślenie i wiara w człowieka - te wartości w rodzinie państwa J. były przekazywane z pokolenia na pokolenie.

Jestem przekonany że wielu ludziom nie zadrżałaby powieka wobec losu małego pisklęcia. Jednak dla państwa J. był to problem, wobec którego nie mogli pozostać obojętni. Natychmiast zaopiekowali się sumiennie małym i jeszcze ślepy młotkiem.

Na początku maja 1997 roku, najpiękniejszego miesiąca w roku, gdy słońce mocno dogrzewało otaczającą nas przyrodę, do pracujących na swojej działce małżonków docierał monotony, przerywany skrzek lub raczej ciche kwilenie. Po sprawdzeniu okazało się że w cieniu rozłożystej, gęsto ukwieconej jabłoni leżał mały, samotny ptaszek. Pani J. postanowiła się nim zaopiekować. Zadanie wychowania pisklęcia było niezwykle trudne i długotrwałe, ale cała rodzina poświęciła swój czas dla małego zwierzątka. Niemożność karmienia naturalnym sposobem zmusiła do podawania ptaszęciu kroplówki, która wyraźnie poprawiła kondycję naszego bohatera. Gdy ptaszek podrośł nieco, zaczął przyjmować pokarmy naturalnym sposobem, otwierając szeroko swój dzióbek. Po tygodniu pokryty był już sypólkami a po niespełna trzech zaczął obrastać w piórka. Ptaszek z głośnym kwikiem domagał się następnych i coraz większych porcji jedzenia.

Gdy zaczął upodabniać się do dorosłego stworzenia, wszyscy zgodnie stwierdzili że mają do czynienia z dość pospolitym gatunkiem kwiczoła. Niewielki, dzi-



Kwiczolek dał się karmić przy stole.

wacnie skaczący, z wyraźnie wydłużonym ogonem kwiczołek, był dla rodziny najważniejszym obiektem nie tylko trosk, wyrzeczzeń, ale i radości. Wszyscy traktowali go jak członka najbliższej rodziny, zaspokajając jego najbardziej wybredne potrzeby. Dostawał do jedzenia wykwiłone smakołyki.

Po około sześciu tygodniach, gdy był już doskonale upierzony, zaczął próby samodzielnego latania. W międzyczasie nauczył się wielu rozmaitych czynności. Poznał swoje miejsce wśród ludzi, porę do przyjmowania pokarmu, do drzemki, do zabawy. Swymi wyczynami wprawił w zachwyt nie tylko najbliższych, ale też i znajomych rodziny J. Najbardziej pocieszny był, gdy zawzięcie wiał się za naukę latania. Na początku szło mu to bardzo opornie, nie obyło się bez licznych upadków. Ale kwiczoły to ambitne ptaki. Nasz bohater - „Kuba” - bo tak go „ochrzczono” dostał do dyspozycji jeden pokój, a gdy dobrze posiadał umiejętność latania, wszystkie pomieszczenia znajdujące się w domku letniskowym. Na wołanie „Kuba” (chodź w dalszym ciągu nie było wiadomo czy to jest on czy ona) przylatywał siadając na dło-

ni, ramieniu lub głowie. Był jak tresowany gołąb czy gwarek. Domagał się pokarmu wydając przy tym głos przypominający kwiezenie.

Był tak bardzo przywiązany do ludzi, którzy go wychowali, że nie opuszczał ich na krok. Odróżniał poszczególne osoby, co było widoczne w jego zachowaniu. Gdy przyszli sąsiedzi, zachowywał się niespokojnie, zmieniając tonację, modulując swój głos. Podskakiwał dziwnie kołysząc się na boki, potrząsając główką z szeroko rozwartym dzióbkiem, rozśmieszał wszystkich domowników. Czasem otwierano Kubie okna, aby mógł w plenerze pokazać swoje umiejętności. A miał je niemałe. Szybował lotem koszącym między drzewami. Od czasu do czasu wznosił się i opadał w locie kwicząc przy tym tak donośnie, aż echem rozlegało się po całej okolicy.

## ZEW KRWI

Po około trzech miesiącach Kuba był już doskonale opierzony i w pełni dojrzałym ptakiem. Coraz częściej jakaś siła gnała go pa łono natury, ale z początku za każdym razem wracał do swych opiekunów. Nie mogło to jednak trwać bez koń-

ca. Jakaś niewidzialna siła, zew natury, coraz częściej przypominał Kubie, gdzie znajduje się jego prawdziwe miejsce w świecie. Nie mógł długo przebywać w domu rodziny J., ponieważ jego naturalnym domem był las, dachem szumiące na wietrze korony drzew a podłoga runo leśne.

Powroty Kuby do domku swych opiekunów były coraz rzadsze i pewnego dnia, pomimo wielu nawoływań i poszukiwań w terenie zniknął, zdawać by się mogło - na zawsze. Tak też pomyśleli opiekunowie Kuby. Smutek zapanował w rodzinie J., bo bardzo byli związani uczuciowo i pokochali tego małego, niepozornego ptaszka, który tym razem poleciał w siną dal. Jakież więc było zdziwienie domowników, gdy kwiczolek po kilku dniach z głośnym furkotem wparował przez otwarte okno do domku. Natychmiast w swoim stylu domagał się pokarmu, który jak zwykle był przygotowany w centralnym miejscu izby. Na swój sposób radośnie kwicząc, witał się z opiekunami. Wreszcie po obfitym posiłku, wyglądając jak bąbelek, zapadł w długą nieskrepowaną drzemkę, lub raczej w błogi sen. Może snił o „rogu obfitości”, o mannie z nieba i o krainie wiecznej szczęśliwości?

Tymczasem szybkimi krokami zbliżała się jesień. Migracje różnych gatunków ptaków przemierzały bezkresne przestrzenie. Niebo zapełniło się różnobarwnymi gatunkami ptaków. Co chwilę unosił się ich niesamowity, donośny gwar. Nawoływania nie pozostały bez odpowiedzi. Kuba słysząc swych pobratymców zachowywał się niespokojnie. Nie mógł się zdecydować opuścić swych wybawców, którym zawdzięcza swoje życie. Trwało to kilkanaście dni, zanim potężne stado kwiczołów wchłonęło naszego bohatera. Odleciał wraz z nimi na południe aby tam przemieszować.

Po okresie zimy, na przełomie marca i kwietnia obserwowano przez dłuższy czas na rozłożystej jabłoni samotnego ptaka, prawdopodobnie był to Kuba. Jednak już nigdy więcej rodzina J. nie doświadczyła tak bardzo bliskiego kontaktu z tajemniczym bardzo wesoło usposobionym ptakiem. Sławomir Walczak

SP Sobota  
W marcu do teatru,  
w maju do Osady Kuców

W minionym tygodniu dzieci z zerówki oraz klas zintegrowanych obejrzały spektakl „Jaś i Małgosia”. Blisko czterdziestoosobowa grupa uczniów pod opieką kilku nauczycielek pojechała do Teatru Muzycznego w Łodzi. W tej szkole to już tradycja. Każdego roku dzieci z najmłodszych klas przynajmniej kilka razy odwiedzają teatr. W maju natomiast zaplanowano już wyjazd maluchów do Wdowina w gminie Dróżbice. Tam dzieci odwiedzą „Osadę Kuców”, czyli minizoo. Zobaczą m.in. strusie, lamy, zwierzęta gospodarskie. W planach jest także przejażdżka bryczką oraz ognisko i pieczenie kiełbasek. (ljs)

Parafia Matki Bożej  
Nieustającej Pomocy  
Rekolekcje poprowadzi  
ks. Dariusz Łosiak

Tegoroczne rekolekcje wielkopostne w parafii na Korabce w Łowiczu poprowadzi ks. Dariusz Łosiak - proboszcz parafii w Spale, zajmujący się diecezji Oazą Rodzin czyli Kościołem Domowym. Nauki rekolekcyjne odbędą się w dniach 1 - 4 kwietnia, w niedzielę 1 kwietnia nauka dla dzieci będzie w czasie mszy św. o godz. 10.00, dla dorosłych o godz. 8.00, 12.00, 18.00. W poniedziałek, wtorek i środę 2 - 4 kwietnia nauki dla dorosłych będą o godz. 8.30 oraz 18.00, dla uczniów szkół podstawowych o godz. 10.00, dla gimnazjalistów o godz. 12.00. (mwb)

Bolimów  
Przedszkolne  
cztery pory roku

Odwiedzanie leśniczówki w Joachimowie Mogiły o każdej porze roku, to dla dzieci z przedszkola w Bolimowie już tradycja. Pod koniec marca zaplanowana jest kolejna wycieczka z tego cyklu. Przedszkolaki najpierw odbędą spacer po lesie, w poszukiwaniu oznak wiosny. Następnie zawitają do leśniczówki Jarosława Lińskiego, gdzie będą oglądać zwierzęta domowe. (ljs)

**plus radio**  
103.5 FM  
CO JEST GRANE?  
od poniedziałku do piątku 11<sup>20</sup> i 14<sup>20</sup>  
Między Łodzią a Warszawą

**SOLIDNI PRACOWNICY**

**PREGIO**

cena już od 41 400 zł

**K2700**

cena już od 33 900 zł

**AUTORYZOWANY DEALER KIA MOTORS MGT s.c.**  
ŁOWICZ, UL. BOLIMOWSKA 75  
TEL. 046 830-34-25, TEL./FAX 046 830-34-26

**KIA KIA MOTORS** **SMI 24h**

# ULE JUŻ ZE STYROPIANU

Pszczelarze doksztalcali się w Puławach

57 wykładów na wiele interesujących pszczelarzy i naukowców tematów, mieli okazję wysłuchać uczestnicy 2-dniowej konferencji, która odbywała się w dniach 13 - 14 marca w Puławach.

Organizatorem XXXVIII Naukowej Konferencji Pszczelarskiej jest mieszczący się od 1957 roku w Puławach Oddział Pszczelnictwa skierniewickiego Instytutu Sadownictwa i Kwiaciarstwa. Już po raz 34 w konferencji brał udział znany łowicki pszczelarz, Jerzy Garczarczyk, i swoimi spostrzeżeniami chciał się podzielić z czytelnikami Nowego Łowiczanina.

W konferencji uczestniczyło około 200 osób, z czego pracowników naukowych było około 70, pozostali to pszczelarze, wśród nich była też pewna grupa dość młodych, ale już doświadczonych hodowców. *Najlepsze odpowiedzi zawsze dotyczą gospodarki pasiecznej - mówi Jerzy Garczarczyk. - Podbudowa naukowa jest czasami nawet dla doświadczonych pszczelarzy trudna, ale nauka idzie do przodu i trzeba się orientować.*

3 główne tematy konferencji to właśnie gospodarka pasieczna, leczenie chorób pszczelich oraz apiterapia - czyli leczenie preparatami, wyprodukowanymi na bazie produktów pszczelich.

Gospodarka pasieczna zmierza w kierunku radykalnego zmniejszenia ciężaru ula. Obecnie są już produkowane w 2 konkurencyjnych firmach w Andrychowie koło Wadowic ule z lanego styropianu, ważące około 1,5 kg. *Dwa pierwsze styropianowe ule mam już w swojej pasiece... Było to wprowadzane od lat - mówi Garczarczyk - ale trudno było rozwiązać problem odprowadzenia wilgotności - funkcję taką pełnią odpowiednie otwory. Ule częściowo wykonane ze styropianu mam już od 15 lat, ale dennisca i inne elementy są z drewna. Lekki ul to znaczne ułatwienie intensywnej gospodarki pasiecznej, która wymaga częstego transportowania uli. Nie trzeba już dźwigać ciężkich uli, tylko sam miód. Zmiany w pracy pszczelarza wymuszają też zmiany klimatyczne, zazwyczaj różnica w terminie kwitnienia rzepaku*



Styropianowy, nowy ul wykonany w zakładzie Tomasza Łysonia w Andrychowie, prezentuje Jerzy Garczarczyk. Że ul wykonany jest ze styropianu widać dopiero od środka, z zewnątrz pokryty jest on barwną farbą olejną.

i akacji wynosiła 2 tygodnie, kapryśna wiosna ubiegłego roku spowodowała, że przerwy tej prawie nie było. Aby wykorzystać więc czas kwitnienia tych roślin, rodziny pszczoły muszą być wiosną bardzo silne, trzeba im stworzyć odpowiednie warunki na czas zimy. W czasie konferencji zalecano przygotowanie dla jednej rodziny 12 kg syropu cukrowego i pozostawienie im na zimę nawet 5 kg miodu.

Kolejnym ważnym i ciekawym tematem były możliwości leczenia - apitera-

pii. Pomimo że część lekarzy podchodzi do tego z rezerwą, jest wiele literatury fachowej na ten temat. Preparatami takimi leczy się nie tylko oparzenia, odleżyny, ale nawet - wspomagająco - stany po udarze mózgu.

*Minusem konferencji był brak tematów ekonomicznych - mówi Jerzy Garczarczyk jednocześnie przyznając, że w kularowych rozmowach wiele było narzekania, sytuacja wielu pszczelarzy jest bowiem nie najlepsza.*

(mwk)

Kocierzew

## Odwołanie od wyroku w sprawie wyrównań dla nauczycieli

Dyrektorzy szkół podstawowych oraz gimnazjum funkcjonujących na terenie gminy Kocierzew Południowy, rozpoczęli składanie odwołań do Sądu Okręgowego w Łodzi od wyroków w procesie, jaki im, jako prowadzącym gminne placówki oświatowe wytoczyli nauczyciele z tej gminy.

Jako pierwsze, 19 marca, zostało złożone odwołanie od wyroku w sprawie przeciwko dyrektor szkoły w Gagolinie Południowym. W przygotowaniu jest odwołanie w sprawie przeciwko dyrektorowi szkoły w Łaguszewie. Kolejne odwołania będą przygotowywane po otrzymaniu przez dyrektorów poszczególnych placówek szkolnych uzasadnień do zapadłych wyroków.

Przypomnijmy: w październiku minionego roku nauczyciele pracujący na

terenie gminy Kocierzew Południowy skierowali do Sądu Pracy w Łowiczu blisko 60 pozwów przeciw swym pracodawcom. Wnioskowali oni o zobowiązanie dyrektorów do naliczania i wypłacania wyrównań (wraz z przysługującymi odsetkami) należnych im z tytułu znowelizowanej Karty Nauczyciela, zakwestionowali także sposób naliczania im wyrównań. W toku postępowania dowodowego gmina Kocierzew Południowy na własny wniosek przystąpiła do sprawy, jako tzw. interwenient uboczny. Sąd uznał, że w rozpoczęciu wypłaty wyrównań terminy zostały dotrzymane. W kwestii prawidłowości naliczania wyrównań sąd w przypadku 37 pozwów nie podzielił stanowiska strony pozwanej i zasądził do wypłacenia w trybie natychmiastowym kwotę

3.300 zł (jest to suma, na którą złożyli się kwoty wyliczone do wypłacenia poszczególnym pozywającym) wraz z należnymi odsetkami.

Odwołujący się od wyroku powołują się na zapisy w znowelizowanej Karcie Nauczyciela oraz wystosowane w przedmiotowej sprawie stanowisko Departamentu Kadr Ministerstwa Edukacji Narodowej - nie podziela jej stanowiska sądu, który uznał, że wyrównaniu powinna ulec nie tylko kwota globalna wynagrodzenia, ale także jej poszczególne składniki. *Nowo ustanowione wynagrodzenie nie może być niższe od dotychczasowego, natomiast nie spotkaliśmy się z zapisem, mówiącym o jego poszczególnych składnikach - mówi Robert Sikorski, wójt gminy Kocierzew Południowy.*

(aj)

## Wybory przed 100-leciem

Zjazd sprawozdawczo-wyborczy gminnej OSP w Zdunach

Wybranie zarządu gminnego OSP i sprawozdanie z działalności w poprzednim roku było tematami zjazdu, jaki odbył się w sali konferencyjnej w Urzędzie Gminy w Zdunach we wtorek, 20 marca. W zjeździe uczestniczyło 40 delegatów, reprezentujących wszystkie jednostki strażackie, funkcjonujące na terenie gminy. Prezesem został wybrany ponownie Mieczysław Bogusz, prezes OSP Baków Dolny. Na dwóch wiceprezesów wybrano Marka Urbankę z OSP Zduny i Grzegorza Grzegorego z OSP Złaków Borowy. Komendantem nadal pozostał Józef Warzywoda z OSP Bogoria Dolna. Sekretarzem została Maria Kubica, skarbnikiem Anna Woźniak. Obie panie reprezentują Urząd gminy w Zdunach, a stanowiska będą piastować po raz pierwszy. Członkiem prezydium został Sławomir Balik z OSP

Strugienice. Dodatkowym członkiem zarządu, nie związanym z OSP, jest Leszek Chaicki, emerytowany strażak PSP.

Wybrana została też komisja rewizyjna. W jej skład weszli: prezes - Jan Mostowski, wiceprezes - Jolanta Masłowska, członek - Zdzisław Szymczak.

Prezes Mieczysław Bogusz, komentant Józef Warzywoda i wiceprezes Marek Urbanek, wybrani zostali na delegatów do zarządu powiatowego OSP.

W tym roku jednostka strażacka w Zdunach obchodzić będzie swoje 100-lecie, uroczystości z tym związane zaplanowano na 24 maja. O 10 lat młodsza jest jednostka w Strugienicach. Obchody 90-lecia odbędą się 27 maja. W święto 3 Maja w Złakowie Kościelnym odsłonięta zostanie pamiątkowa tablica ku czci zmarłych strażaków.

(aw)

**DOMAR-GŁOWNO ZAPRASZA**

*Silny w meblach*

**WIELKA WIOSENNA WYPRZEDAŻ SPRZĘTU AGD**

**Sklep P.H.U. DOMAR S.A. w Głownie**  
 ul. Piłsudskiego 4/6 tel. 719 12 87  
 pn.-pt. 10.00 -17.00 sob. 9.00 -14.00

**SKŁAD OLEJÓW I SMARÓW**  
 Targowica Miejska w Łowiczu  
 Tel. 8381522, 0-602623115 ; 0-604576937

**Zapraszamy**

Pn Śr Cz : 8-15  
 Wt Pt : 7-15  
 So : 8-14

Kupując u nas wlewasz do swego pojazdu tanie i pewne oleje produkcji Rafinerii Gdańsk Petro Oil

**KARTY RABATOWE !!!**  
**KARTY STAŁEGO KLIENTA !!!**

**PRO ELEKTRONICS**

- Akcesoria Komputerowe
- Osprzęt elektryczny
- Piloty TV Sat VCR
- Akcesoria GSM
- Gry Video

- Domofony
- CB Radio
- Telefony
- Alarmy
- Anteny RTV, SAT, CB

**Naprawa i komputerowy dobór wszystkich pilotów TV, VCR, SAT**  
 Łowicz Ul. Stanisławskiego 5, tel. 830-35-24

# AP STUDIO MEBLI

MEBEL PROJEKT

Łowicz, ul. Bolimowska 7A  
tel. 046/837-35-18, 0602-432-386

MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR  
MEBLE BIUROWE  
SZAFY WNĘKOWE „KOMANDOR”  
NAJTAŃSZY SYSTEM SZAF  
WNĘKOWYCH NA POLSKIM RYNKU  
W SPRZEDAŻY RÓWNIŻ MEBLE  
SYSTEMOWE FORTE






Komputerowe projektowanie i wycena mebli  
Zapewniamy sprzęt AGD do zabudowy: AMICA, ARISTON, WHIRLPOOL, BOSCH, SIEMENS, ELECTROLUX, NARDI  
Zlewy i baterie: BLANCO; FRANKE; ASTRACAST  
BOAZERIE i parkiety korkowe, korek techniczny.

Przykładowa szafa:  
wymiary 230,0 x 250,0 x 60,0 cm  
trzy skrzydła, cena 1.537,99 zł

**RATY**  
- FORMATOWANIE PŁYT,  
- CIĘCIE BLATÓW itp.

ZAPRASZAMY DO STOLARNI (przy składzie budowlanym VOX)  
Łowicz, ul. Warszawska 1

## HURTOWNIA GLAZURY I TERAKOTY

# ROREX

99-400 Łowicz  
ul. Armii Krajowej 22A  
tel. (0-46) 837 34 78  
www.rorex.nurkomania.pl

### Oferuje w cenach hurtowych i detalicznych

- Glazurę, terakotę i gresy firm hiszpańskich i polskich
- Kleje, fugi, listwy wykończeniowe
- Wanny, brodziki, kabiny, umywalki, WC
- Armaturę łazienkową
- Glazurę i terakotę do pomieszczeń gospodarczych po niskich cenach

Realizujemy każde zamówienie. Transport na terenie Łowicza - gratis!!!  
Hurtownia czynna w godz.: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, Sobota 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

### AUTO KOMIS POLMOBILICH OFERUJE

L.P.	MARKA	R. PROD.	KOLOR	PLN	PRZEBIEG
1.	FIAT MULTIPLA	2000	wiśnia met.	49.900	2.000 km
2.	FIAT BRAVA 1,4SX	1998	złoty met.	25.000	85.000 km
3.	FIAT 126 P	1998	czerwony	7.600	30.060 km
4.	Fiat 126 P	1998	granat	7.140	37.000 km
5.	FIAT 126 P	1991	czerwony	3.500	75.500 km
6.	FORD ESCORT 1,3	1996	fiolet met.	20.800	81.460 km
7.	ROVER 820	1993	zielony met.	19.950	166.640 km
8.	VW POLO 1,1	1975	czerwony	5.800-gaz	225.000 km

Przyjmujemy samochody osobowe i dostawcze.  
Badania techniczne, ocena stanu samochodu.  
RATY, LEASING NA MIEJSCU  
POLMOBILICH, Łowicz, ul. Blich 34, tel. 837-37-10

### SALON SPRZEDAŻY URZĄDZEŃ BIUROWYCH

99-400 Łowicz, Plac Przyrynek 2, tel./fax (0-46) 837 40 30  
http://www.poligrafia.łowicz.pl



**Magicolor 2200**  
5 stron na minutę w kolorze i 20 stron w czerni  
Drukarka formatu A4  
Standardowo karta sieciowa  
Opcja druku dwustronnego i 5-półkowego sortera  
Maksymalnie 1.150 arkuszy w podajnikach  
Emulacja PCL 6, PDF, HP-GL2, Line Printer, PostScript Level 2



**PagePro 1100L**  
CENA NETTO 996.00 zł  
Duża szybkość druku  
10 stron na minutę  
Drukarka formatu A4  
Maksymalna rozdzielczość: PP 1100: 1200 x 600 dpi  
Środowisko sieciowe  
PP 1100: karta sieciowa (opcja)  
Wysokowydajny toner  
duża wydajność miesięczna - 15.000 stron

ZA DARMO 1 ROK WYDRUKÓW CZARNO-BIAŁYCH I 3 LATA GWARANCJI

**DRUKARKI LASEROWE MINOLTA**

## OKULISTA

Lek. spec. **MARIA WRONIECKA**  
Łowicz, os. Naokowskiego 1/39  
tel. 837-25-20, wtorki, piątki 12-15.30  
Główno, ul. Wyspiańskiego 8 (za Szpitalem)  
poniedziałki 9.00-11.00 czwartki 15.00-17.00

## DERMATOLOG

Lek. spec. **ZBIGNIEW WRONIECKI**  
Łowicz, os. Naokowskiego 1/39  
tel. 837-25-20, wtorki, piątki 16.00-18.00  
Główno, ul. Wyspiańskiego 8 (za Szpitalem)  
poniedziałki 9.00-11.00, czwartki 15.00-17.00  
Wydajemy recepty ulgowe - na Kasy Chorych  
Tel. 0-602-276-728

### PRYWATNY GABINET LEKARSKI

UMOWA Z ŁÓDZKĄ REG. KASĄ CHORYCH  
SKIEROWANIE = WIZYTA BEZPŁATNA  
LEKARZ LARYNGOLOG I HOMEOPATA  
**JAROSŁAW CZAPLA**

PRZYJĘCIA  
codziennie w godz. 8-14  
Łowicz, ul. Ułańska 2/118  
tel. kom. 0-602-580-567

• dodatkowo: tel. 837-60-90  
w poniedziałki i czwartki od 16 do 18  
Łowicz ul. Starzyńskiego 3/3

Badania słuchu audiometrem  
Adres domowy: Łowicz, Os. Bratkowice 34/28  
tel. (046) 837-70-74

## SPECJALISTA CHOROÓB SKÓRY

# PIOTR CZYŻ

przyjmuje w środy 17.30-19.00,  
Łowicz, ul. Podrzeczna 28 b  
tel. 0-601-20-60-40 w godz. 12.00-15.00

Dr nauk medycznych

## JOLANTA PIETRZAK

specjalista laryngolog  
badanie audiometryczne słuchu

Przyjmuje: w soboty 15.00 - 17.00  
Łowicz, os. Tkaczew bl. 7/12  
Tel. 837-62-82, 837-84-68, 0-601-84-84-20

Specjalistyczny Gabinet Chorób Wewnętrznych

## BARBARA FENC-BIELECKA

Przyjęcia:  
• poniedziałek, środa, piątek: 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> i 15<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>  
• wtorek, czwartek: 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

BADANIE KIEROWCÓW  
Porady w domu chorego  
ul. Powstańców 2A, tel. 837-54-76

GABINET LEKARSKI  
lekarz medycyny

## ALEKSANDER JANOWICZ

Malszyce 16, 99-400 Łowicz, tel. 838-99-70  
Przyjmuje: 8.00-10.00 i 18.00-19.00  
WIZYTY W DOMU CHOREGO

## MASAŻ LECZNICZY

- bóle kręgosłupa
- rwa kulszowa, dyskopatia
- bóle barku
- bóle reumatyczne i zwyrodnieniowe stawów
- leczenie przykurczy stawowych

NZOZ VALMED w Rybnie, ul. Parkowa 2,  
tel. (046) 861-16-16  
Czynne codziennie w godz. 10.00 - 18.00

LEKARZ STOMATOLOG

## URSZULA MACIĄGOWSKA-SINIARSKA

Specjalista ORTODONCJI

Leczenie wad zgryzu u dzieci, młodzieży oraz pełen zakres usług stomatologicznych

PRZYJMUJE:  
poniedziałki, środy, czwartki, piątki 15-19<sup>00</sup>  
poniedziałki, środy, piątki 9-11<sup>00</sup>  
Łowicz, ul. Spokojna 10  
tel. (0-46) 837-02-66 lub 0-608-570-703

Umowa na leczenie z Łódzką Regionalną Kasą Chorych

## GABINET OKULISTYCZNY

lek. okulista St. KRAWCZYK  
lek. okulista I. BIEGUSZEWSKA

czynny od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do 16.00  
od dn. 2.01.2001 przeniesiony z ul. Sikorskiego 1 na ul. Kaliską 6, tel. 837-49-67  
tel. 0-604-144-959

Pacjenci posiadający skierowanie od lekarza POZ przyjmowani są bezpłatnie (w ramach umowy z Łódzką Kasą Chorych)

## GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. ELŻBIETA SZYMAJDA  
lek. stom. RENATA CHRÓSCIELEWSKA

czynny: od poniedziałku do piątku 8.00-11.00, 15.00 - 19.00  
soboty - wcześniejsze zapisy telefoniczne  
ul. Wojska Polskiego 1/5, ŁOWICZ (róg Stanisławskiego)  
tel. 830-20-62

Specjalista ginekolog - położnik

## KUŚMIERCZYK KRZYSZTOF

Przyjmuje codziennie oprócz sobót od godz. 17.00. Łowicz, ul. Spokojna 8  
Tel. (046) 837-00-10 w godzinach przyjęć, tel. kom. 0601-254-571

Dr med. **ELŻBIETA ŻELAZOWSKA**  
specjalista neurologii dziecięcej  
parzysta sobota 11.00-13.00  
Łowicz, Stary Rynek 8, tel. 0604-787-705, 046/837-63-08

ORTODONCJA KONSULTACJE  
LEK. STOM. WŁODKOWSKI PAWEŁ  
w gabinecie dr Martyniaka  
Łowicz, ul. Kaliska 5, tel. (0-46) 837-44-12, 0501-707-969, 0602-243-836

## PŁYTKI CERAMICZNE dla ambitnych

hiszpańskie, niemieckie, włoskie i czeskie poleca autoryzowany przedstawiciel firmy „SOFTBUD” - Sochaczew ul. 15 Sierpnia 11, tel. (046) 862-79-33  
ZAPRASZAMY: poniedziałek-piątek 10.00 - 18.00, sobota 9.00 - 14.00

Z fiskusem nie na bakier - dla czytelników Nt pisze doradca podatkowy Anna Leszczyńska



# JAK ROZLICZYĆ UBIEGŁY ROK

Placąc podatek od dochodów osobistych za 2000 r. podatnicy mogą odliczyć przewidziane w ustawie wydatki w wysokościach określonych przez ustawodawcę. Występują dwa rodzaje odliczeń. Pierwsza grupa to wydatki, które możemy odliczyć od dochodu (przychodu), druga to wydatki odliczane od podatku.

## I. Rodzaje wydatków, które można odliczyć od dochodów (przychodów) w zeznaniach podatkowych za 2000 r. oraz nowe limity tych wydatków na rok 2001.

1. Renty i inne trwałe ciężary oparte na tytule prawnym, które nie zostały zaliczone do kosztów uzyskania przychodów.

Rok 2000 - w wysokości faktycznie zapłaconej.

Rok 2001 - nie podlegają odliczeniu.

2. Alimenty, z wyjątkiem alimentów płaconych na rzecz dzieci.

Rok 2000 - do wysokości ustalonej w wyroku alimentacyjnym.

Rok 2001 - nie podlegają odliczeniu.

3. Zapłacone przez podatnika lub potrącone przez płatnika składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe, chorobowe oraz wypadkowe, określone w przepisach o systemie ubezpieczeń społecznych, jeżeli nie zostały zaliczone do kosztów uzyskania przychodów.

Rok 2000 - w wysokości faktycznie zapłaconej z własnych środków.

Rok 2001 - w wysokości faktycznie zapłaconej z własnych środków.

Odliczeniu nie podlegają jednak składki, których podstawę wymiaru stanowi dochód (przychód) wolny od podatku na podstawie art. 21 i 52 ustawy o p.d.o.f.

4. Składki na rzecz organizacji, do których przynależność podatnika jest obowiązkowa, jeżeli nie zostały zaliczone do kosztów uzyskania przychodów.

Rok 2000 - w wysokości faktycznie zapłaconej.

Rok 2001 - w wysokości faktycznie zapłaconej.

5. Zwrócone w roku podatkowym kwoty nienależnie pobranych emerytur i rent oraz zasiłków na ubezpieczenie społeczne, jeżeli nie zostały potrącone przez płatnika.

Rok 2000 - w kwocie uwzględniającej podatek dochodowy.

Rok 2001 - w kwocie uwzględniającej podatek dochodowy.

6. Zwrócone w roku podatkowym nienależnie pobrane świadczenia, jeżeli uprzednio zwiększały dochód podlegający opodatkowaniu i nie zostały potrącone przez płatnika.

Rok 2000 - w kwocie uwzględniającej pobrany podatek dochodowy.

Rok 2001 - w kwocie uwzględniającej pobrany podatek dochodowy.

7. Wydatki na cele rehabilitacyjne - poniesione przez podatnika będącego osobą niepełnosprawną lub podatnika, na któ-

rego utrzymaniu są osoby niepełnosprawne, jeżeli nie były finansowane ze środków zakładowego funduszu rehabilitacji osób niepełnosprawnych lub PFRON i nie zostały zwrócone podatnikowi w jakiegokolwiek formie.

a. Opłacanie przewodników osób niepełnosprawnych I lub II grupy inwalidztwa oraz osób z niepełnosprawnością narządu ruchu zaliczonych do I grupy inwalidztwa.

Rok 2000 - do wysokości 2010 zł.

Rok 2001 - do wysokości 2100 zł,

bez konieczności dokumentowania tych wydatków.

b. Utrzymanie przez osoby niewidome psa przewodnika.

Rok 2000 - do wysokości 2010 zł

Rok 2001 - do wysokości 2100 zł bez konieczności dokumentowania tych wydatków.

c. Zakup leków

Rok 2000 - odliczeniu podlegają wydatki przekraczające 134 zł miesięcznie

Rok 2001 - odliczeniu podlegają wydatki przekraczające 140 zł miesięcznie.

Odliczenie jest możliwe, jeżeli lekarz specjalista stwierdzi, że osoba niepełnosprawna powinna stosować określone leki (stałe lub czasowo).

Podstawą odliczeń jest dowód poniesienia tych wydatków.

d. Używanie samochodu osobowego, stanowiącego własność osoby niepełnosprawnej zaliczonej do I lub II grupy inwalidztwa

lub własność podatnika mającego na utrzymaniu osobę niepełnosprawną zaliczoną do I lub II grupy, albo dzieci niepełnosprawne do lat 16 - na potrzeby związane z koniecznym przewozem na niezbędne zabiegi leczniczo-rehabilitacyjne.

Rok 2000 - do wysokości 2010 zł,

Rok 2001 - do wysokości 2100 zł,

bez konieczności dokumentowania tych wydatków.

8. Darowizny z przeznaczeniem na cele:

a. Naukowe, naukowo-techniczne, oświatowe, oświatowo-wychowawcze, kulturalne, kultury fizycznej i sportu, ochrony zdrowia i pomocy społecznej, rehabilitacji zawodowej i społecznej inwalidów, a także wspieranie inicjatyw społecznych w zakresie budowy dróg i sieci telekomunikacyjnej na wsi oraz zaopatrzenia wsi w wodę.

Rok 2000 - do wysokości 15% dochodu.

Rok 2001 - do wysokości 15% dochodu.

b. Kultu religijnego i działalność charytatywno-opiekuńczą, bezpieczeństwa publicznego, obrony narodowej, ochrony środowiska, dobroczynne, a także na cele związane z budownictwem mieszkaniowym dla samorządu terytorialnego i na budowę strażnic jednostek ochrony przeciwpożarowej, w rozumieniu przepisów o ochronie przeciwpożarowej, oraz ich wyposażenie i utrzymanie.

Rok 2000 - o wysokości 10% dochodu.

Rok 2001 - do wysokości 10% dochodu.

Odliczeniu nie podlegają darowizny przekazane na rzecz osób fizycznych. Łączne odliczenie z tytułu darowizn nie może przekroczyć 15% dochodu lub przychodu opodatkowanego zryczałtowanym podatkiem dochodowym od przychodów ewidencjonowanych.

9. Wydatki na budowę własnego lub stanowiącego współwłasność budynku mieszkalnego

wielorodzinnego z przeznaczeniem znajdujących się w nim lokali na wynajem.

Rok 2000 - 154 000 zł razy liczba mieszkań przeznaczonych na wynajem.

Rok 2001 - 161 000 zł razy liczba mieszkań przeznaczonych na wynajem.

Prawo do odliczeń wydatków poniesionych w 2001 roku na ten cel przysługuje podatnikom, którzy przed 1 stycznia 2001 roku nabyli prawo do odliczeń i po tym dniu dokonują dalszych wydatków na kontynuację inwestycji rozpoczętej przed 1 stycznia 2001r. Wydatki na kontynuację budowy budynku wielorodzinnego mogą być odliczane tylko do końca 2003 roku.

10. Wydatki na cele mieszkaniowe podatnika podlegające odliczeniu od dochodu w latach 1992-1996, które nie znalazły pokrycia w dochodach uzyskanych w tych latach.

Rok 2000 - w wysokości przekraczającej dochody uzyskane w latach 1992 - 1999.

Rok 2001 - w wysokości przekraczającej dochody uzyskane w latach 1992 - 2000.

## II. Rodzaje wydatków, które można odliczyć od podatku dochodowego od osób fizycznych w zeznaniach podatkowych za 2000 r. oraz nowe limity tych odliczeń na rok 2001.

1. Zakup gruntu lub odpłatne przeniesienie prawa wieczystego użytkowania gruntu pod budowę budynku mieszkalnego

Rok 2000 - 19 % wydatkowanej kwoty, nie więcej jednak niż 19% kwoty stanowiącej iloczyn powierzchni 350 m i ceny nabywania 1 m gruntu lub określonej w umowie wartości odpłatnie przenieszonego prawa wieczystego użytkowania gruntu

Rok 2001 - 19 % wydatkowanej kwoty, nie więcej jednak niż 19% kwoty stanowiącej iloczyn powierzchni 350 m i ceny nabywania 1 m gruntu lub określonej w umowie wartości odpłatnie przenieszonego prawa wieczystego użytkowania gruntu

2. Duża ulga budowlana, czyli wydatki na:

- budowę domu (budynku mieszkalnego),

- wkład budowlany (na mieszkanie własnościowe) lub mieszkaniowy (na lokatorskie) w spółdzielni mieszkaniowej,

- przekształcenie statusu mieszkania spółdzielczego lokatorskiego na status własnościowy,

- zakup nowo wybudowanego domu lub mieszkania w takim domu od gminy lub osoby (firmy developerskiej), która wybudowała ten budynek w ramach prowadzonej działalności gospodarczej,

- nadbudowę lub rozbudowę budynku na cele mieszkalne, czyli na powiększenie powierzchni mieszkalnej budynku już istniejącego,

- przebudowę strychu, suszarni albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne oraz na wykończenie mieszkania w nowo wybudowanym budynku mieszkalnym, do dnia zasiedlenia tego mieszkania.

Rok 2000 - 29260 zł

Rok 2001 - 30590 zł

3. Systematyczne gromadzenie oszczędności wyłącznie na jednym rachunku oszczędnościowo-kredytowym i w jednym banku prowadzącym kasę mieszkaniową.

Rok 2000 - 30 % wydatków, nie więcej jednak niż 9240 zł.

Rok 2001 - 30 % wydatków, nie więcej jednak niż 9660 zł.

Wydatki z tytułu systematycznego oszczędzania w kasie mieszkaniowej mieszczą się w limicie dużej ulgi budowlanej.

4. Wydatki na remont i modernizację budynku mieszkalnego i lokalu mieszkalnego, zajmowanego na podstawie tytułu prawnego oraz wpłat na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej.

Odliczeniu od podatku podlega 19 % wydatków poniesionych w każdym okresie kolejnych trzech lat, w okresie od 01.01.2000 r. - do 31.12.2002 r. nie więcej niż:

dok. na str. 33



Teraz tańszy o 20 000 km



Jeśli zdecydujesz się teraz na zakup Renault Mégane, Scenic albo Scenic RX4 zaoszczędzisz szmat drogi. Dostaniesz rabat równowartości ceny za benzynę na 20 000 km. Ruszaj w drogę! Teraz taniej. Szczegóły w salonach Renault. [www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

Oferta dotyczy samochodów z produkcji 2001.

Filia WIERNICKI s.c.  
96-100 Skierniewice, ul. Buczka 2  
Tel. (0-46) 833-26-90, 833-27-90,  
833-33-90

WIERNICKI s.c.  
99-400 Łowicz,  
ul. Poznańska 120  
Tel. (0-46) 837-93-63

Od dziewczyny do domu,  
z domu do pracy,  
dzieci do szkoły  
a nawet teściową na dworzec (by się nie spóźniła)

**zawiozą niezawodnie  
zawsze Twoje i zawsze do usług**

**ŁOWICKIE  
TAKSÓWKI**

**TYLKO ZADZWOŃ: 837 34 01**

Jeśli wypieś - tym bardziej zadzwoń, bo to taniej kosztuje





dok. ze str. 31

# Jak rozliczyć ubiegły rok

a) 4620,00 zł za remontowanie i modernizację budynku mieszkalnego oraz z tytułu wpłat na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej

b) 3850,00 zł, gdy remontuje się lub modernizuje lokal mieszkalny.

Jeżeli jednocześnie remontuje się i modernizuje instalację gazową, urządzenia eksplozometryczne lub urządzenia gazowe i wyczerpie się w/w limity, przysługuje dodatkowe odliczenie od podatku w wysokości 770,00 zł. W razie zbiegu uprawnień do odliczeń, tzn. jednoczesnego remontu budynku i lokalu, kwota odliczeń od podatku nie może przekroczyć 4620,00 zł.

Dolny limit wydatków, które pozwalają skorzystać z tej ulgi wynosi 462,00 zł.

5. Dojazd dzieci własnych i przysposobionych do podstawowych, zawodowych, średnich szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, położonych poza miejscowością stałego lub czasowego zamieszkania dzieci (od 01 stycznia 2001 r. na dojazd do szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych, w tym z oddziałami integracyjnymi, szkół specjalnych, sportowych oraz mistrzostwa sportowego i szkół artystycznych).

Rok 2000 - 19 % wydatków

Rok 2001 - 19 % wydatków

6. Zakup przyrządów i pomocy naukowych, programów kompute-

rowych oraz wydawnictw fachowych bezpośrednio związanych z wykonywaną pracą i zawodem.

Rok 2000 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 381,90 zł.

Rok 2001 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 399,00 zł.

7. Odplatne kształcenie dzieci własnych i przysposobionych (w podstawowych, zawodowych, średnich szkołach publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych).

Rok 2000 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 982,08 zł.

Rok 2001 - ulga nie przysługuje.

8. Odplatne świadczenie zdrowotne udzielane przez niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, a także przez lekarzy i lekarzy stomatologów.

Rok 2000 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 327,36 zł.

Rok 2001 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 370,24 zł.

9. Odplatne doksztalcanie i doskonalenie zawodowe podatnika.

Rok 2000 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 381,90 zł.

Rok 2001 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 399,00 zł.

10. Odplatne kształcenie w szkołach wyższych, w rozumieniu przepisów o szkolnictwie wyższym.

Rok 2000 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 670,00 zł.

Rok 2001 - 19 % wydatków, nie więcej jednak niż 700,00 zł.

Anna Leszczyńska

# PÓŁPOŚCIE - CZYM NIEGDYŚ BYŁO

Zbliża się Wielkanoc, tradycyjne półpoście mamy za sobą. W tym roku jego śladów prawie już nie było wokół widać, wyparcie go także z ludzkiej pamięci zdaje się być tylko kwestią czasu.

Śródpoście (półpoście) to obyczaj, w czasie którego młodzież wsi i miast obsypywała przechodniów popiołem. Traktowano to jako zabawę, celem miało być jedynie ubrudzenie odzienia.

Ponieważ jednak ofiary tych żartów nie godziły się na taką zabawę, dochodziło na tym tle do burd i awantur. Tak twierdzi Zbigniew Kuchowicz w „Obyczajach staropolskich XVII-XVIII wieku”. W tym dniu dokonywano topienia symbolu śmierci i zimy - tzw. Marzanny, a zwyczaj ten był rozpowszechniony zwłaszcza w Wielkopolsce, na Śląsku oraz na Ziemi Krakowskiej.

Kukłę ubraną w kobiece stroje sadzano na sankach lub mocowano do długiej żerdzi, cała wieś niosła ją nad rzekę lub jezioro, śpiewając regionalne przyśpiewki np. „Śmierć się wije u płotu, szukający kłopotu”.

Po utopieniu Marzanny natychmiast wszyscy rozbiegali się do swoich domów, jeżeli ktoś przewrócił się, oznaczało to złą wróżbę - śmierć w najbliższym roku albo przynajmniej chorobę i zły stan zdrowia przez najbliższy rok.

Aby dzisiaj zrozumieć sens i znaczenie tego obyczaju, należałoby pamiętać, czym był niegdyś okres przed Wielkanocą: *Wielki Post to okres ciszy, skupienia i pobożności. Nie słychać muzyki, nie wolno tańczyć i nie ma gwarnych spotkań towarzyskich, nawet strój jest poważniejszy; śpiewa się pieśni pobożne. Monotonie tego okresu przerywa*

z rzadka jakaś nieznaczna zwyczajowa uroczystość; tak np. obchodzono śródpoście - tłuczeniem garnków, obrzucaniem się popiołem i innymi wymyślnymi psotami - pisał Jan Stanisław Bystroń w „Dziejach obyczajów w dawnej Polsce”.

W szukaniu genezy zwyczajów związanych z półpościem jeszcze dalej sięga Zygmunt Gloger w „Encyklopedii Staropolskiej”. Twierdzi on, że dawniej Wielki Post zachowywany był tak surowo, że od śródpościa przestawano spożywać gotowanych potraw, powstał więc zwyczaj tłuczenia w tym dniu starych garnków. Napelniano je popiołem i rzucano pod nogi wybranej osoby - oczywiście płci przeciwnej w taki sposób, aby popiół obsypał tę osobę, wołało się przy tym: *Półpoście mości panie!* Ponieważ żarty takie były niekiedy karane, z czasem zastąpiono je uderzaniem garnkiem o drzwi, okiennicę lub ścianę, budząc domowników krzykami: *Półpoście*.

W rejonie Łowicza zwyczaj ten był znany od dawna. „Wybijanie półpościa” miało wyraźne aspekty matrymonialne, choć zasadniczo oznaczało, że zbliża się koniec postu, więc czas wyrzucić garnki z żurem. Tak wynika z opracowania Anny Świątkowskiej poświęconego zwyczajom łowickim. Już kilka dni przed półpościem młodzież zabierała matkom garnki gliniane stare, popękane i poobijane (ale czasem i dobre), w których kisilo się żur. Garnki napelniano

się popiołem albo krowieńcem z obory i rozbijano o drzwi domów, malowano też okna wapnem, farbami, smarami. W łowickiej gwarze mówiło się, że trzeba „wybić żur”. Rano wszyscy sprząkali drzwi, okna po nocnej „zabawie”.

Najwięcej „wybijano półpoście” dziewczętom, które miały powodzenie, zarzucając brudzone okna i drzwi smarami, i nieczystościami. Jeżeli któraś z dziewcząt pominięto, czuła się pokrzywdzona, oznaczało to po prostu brak powodzenia.

Dziewczęta również miały tego dnia okazję dokuczania chłopcom. Rozpowszechnione w rejonie Łowicza było pomalowanie kłódki od bramy stodoły lub nawet całych wrót wapnem z sadzami. Chłopcom, którzy spali w stajni, zakrecały drutem z zewnątrz klamkę, aby nie mogli się wydostać, zszywały też 4 rogi pierzyny.

W Krępce chłopcy brali drewnianą cebratkę, rozrabiali w niej krowieńec z wodą, idąc przez wieś zatrzymywali się przy domach, w których mieszkały panny na wydaniu i pędzlem zrobionym ze słomy brudzili drzwi domów, później tłukli garnki.

Parafia Kompina znana była z figłów i psot takich, jak: wciągnięcie pługa lub bronny na dach, zdjęcie z zawiasów wrót od stodoły.

Teraz te zwyczaje w praktyce zniknęły, i to nawet z naszej pamięci.

Mirosława Wolska-Kobierecka

**Nie zwlekaj !**

**Wybierz nasz Bank**

**MAZOWIECKI BANK REGIONALNY S.A.**

w Łowiczu, ul. Stanisławskiego 25

tel. 837-78-78, 837-78-88



**OFERUJEMY:**

◆ atrakcyjne warunki kredytowania

- kredyty preferencyjne dla osób fizycznych i prawnych - już od 5,38 %

- kredyty komercyjne - inwestycyjne, obrotowe, gotówkowe, mieszkaniowe, hipoteczne

◆ korzystne lokowanie środków pieniężnych:

- oprocentowanie stałe: 16,5% przy lokatach 3 miesięcznych  
16,0% przy lokatach 1 miesięcznych

- oprocentowanie zmienne: 17,5% przy lokatach 24 miesięcznych  
17,0% przy lokatach 12 miesięcznych  
16,5% przy lokatach 6 miesięcznych  
15,5% przy lokatach 3 miesięcznych

◆ prowadzenie rachunków:

- oszczędnościowo rozliczeniowych dla osób fizycznych  
oprocentowanych 11%

- bieżących dla podmiotów gospodarczych  
oprocentowanych 8,5 %

**Zapewniamy fachową pomoc i szybką obsługę.**

**U nas miło a zarazem korzystnie.**

**Przyjdź, przekonasz się sam!**

## MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

Łowicz, ul. Klickiego 22e/f



- książeczki mieszkaniowe  ulgi podatkowe  
 3 mieszkania: 33,00 m<sup>2</sup>; 41,5 m<sup>2</sup>; 62,9 m<sup>2</sup>

**KREDYT MIESZKANIOWY OD 6,8%**

Telefon kontaktowy: Dariusz Karski - 0-601-926-577

**P.P.H.U. TRANS-KOM**  
oferuje w sprzedaży

**SZEROKI ASORTYMENT NAWOZÓW  
PO CENACH FABRYCZNYCH**

**CEMENT „350” - workowany (także po 25 kg) i luzem,  
WAPNO, CEGŁĘ**

oraz inne **MATERIAŁY BUDOWLANE**

**WĘGIEL KOSTKA, WĘGIEL ORZECH oraz MIAŁ WĘGLOWY**

Ponadto produkujemy, sprzedajemy, układamy kostkę brukową oraz ogrodzenia betonowe!

**Punkt sprzedaży: Łowicz, ul. Armii Krajowej 14 B, tel. (0-46) 837-96-10;  
Siedziba: Strzyboga 20, tel. (0-46) 831-40-61**

R-331















Zespół Juniorów młodszych Pelikana został wzmocniony dwoma piłkarzami SMS Łódź. W drugiej połowie meczu z Mazowią na boisku pojawił się Piotr Pasek. O meczu z Mazowią czytaj na stronie 39.

Pływanie – Indywidualne mistrzostwa Łowicza

## FREKWENCJA NA BASENIE DOPISAŁA

Łowicz, 22 marca. W miniony czwartek na Pływalni Miejskiej w Łowiczu odbyły się I Indywidualne Mistrzostwa Łowicza Uczniów Szkół Podstawowych. Zawody te zorganizowane były przez nauczycieli wychowania fizycznego ze Szkoły Podstawowej nr 1 przy współpracy Pływalni. Do rywalizacji przystąpiło ponad stu uczestników. Zawodnicy startowali najpierw w eliminacjach, z których pięciu najlepszych ścigało się w finale.

Bezapelacyjnie najlepszą zawodniczką mistrzostw była **Justyna Gardener** (SP 1), która wygrała wszystkie konkurencje, w których startowała, ale nie ma się co dziwić, ponieważ na co dzień trenuje ona właśnie dyscyplinę i jest zawodniczką klubu „Nawa” ze Skiemiewic.

Wśród chłopców dwa pierwsze miejsca udało się zdobyć, jako jedynemu, **Damianowi Piorunowi** (SP 1), który popłynął najszybciej na 25 m. stylem

dowolnym i 25 m. grzbietem, jednak w wyścigu na 50 m, zabrakło mu trochę szczęścia i był czwarty tracąc do pierwszego zawodnika tylko 0,33 s.

Wszyscy uczestnicy imprezy, którzy zakwalifikowali się do finałów otrzymali pamiątkowe dyplomy. Na zawodników startujących w najbardziej prestiżowym wyścigu na 50 m. stylem dowolnym czekały puchary. W rywalizacji dziewcząt oczywiście faworytką była Justyna Gardener, która wygrała z dobrym czasem 33,10. Bardzo szybko przepłynęła ten dystans również **Dorota Piorun** (SP 1), która była druga z wynikiem 38,28 s. Trzeba zaznaczyć, że dziewczyny te są dopiero w czwartej klasie, a czasy przez nie uzyskane są lepsze od wyników chłopców. Za nimi na metę przypląnęła **Katarzyna Niebudek** (SP 4) z dość dużą stratą.

Młodzi pływacy na dystansie 50 m. stoczyli bardzo wyrównany bój i pierwsza czwórka zmieściła się w przedziale 0,33 s. Najszybciej popłynął **Mikołaj Pietrzak** (SP 2), który na dystansie 25 m. był dopiero 5. Drugi był **Dariusz Balcerski** (SP 7), który płynął w trzeciej serii i uzyskał czas tylko o 0,05 s, gorszy. Tuż za nimi uplasował się **Adam Waligórski** (Pijarska SP) z czasem 40,32.

dok. na str. 35



Najlepsze zawodniczki mistrzostw - Justyna Gardener (z lewej) i Dorota Piorun.

## Łowicki informator sportowy

Czwartek, 29 marca:

● 9.00 - hala sportowa OSiR Nr 1 w Łowiczu, ul. Jana Pawła II 3; Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w mini piłce ręcznej dziewcząt;

● 10.00 - hala sportowa OSiR Nr 2 w Łowiczu, ul. Topolowa 2; finał Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w mini koszykówce chłopców; godz. 10.00 - otwarcie Igrzysk, godz. 10.15: SP 10 Sieradz - SP 3 Piotrków Trybunalski, godz. 11.30: SP 4 Łowicz - SP 184 Łódź, godz. 13.00: mecz o III miejsce, godz. 14.15: mecz o I miejsce;

● 17.00 - hala sportowa OSiR Nr 2 w Łowiczu, ul. Topolowa 2; wojewódzka liga koszykówki kadetów: UMKS „OSiR-Książak” Łowicz - Start III Łódź;

● 18.00 - Pub „Krokody-LEG” w Łowiczu, ul. Baczyńskiego 9; 5. turniej IV edycji Grand Prix Łowicza w dartsie 501 d.o.;

Piątek, 30 marca:

● 10.00 - park Błonie w Łowiczu; Powiatowa Gimnazjada Szkolna w sztafetowych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców;

● 11.00 - park Błonie w Łowiczu; Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w sztafetowych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców;

● 17.40-20.00 - hala sportowa OSiR Nr 1 w Łowiczu, ul. Jana Pawła II 3; 3. kolejka Łowickiej ALK-i, czyli Amatorskiej Ligi Koszykówki; godz. 17.40: Cornea - Tiger Blich, godz. 18.50: AZS KN Łowicz - PC-MarBo;

● 18.40 - hala sportowa OSiR Nr 2 w Łowiczu, ul. Topolowa 2; 3. kolejka Łowickiej ALK-i, czyli Amatorskiej Ligi Koszykówki: Valdi Boy's - GOK Zduny;

Sobota, 31 marca:

● 10.00 - hala sportowa OSiR Nr 2 w Łowiczu, ul. Topolowa 2; II rzut Ligi Trójboju Lekkoatletycznego;

● 12.00 - hala sportowa OSiR Nr 1

w Łowiczu, ul. Jana Pawła II 3; mecz 3. kolejki Łowickiej ALK-i, czyli Amatorskiej Ligi Koszykówki: TKKF „Książak” - Asthma Attack;

● 13.10 - hala sportowa OSiR Nr 1 w Łowiczu, ul. Jana Pawła II 3; mecz 4. kolejki Łowickiej ALK-i, czyli Amatorskiej Ligi Koszykówki: PC-MarBo - Junior;

● 16.00 - stadion Pelikana w Łowiczu, ul. Starzyńskiego 6/8; mecz 23 kolejki III ligi piłki nożnej: Pelikan Łowicz - Legia II Warszawa;

Niedziela, 1 kwietnia

● 12.00-16.30 - hala sportowa OSiR Nr 2 w Łowiczu, ul. Topolowa 2; cd. 4. kolejki Łowickiej ALK-i, czyli Amatorskiej Ligi Koszykówki; godz. 12.00: Asthma Attack - Valdi Boy's, godz. 13.10: PZU-Sport - TKKF „Książak”, godz. 14.20: Tiger Blich - GOK Zduny, godz. 15.30: Cornea - AZS KN Łowicz;

● 15.00 - stadion OSiR w Łowiczu, ul. Jana Pawła II 3; mecz piłki nożnej 15. kolejki skierniewickiej klasy okręgowej seniorów: Pelikan II Łowicz - Sobpol Konopnica;

Poniedziałek, 2 kwietnia:

● 9.00 - hala sportowa OSiR Nr 1 w Łowiczu, ul. Jana Pawła II 3; Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w mini piłce ręcznej chłopców;

Wtorek, 3 kwietnia:

● 11.00 - park Błonie w Łowiczu; Rejonowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej oraz Rejonowa Gimnazjada Szkolna w sztafetowych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców (po dwa najlepsze zespoły z powiatów: rawskiego, skierniewickiego ziemskiego i grodzkiego, kutnowskiego i łowickiego);

Środa, 4 kwietnia:

● 19.00 - hala sportowa OSiR Nr 2 w Łowiczu, ul. Topolowa 2; mecz 3. kolejki Łowickiej ALK-i, czyli Amatorskiej Ligi Koszykówki: Junior - PZU-Sport;

Czwartek, 5 kwietnia:

● 18.00 - Pub „Krokody-LEG” w Łowiczu, ul. Baczyńskiego 9; 6. turniej IV edycji Grand Prix Łowicza w dartsie 501 d.o.

(p)

2. „Wiosenny Rambat Łowicki”

## Tym razem najlepsza „Czwórka”

Łowicz, 21 marca. Po raz drugi pierwszy dzień wiosny uczniowie łowickich podstawówek przywitali w hali sportowej OSiR. W drugiej edycji „Wiosennego Rambu Łowickiego” wzięło udział pięć ekip, a rywalizacja przebiegała - podobnie jak przed rokiem - na trzech płaszczyznach: sportowej, wiedzy teoretycznej - naukowej i olimpijskiej oraz dopinguj.

Tym razem w imprezie sportowo-rekreacyjnej zorganizowanej przez studentów łowickiego Kolegium Nauczycielskiego wzięły udział dwudziestoosobowe reprezentacje złożonych z dziewcząt i chłopców z klas czwartych i piątych, który rywalizowały w części sportowej, a na trybunach zasiadli ich koleżanki i koledzy z klas szóstych, którzy dopinając także się doskonale bawili. Piątka szóstoklasistów brała także udział w rywalizacji w części teoretycznej.

Rozpoczęło się oczywiście od wspólnej rozgrzewki, a później młodzi zawodnicy rywalizowali w wielu zabawach: czwartoklasiści - w „spychaczach”, w wyścigu „ortograficznym” i z balonami oraz „kulawej stonodze”, a piątklasiści - w sztafecie wahadłowej, w rzutach do kosza na czas oraz zespołowych skokach przez skakanek. Na koniec do rywalizacji przystąpiły także „kluby ki-

bica” z poszczególnych szkół. Puchar Burmistrza Łowicza oraz czek na 2000 zł z przeznaczeniem na zakup sprzętu sportowego trafił tym razem do łowickiej „Czwórki”, która minimalnie wyprzedziła „Jedynkę”, a trzecie miejsce *ex aequo* „Dwójka” i „Trójka”.

1.SP4Łowicz(3) 93  
2.SP1Łowicz(1) 91  
3.SP2Łowicz(4) 77  
SP3Łowicz(2) 77  
5.SP7Łowicz(5) 74

W nawiasie podano miejsce zajęte przez daną szkołę w pierwszej edycji „Wiosennego Rambu Łowickiego”. (p)



Koncentracja i skupienie... Zwycięska ekipa „Czwórki” podczas gry „niespodzianki”.

## Złotówka za godzinę

1 zł wystarczy, by przez godzinę rozmawiać z wybraną osobą! Do końca roku!

Agata

autoryzowany dealer

99-400 Łowicz  
ul. Stanisławskiego 25 a  
tel. (046) 830-22-00, 0-602-504-593

Ceny netto dla wszystkich taryf.

Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era. Numer promocyjny dotyczy połączeń w sieci Era.



Eriksen R320a  
269 zł  
1 zł  
Nowa niiska cena



Nokia 3310  
164 zł  
49 zł  
Nowa niiska cena



moja



Prognoza pogody dla rejonu Łowicza - 29.03.2001 - 4.04.2001 r.

Opis sytuacji synoptycznej:  
W nadchodzących dniach pogoda w regionie kształtowała się przede wszystkim pod wpływem układów podwyższonego ciśnienia, jedynie w sobotę i niedzielę pod wpływem niżu z frontem atmosferycznym. Napływać zaczęła cieplejsza masa powietrza z południowego zachodu.

**■ CZWARTEK**  
Dość pogodnie, chwilami może być więcej chmur, ale padać nie powinno, jeszcze chłodno. Wiatr południowo - wschodni, słaby i umiarkowany 3 - 7 m/s. Temperatura minimalna - (-4) - (-5) st. C. Temperatura maksymalna - 3 - 4 st. C. Wahania ciśnienia.

**■ PIĄTEK**  
Zachmurzenie umiarkowane, w ciągu dnia miejscami wznoszące do dużego, lokalnie możliwe słaby deszcz. Wiatr południowy i południowo - wschodni, słaby i umiarkowany 3 - 7 m/s. Temperatura minimalna ok. 0 - (-2) st. C. Temperatura maksymalna ok. 6 - 7 st. C. Spadek ciśnienia.

**■ SOBOTA**  
Zachmurzenie duże z przejaśnieniami i przelotnymi opadami deszczu. Wiatr południowo - zachodni, umiarkowany 4 - 9 m/s. Temperatura minimalna - 1 - (-1) st. C. Temperatura maksymalna - 7 - 9 st. C. Wahania ciśnienia.

**■ NIEDZIELA**  
Zachmurzenie duże z przejaśnieniami i rozproszonymi, miejscami możliwymi opadami przelotnego deszczu. Wiatr zachodni, umiarkowany 4 - 8 m/s. Temperatura minimalna ok. 3 - 1 st. C. Temperatura maksymalna ok. 6 - 7 st. C. Wzrost ciśnienia.

**■ PONIEDZIAŁEK**  
Zachmurzenie duże z przejaśnieniami i rozproszonymi, raczej bez opadów. Wiatr północno - zachodni, słaby i umiarkowany 3 - 7 m/s. Temperatura minimalna 3 - 2 st. C. Temperatura maksymalna 1 - 0 st. C. Temperatura maksymalna - 7 - 9 st. C. Wzrost ciśnienia.

**■ WTOREK**  
Zachmurzenie umiarkowane, bez opadów. Wiatr północno - zachodni, słaby i umiarkowany 3 - 7 m/s. Temperatura minimalna 3 - 2 st. C. Temperatura maksymalna 7 - 9 st. C. Wzrost ciśnienia.

**■ ŚRODA**  
Zachmurzenie małe i umiarkowane, bez opadów. Wiatr zmienny, słaby 2 - 4 m/s. Temperatura minimalna 4 - 3 st. C. Temperatura maksymalna 7 - 8 st. C. Wzrost ciśnienia.

CZAS NA RELAKS

Legenda: Strzałki oznaczają kierunek wiatru (jak na mapie), liczby górne - temperaturę maksymalną w dzień, liczby dolne - temperaturę minimalną w nocy

	piątek	sobota	niedziela
Łowicz	6 0	8 -1	6 2
Łódź	7 1	9 0	7 2
Płock	6 0	8 1	6 2
Warszawa	6 -2	8 0	7 2



FAKTY, OPINIE, PLOTKI

Lustracyjna kropka nad „i”

Dotychczasowy przebieg tzw. lustracji pogłębia wątpliwości nie tylko co do stosowanych w jej toku procedur, ale również niektórych postanowień samej ustawy. Zawiera ona np. przepisy o jednej z podstawowych norm prawa (wątpliwości muszą przetrwać mawiać na rzecz obwinionego) zapis o ewentualności umorzenia postępowania. Siega poń chętnie rzecznik-lustrator Bogusław Niżniński, przeważnie nieskutecznie, czego dowiodły m.in. rozprawy L. Wałęsy, A. Kwaśniewskiego i J. Tomaszewskiego. Tymczasem na tego „knotu” prawego jasno i kategorycznie wskazują m.in. zarówno przewodniczący Trybunału Konstytucyjnego prof. Zoll, jak i pierwszy prezes Sądu Najwyższego L. Gardowski. Ten drugi wyraził się ostatnio - jak to określił - w formie kropki nad „i”: „Przepis o umorzeniu postępowania, gdy nie można ocenić prawdziwości oświadczenia, jest niewątpliwie sprzeczny z art. 42 ustępu 3 konstytucji”.

„Wujek Broniek” nie skoczy

Spytany o radiowych „Sygnalach dnia” o aktualia polityczne lider SLD Leszek Miller powiedział m.in.: „Mogliśmy oglądać na ekranach telewizyjnych, jak młodzi z UW wręcza narty panu Bronisławowi Geremekowi z komentarzem, że to są te narty, które pozwoła Unii Wolności na wykonanie wielkiego skoku czy lotu. Problem polega na tym, że te narty, które przekazano panu Geremekowi, to nie są narty do skoków narciarskich, tylko do zjazdu...”

Macierewicz chwali... Gierka

Pod zapowiadającym co najmniej kolejną „listę Macierewicza” tytułem („Ośmiomnie Gierka”) Magazyn „Rzeczpospolitej” zamieścił tekst pobra b. ministra spraw wewnętrznych. Okazało się jednak, że Antoni Macierewicz wśród swych ulubionych dań wymienia właśnie ośmiornicę, czyli kalmary, podkreślając, że pojawiły się one na naszym rynku za czasów Edwarda Gierki i kosztowały bardzo tanio, podobnie jak algerjskie wino Gellala. „Po około 30 złotych - na droższe nie było mnie stać, gdyż jako asystent na iberyjskiej UW zarabiałem 750-800 złotych”.

(PA) K.S.

tele ŁOWICZANIN

Od czwartku, 29 marca do środy, 4 kwietnia 2001 roku



„M jak miłość” - serial prod. polskiej - reż. Maciej Dejczer, wyk. Dominika Ostalowska, Małgorzata Kożuchowska, Witold Pyrkosz i inni. Emisja: sobota, 31 marca, TVP 2, godz. 16.30.

Nie czuje tremy, a grając dobrze się bawi... CHCIAŁABYM ZOSTAĆ AKTORKĄ

Rozmowa z Karoliną Sawką - ośmiotletnią uczennicą ze Szczecina, odtwórczynią roli Nel w filmie „W pustyni i w puszczy”

■ Czy wczesniej czytałaś książki „W pustyni i w puszczy”?

Dopiero wtedy, gdy dowiedziałam się, że dostałam główną rolę. Natomiast wcześniej przeczytałam tyle razy, że znam na pamięć nie tylko swoje kwestie, ale również innych aktorów.

■ Czy widziałas poprzednią ekranizację filmu?

Barzdo mi się podobala. Najbardziej seena ze słoniem, huszającym Nel na trąbie.

■ Co zadcycdowało o tym, że przysłałaś na casting?

Lubię oglądać filmy, podziwiam aktorów. Kiedy sama występuję na scenie w przedstawieniach teatralnych czy konkursach recytatorskich w szkole, nie czuję mywała również listy od klasy. Tęskni-

lam bardzo za moim kotem Orionem, ale tata nagrywał mi go na kamerze wideo i przywoził film, za każdym razem kiedy przyjeżdżał.

■ Cała ekipa filmowa podkreśla, że znakomicie im się z Tobą pracowało, nawet nazywali Cię „Małą księżniczką”. Jak ty wspominasz swoją pracę na planie?

Mysię, że mnie polubili, ponieważ byłam normalna. Nie marudziłam i zawsze byłam gotowa do pracy. W ogóle nie przeszkadzało mi, że pracujemy tak długo i że musimy powtarzać wiele razy każde ujęcie. Wszyscy byli dla mnie tacy życzliwi. W szkole miałam angielski, więc podsta- wy już znałam, ale pod koniec zdjęć rozumiałam wszystko co mówi do mnie Gavin - reżyser i pozostali ludzie z ekipy. Bez trudu dogadywałam się ze wszystkimi. Niekoniecznie sympatycznie, ale czy takim są...

31 marca, sobota, godz. 11.00; POLSAT; JACK NIEDZWADEK

John Leary jest owdowiłym cyrkowym klawinierem, próbującym rozpaczyć wyliczyć się z alkoholizmu i być dobrym ojcem. Jego synowie są po wpływym sąsiada - rasisty, ale Lay nie poddaje się.

29.03-4.04, pon.-pt. godz. 18.35, CUDOWNE LATA

Kultowy serial dla młodszych i starszych.

1 kwietnia, niedziela godz. 13.45, TVP 1; CZARODZIEJKI

Siostry Halliwell mają od niedawna nowych sąsiadów. Młodzi ludzie wyglądają co prawda niezwykle sympatycznie, ale czy takim są...

dok. na str. 5



TVPI

Table of TVPI program schedule including 'Kawa czy herbata', 'Wędrowiec', 'Wiedziaki', etc.

Discovery Channel

Table of Discovery Channel program schedule including 'Wędzarski świat', 'Hunka', 'Ludzie Hitlera', etc.

TV Łódź

Table of TV Łódź program schedule including 'Quasimodo', 'Kłopoty z Zosią', 'Mediator', etc.

POLSAT

Table of POLSAT program schedule including 'Piosenka na życzenie', 'Strażnik Teksasu', 'Florella', etc.

nie tylko Częstochowa...

NOWA PRZEMYSŁOWA BONANZA? Czy bliższe i dalsze okolice Częstochowy - Kraków, Zawiercie, Katowice...

TVP2

Table of TVP2 program schedule including 'Dziennik krajowy', 'Studio urody', 'Programi lokalny', etc.

Discovery Channel

Table of Discovery Channel program schedule including 'Wędzarski świat', 'Hunka', 'Ludzie Hitlera', etc.

TV Łódź

Table of TV Łódź program schedule including 'Quasimodo', 'Kłopoty z Zosią', 'Mediator', etc.

POLSAT

Table of POLSAT program schedule including 'Piosenka na życzenie', 'Strażnik Teksasu', 'Florella', etc.

nie tylko Częstochowa...

NOWA PRZEMYSŁOWA BONANZA? Czy bliższe i dalsze okolice Częstochowy - Kraków, Zawiercie, Katowice...

TVP2

Table of TVP2 program schedule including 'Dziennik krajowy', 'Studio urody', 'Programi lokalny', etc.

Discovery Channel

Table of Discovery Channel program schedule including 'Wędzarski świat', 'Hunka', 'Ludzie Hitlera', etc.

TV Łódź

Table of TV Łódź program schedule including 'Quasimodo', 'Kłopoty z Zosią', 'Mediator', etc.

POLSAT

Table of POLSAT program schedule including 'Piosenka na życzenie', 'Strażnik Teksasu', 'Florella', etc.

nie tylko Częstochowa...

NOWA PRZEMYSŁOWA BONANZA? Czy bliższe i dalsze okolice Częstochowy - Kraków, Zawiercie, Katowice...

TVP2

Table of TVP2 program schedule including 'Dziennik krajowy', 'Studio urody', 'Programi lokalny', etc.

Discovery Channel

Table of Discovery Channel program schedule including 'Wędzarski świat', 'Hunka', 'Ludzie Hitlera', etc.

TV Łódź

Table of TV Łódź program schedule including 'Quasimodo', 'Kłopoty z Zosią', 'Mediator', etc.

POLSAT

Table of POLSAT program schedule including 'Piosenka na życzenie', 'Strażnik Teksasu', 'Florella', etc.

nie tylko Częstochowa...

NOWA PRZEMYSŁOWA BONANZA? Czy bliższe i dalsze okolice Częstochowy - Kraków, Zawiercie, Katowice...

TP1

Table with TV programs for TP1 channel, including titles like 'Kawa czy herbata', 'Kawa czy herbata', 'Przebiegi', etc.

TP2

Table with TV programs for TP2 channel, including titles like 'Dziennik krajowy', 'Studio urody', 'Program lokalny', etc.



„Wszystko przez nią” - film fabularny prod. francuskiej - rez. Jean-Loup Hubert, wyk. Olivia Muñoz, Antonine Hubert, Therese Liotard i inni. Emisja: piątek, 3 marca, TVP 1, godz. 3.50.

Discovery

Table with Discovery channel programs, including titles like 'Wędkański świat', 'Dziki Discovery', etc.

TV Łódź

Table with TV Łódź channel programs, including titles like 'Bałki małego czardzieja', 'Seriale animowane', etc.

WOT

Table with WOT channel programs, including titles like 'Bałki małego czardzieja', 'Opowieści różnej treści', etc.

POLSAT

Table with POLSAT channel programs, including titles like 'Piosenka na życzenie', 'Pokémon', etc.

TVN

Table with TVN channel programs, including titles like 'Kropka nad i', 'Przebiegi', 'Wesołe smoki', etc.

SPADEK DLA...

dotk. ze str. 9
Kochanek cieszył się, że pani Anastazja ma się dobrze, ale nie można tego samego powiedzieć o Ryszardzie Z. Pewnie, było mu żal, gdy jedyna córka cioci wraz z dwójką dzieci i mężem zginęła w wypadku (pan B. dostał wtedy zawahania i zmarł).

FAKTY, OPINIE, PLOTKI

Nie będzie trzeciego „Człowieka z...”
W okolicznościowej (75-lecie) rozmowie z „Rzeczpospolitą” Andrzej Wajda tak odpowiadał na pytanie, czy i kiedy nakręci trzecią, współczesną część „Człowieka z...”: „Takiego filmu nie nakręcę, bo musiałby to być obraz krytyczny, pokazujący co wydarzyło się z tym wspaniałym ruciem, jakim była „Solidarność”. A nie po to robimy „Człowieka z marmurami”, „Człowieka z żelaza”, żeby ten raz pozwolić sobie na rysowanie karykatur i ośmieszanie ruciu, w który sam byłem zaangażowany...”



TVPI

Table with TVPI channel listings including programs like 'Tancerze polskie', 'Tańce przetrwania', 'Agropolis', 'Zwierzęta świata', 'Widomości', 'Pogoda', 'Złoty wiek', 'Walka Disney', 'Produkcje', 'Myszki Miki', 'Zawrot głowy', 'Dzieci z ulicy', 'Tancerze polskie', 'Tańce przetrwania', 'Agropolis', 'Zwierzęta świata', 'Widomości', 'Pogoda', 'Złoty wiek', 'Walka Disney', 'Produkcje', 'Myszki Miki', 'Zawrot głowy', 'Dzieci z ulicy'.



Emma, matka Jeremego, pod pretekstem kupienia prezentu dla Neda, zabiera matkę Lexy ze sobą do miasta. W drodze zaczyna się zachowywać coraz bardziej nerwowo i dzwoni. W końcu przysięga się, że musi ko-



„Czy to ty, czy to ja” - film fabularny prod. USA - reż. Andy Tennant, wyk. Kirstie Alley, Steve Guttenberg (na zdjęciu), Mary, Kate Olsen i inni. Emisja: sobota, 31 marca, TVP 1, godz. 15.00.

TVP 2

Table with TVP 2 channel listings including programs like 'Echa tygodnia', 'Sportujemy razem', 'Program lokalny', 'Lekarz medycyny', 'W Dwiejce', 'Astor Piazolla-Ei Tango', 'Wyprawa z National Geographic', 'Film dokumentalny', 'Szamanka', 'Kino bez rodziców', 'Finstonowie', 'Tom i Jerry', 'Serial animowany', 'Słoneczna wiosna', 'Wędrowni', 'Soyuzna', 'Szumnieja', 'Słowo na niedzielę', 'Panorama', 'Sport - telegram', 'Pogoda', 'Panorama', 'Dwójkomania', 'Benefis', 'Soyuzna', 'Szumnieja', 'Słowo na niedzielę', 'Panorama', 'Sport - telegram', 'Pogoda', 'Panorama', 'Dwójkomania', 'Benefis'.

Table with TVP 2 channel listings including programs like 'Ważnego dostętu się do Nowego Orleanu', 'Od przedszkola do Opola', 'Miejsce i nika', 'Miejsce i nika', 'Sport', 'Pogoda', 'Koszyki rojls', 'Nowe perspektywy', 'Sportowa sobota', 'Konika', 'Kryminał', 'Noc', 'Internauty', 'Klan - leżenie w 25 godzinach', 'Klan - leżenie w 25 godzinach', 'Klan - leżenie w 25 godzinach'.

DISCOVERY

Table with DISCOVERY channel listings including programs like 'Wędzarski świat Reza Hurta', 'Pasjonat z wyboru 9.55', 'Wojownicy 10.50', 'Odkrywanie historii 11.45', 'Sily uderzeniowe 12.40', 'Niesamowite maszyny 13.30', 'Maszyny, które wygrają wojnę 14.25', 'Stręła z drzewa 15.15', 'Stręła z drzewa 15.15', 'Stręła z drzewa 15.15', 'Stręła z drzewa 15.15', 'Stręła z drzewa 15.15', 'Stręła z drzewa 15.15'.

Table with DISCOVERY channel listings including programs like 'Kaczorek Huey', 'Fiki i przyjaciele', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród'.

TELEWIZJA ŁÓDŹ

Table with TELEWIZJA ŁÓDŹ channel listings including programs like 'Kaczorek Huey', 'Fiki i przyjaciele', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród'.

Table with TELEWIZJA ŁÓDŹ channel listings including programs like 'Kaczorek Huey', 'Fiki i przyjaciele', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród'.

TELEWIZJA ŁÓDŹ

Table with TELEWIZJA ŁÓDŹ channel listings including programs like 'Kaczorek Huey', 'Fiki i przyjaciele', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród'.

Table with TELEWIZJA ŁÓDŹ channel listings including programs like 'Kaczorek Huey', 'Fiki i przyjaciele', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród', 'Lubię dom i ogród'.

POLSAT

Table with POLSAT channel listings including programs like 'Piosenka na trzczenie', 'Pokémon', 'Serial animowany', 'Słoneczny patrol', 'Strażnik Tekasasu', 'Serial sensacyjny', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek'.

Table with POLSAT channel listings including programs like 'Piosenka na trzczenie', 'Pokémon', 'Serial animowany', 'Słoneczny patrol', 'Strażnik Tekasasu', 'Serial sensacyjny', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek', 'Złoty wiek'.

TV POLONIA

Table with TV POLONIA channel listings including programs like 'Konservacja nadajnika', 'Wiedomości 15.10', 'Kultura duchowa narodu 15.45', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00'.

TV POLONIA

Table with TV POLONIA channel listings including programs like 'Konservacja nadajnika', 'Wiedomości 15.10', 'Kultura duchowa narodu 15.45', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00'.

TV POLONIA

Table with TV POLONIA channel listings including programs like 'Konservacja nadajnika', 'Wiedomości 15.10', 'Kultura duchowa narodu 15.45', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00'.

TV POLONIA

Table with TV POLONIA channel listings including programs like 'Konservacja nadajnika', 'Wiedomości 15.10', 'Kultura duchowa narodu 15.45', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00', 'Magazyn zagraniczny 16.00'.

ODSETKI OD KREDYTU ZACIĄGNIĘTEGO PRZEZ WŁAŚCICIELA FIRMY

Prowadę działalność gospodarczą na podstawie wpisu do ewidencji. Kupiłem samochód i wprowadziłem go do ewidencji środków trwałych. Zakup ten został sfinansowany z kredytu bankowego, zaciągniętego na właściciela firmy, a nie na firmę. Czy odsetki od tego kredytu są kosztem uzyskania przychodów?

Porady Prawne

W przypadku osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na podstawie wpisu do ewidencji, kupiłem samochód i wprowadziłem go do ewidencji środków trwałych. Zakup ten został sfinansowany z kredytu bankowego, zaciągniętego na właściciela firmy, a nie na firmę. Czy odsetki od tego kredytu są kosztem uzyskania przychodów?

Postawa Prawna: Art. 22 ust. 1, art. 23 ust. 1 pkt 32 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (t.j. Dz.U. z 2000r. Nr 14, poz. 176 ze zm.).

Jak rozumiem, podatek stawał się kredytem jako indywidualny konsument, a nie jako podmiot gospodarczy. W niniejszej sprawie nie będzie to miało jednak żadnego znaczenia. Jeżeli samochód został wprowadzony do ewidencji, jego wartość początkowa...

tvn

Table with tvn channel listings including programs like 'Świnka - serial animowany', 'Dla dzieci 13.30', 'Wesołe smoki - serial animowany', 'Dla dzieci 13.35', 'Księżniczka Sissi - serial animowany', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05'.

tvn

Table with tvn channel listings including programs like 'Świnka - serial animowany', 'Dla dzieci 13.30', 'Wesołe smoki - serial animowany', 'Dla dzieci 13.35', 'Księżniczka Sissi - serial animowany', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05'.

tvn

Table with tvn channel listings including programs like 'Świnka - serial animowany', 'Dla dzieci 13.30', 'Wesołe smoki - serial animowany', 'Dla dzieci 13.35', 'Księżniczka Sissi - serial animowany', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05', 'Wodniacy 9.05'.



TV P1

Table listing TV programs for P1 on April 1st, including titles like 'Wiedomości', 'Czarodziejki', and 'Studio sport'.



Studia Teatralne Dwójki - reż. Laco Adamik, wyk. Zbigniew Zamachowski, Teresa Sawicka (na zdjęciu) i inni. Emisja: 1 kwietnia, TVP 2, godz. 22.25.

9.00 Grawitacja 9.55 Gółby na było księżyc... 10.50 Pironet i Aliende: Anatomia zamachu stanu...

TV Łódź and WOT sections containing program schedules for local and national channels.

TV POLSKA and TV POLONIA sections containing program schedules for the Polish national channel.

7.00 Telesklep 8.00 Punky Brewster - serial animowany... Polisa niepoczytalnej ciotki SPADEK DLA MORDERCY... Zmiana czasu, zmiana pogody, zmiana życia NIE DAJ SIĘ WIOSENNEJ CHANDRZE